

國立高雄師範大學客家文化研究所

碩士論文

客家與他者的關係：  
以屏東縣佳冬鄉為例

Relationship between the Hakka and Others:

A Case Study of Jiadong Township, Pingtung County

(本論文獲客家委員會104年度客家研究優良博碩士論文獎助)

指導教授：利亮時 博士

研究生：湯怡軒 撰

中華民國一〇二年八月



# 高雄師範大學

## 博碩士論文全文上網授權書

(提供授權人裝訂於紙本論文書名頁之次頁用)

本授權書所授權之論文為授權人在高雄師範大學  
客家文化研究所\_\_\_\_\_組 101 學年度第 2 學期取得碩士學位之論文。

論文題目：客家與他者的關係：以屏東縣佳冬鄉為例  
指導教授：利亮時

### ■ 同意

本人具有著作權之論文全文資料，非專屬、無償授予本人畢業學校圖書館，不限地域、時間與次數，以微縮、光碟或數位化等各種方式重製與利用，提供讀者基於著作權法合理使用範圍內之線上檢索、閱覽、下載及列印。

論文全文上載網路公開之範圍及時間：

校內區域網路	<input checked="" type="checkbox"/> 立即公開
校外網際網路	<input checked="" type="checkbox"/> 不公開

授權人：湯怡軒

簽名：湯怡軒

中華民國 102 年 8 月 21 日







## 謝辭

研究所期間，歲月如梭，轉眼剎那就來到了離別的時刻。感念起為學的日子，剛入學的懵懂無知，到不斷地經過跌跌撞撞的考驗與試煉，而至今有了成長的果實，在這艱辛的道路中，非常感謝與感恩這段研究路途上所受到的各界幫助，吾今日之種種來自於昨日那些對吾來說偉大的人們。

就學時，謝謝授課的林淑鈴老師、吳中杰老師、利亮時老師，對學業的教導與指導，訓練了邏輯的思考與培養口說能力的技巧等，在研究所學習到寶貴的知識與經驗。特別要感謝指導教授利老師亮時，以身作則身體力行的引導學生正確的道路與細心兼耐心的教學，對於自己的學生照顧周到，安排學生擔任教學助理與計畫兼任助理，讓學生有機會能有自己的經濟來源與減少生活上的負擔，更從擔任的職位中學到了做事具備的能力與待人處世，充份給予生活上的指教與協助，作為學生的研究生涯，得到了份內及份外的收穫。最終，在碩士階段能完成此論文，非常謝謝口考委員邱春美老師與許淑娟老師的叮嚀與指教，使論文更趨完整。

求學的課堂裡，有了同學的陪伴，研究生活過程不孤單，謝謝同班同學及學長姊、學弟妹和莉婷行政助理，在這些年學業上的解惑與幫忙適應新環境，其中得到偉嘉同學的幫助最多是位好同學兼好夥伴，有他們在地日子味道上多了一分精彩，令人難忘。研究調查期間，感謝家昌學長賢伉儷、亞璇學妹與家人和研究區域內昌隆村葉村長、葉羅女仕、2位戴先生、藍先生、楊先生、2位陳先生、賴家村賴村長等人和佳冬鄉公所、佳冬鄉戶政事務所、佳冬鄉圖書館等單位熱心的幫忙，讓研究者在田野期間可以順利蒐集資料與進行研究。

走出了學術殿堂，生命中感恩一路上有這麼幾位摯友，謝謝2位俊傑無時無刻的關心與使命必達的拔刀協助，和 Alexander 隨時的幫助，北部幾位好朋友們的南下探訪，噓寒問暖如家人一般讓人感覺溫暖，說走就走團的三五好友小旅

行，適時的休息充電了能量，還有研究所日子裡認識後來演變成不離不棄的阿婆、姊姊妹妹們，謝謝你們大家使我更有力量，以你們為榮。最後，重要的是要深刻地感謝最愛的家人，謝謝爸爸媽媽生下了我，謝謝家人能讓我有一個祥和健康的生活，支持我學習更多的知識，才能順利安穩的渡過研究所的日子。這個階段雖然結束了，但滿滿的感恩的心將是我的動力繼續伴隨著我前往人生下個路程，因為你們而值得。

# 客家與他者的關係：以屏東縣佳冬鄉為例

## 摘要

屏東縣佳冬鄉為六堆組織聚落屬「左堆」。西元 1945 年正名為佳冬鄉，西元 1950 年隸屬於屏東縣。目前行政管轄區域，範圍含 12 村共 213 鄰。其中 6 村為客家村莊，6 村為閩南村莊，還有少數原住民與新移民女性分佈在各村莊內，在此區域範圍內族群多元，可為探究客家人與其他族群的關係。

早期移民佳冬鄉境內的客家人多數來自於廣東省內客家地區，以講四縣腔客家話為主，大約都在清朝時代移入佳冬地區，少部份是日本時代從新竹及北部客家區域移居至此，也有西元 1949 年隨國民黨政府軍來臺的大陸客家人，以及近代新埤、竹田、萬巒遷居到佳冬鄉的客家人。客家人以近中央山脈南大武山脈西麓附近平地分佈，除了客家族群外，還有閩南族群、平埔族和高山族及近年來大量移入的新移民女性，其中閩南族群的人口和客家族群的數量相當，在本鄉內佔較多數，大部份居住在沿海地帶，在地圖上也可以觀察到，佳冬鄉全境土地，面向地圖右半邊是客家村莊，左半邊為閩南村莊，不論人口或土地皆佔鄉裡大約 40% 以上的數量。本研究將以客家族群為經線，和鄉內較多數的閩南族群關係及其他族群為緯線，研究佳冬鄉族群的發展與文化互動接觸後，呈現的風貌及結果。

關鍵字：族群關係、佳冬客家、閩南族群、原住民、新移民女性。



# **Relationship between the Hakka and Others:**

## **A Case Study of Jiadong Township, Pingtung County**

### **Abstract**

Jiadong Township of Pingtung County was organized by six so called "left-heap" settlements. In 1945, Jiadong Township officially got its name and in 1950 it became a part of Pingtung County. Current administrative jurisdiction extends to 12 villages and 213 neighboring. Among them there are six Hakka villages and six Taiwanese villages. There is a small number of aboriginal and new immigrant women distributed in each village in the region. In this region Hakka people can explore relationships with other ethnic groups.

Early immigrants of the Jiadong township came from the Hakka area in Guangdong Province, of the four counties that had Hakka as the main spoken language, most had entered Jiadong township during the Qing dynasty, and a small portion of immigrants entered Jiadong township from Hsinchu and northern regions during the Japanese era. Afterwards, in 1949, with the Kuomintang troops entering Taiwan's Hakka areas, modern Sinpi, Takeda and Wanluan moved to Jiadong township. The plains of the large area at the Central mountain range, and western foot of Wu mountain were distributed between not only Hakka, but also Minnan; many women immigrated Pingpu and Gaoshan clans, and among those immigrants Hakka and Minnan percentage was fairly equal. Of the township's population, the majority lived in the coastal zone, the map indicates the distribution of Jiadong – Hakka villages on the East side and Minnan villages on the West side. Regardless of the population and land distribution among those villages, they account for nearly 40% of the entire

township. This research will focus on Hakka, their interaction and relationship with Minnan and other clans in the area. This research will also cover Jiadong's cultural and ethnic life after cultures contact and interact with each other, as well as the events and results of this.

Keywords: ethnic relations, Jiadong Hakka, Minnan ethnic group, aboriginal people, new immigrant women.

# 客家與他者的關係：以屏東縣佳冬鄉為例

## 章節目錄

第一章 緒論-----	1
第一節 研究動機與目的-----	1
第二節 研究方法與限制-----	2
第三節 研究範圍與架構-----	6
第四節 文獻回顧-----	13
第二章 以人為起始：觀看族群與關係-----	3; "
第一節 客家村的人口概況-----	19
第二節 祖籍和遷徙歷程-----	34
第三節 小結-----	49
第三章 血緣與地緣：族群在地的發展-----	51
第一節 族群關係與家庭成員-----	51
第二節 姓氏年紀和職業類別-----	76
第三節 小結-----	99
第四章 文化為搖籃：客家與他者的互動情形-----	103
第一節 族群的語言使用行為-----	"103
第二節 居住地與建築形式-----	111
第三節 宗教信仰及客家文化活動參與情況-----	"119
第四節 小結-----	133

第五章 結論-----	135
附錄 一：問券-----	139
二：報導人資料-----	141
參考書目-----	143

## 表目錄

【表 2-1-1】屏東縣佳冬鄉歷年來戶數及人口數-----	22
【表 2-1-2】101 年 3 月份屏東縣佳冬鄉村里鄰戶數與戶籍動態登記統計表-----	25
【表 2-1-3】101 年 4 月份屏東縣佳冬鄉村里鄰戶數與戶籍動態登記統計表-----	27
【表 2-1-4】102 年 3 月份屏東縣佳冬鄉村里鄰戶數與戶籍動態登記統計表-----	29
【表 2-1-5】102 年 4 月份屏東縣佳冬鄉村里鄰戶數與戶籍動態登記統計表-----	31
【表 2-2-1】研究區域全部次數分配統計量表-----	45
【表 2-2-2】祖籍次數統計量表-----	46
【表 2-2-3】北客南遷次數統計量表-----	47
【表 3-1-1】家庭人數次數統計量表-----	70
【表 3-1-2】家庭成員客家人次數統計量表-----	71
【表 3-1-3】家庭人數與填問卷人族群類交叉表-----	72
【表 3-1-4】家庭人數與年紀交叉表-----	72
【表 3-2-1】姓氏次數統計量表-----	85
【表 3-2-2】姓氏與填問卷人族群類交叉表-----	87
【表 3-2-3】姓氏與居住時間交叉表-----	90
【表 3-2-4】年紀次數統計量表-----	92
【表 3-2-5】職業次數統計量表-----	93
【表 3-2-6】職業內容次數統計量表-----	95
【表 4-1-1】母語次數統計量表-----	107
【表 4-1-2】平常使用語言次數統計量表-----	107
【表 4-1-3】聽說客家話次數統計量表-----	109
【表 4-1-4】家庭人數與母語交叉表-----	110
【表 4-1-5】家庭人數與平常使用語言交叉表-----	110

【表 4-2-1】居住村落次數統計量表-----	114
【表 4-2-2】居住建築次數統計量表-----	115
【表 4-2-3】居住時間次數統計量表-----	116
【表 4-2-4】生活滿意度次數統計量表-----	117
【表 4-3-1】宗教信仰次數統計量表-----	123
【表 4-3-2】參與客家活動次數統計量表-----	130

## 圖目錄

【圖 1-2-1】研究者整理後繪製－問券抽樣處理過程-----	5
【圖 1-3-1】研究者整理後繪製－六堆鄉鎮分佈圖-----	7
【圖 1-3-2】屏東縣佳冬鄉位置圖-----	8
【圖 1-3-3】佳冬鄉行政區域範圍-----	8
【圖 1-3-4】佳冬鄉地形圖-----	9
【圖 1-3-5】研究者繪製－屏東縣佳冬鄉行政區域圖-----	10
【圖 1-3-6】研究流程圖-----	12
【圖 2-1-1】屏東縣佳冬鄉歷年人口數合計變化圖-----	24
【圖 2-2-1】祖籍次數統計量-----	46
【圖 2-2-2】北客南遷次數統計量-----	47
【圖 2-2-3】戴氏族譜-----	48
【圖 2-2-4】藍氏族譜-----	48
【圖 2-2-5】萬建村沿革紀錄-----	49
【圖 3-1-1】家庭人數次數統計量-----	70
【圖 3-1-2】家庭成員客家人次數統計量-----	71
【圖 3-1-3】西柵門-----	73
【圖 3-1-4】北柵門-----	73
【圖 3-1-5】東柵門-----	74
【圖 3-1-6】西式婚禮全家福照-----	74
【圖 3-1-7】炒粿條-----	75
【圖 3-1-8】重口味湯粿條-----	75
【圖 3-1-9】清淡口味湯粿條-----	75
【圖 3-1-10】客家料理資料-----	75

【圖 3-2-1】年紀次數統計量-----	92
【圖 3-2-2】職業次數統計量-----	93
【圖 3-2-3】客家村莊內的檳榔採收季節-----	98
【圖 3-2-4】不分族群齊聚一堂處理農物-----	99
【圖 4-1-1】平常使用語言次數統計量-----	108
【圖 4-1-2】聽說客家話次數統計量-----	109
【圖 4-2-1】居住村落次數統計量-----	114
【圖 4-2-2】居住建築次數統計量-----	115
【圖 4-2-3】居住時間次數統計量-----	116
【圖 4-2-4】楊氏宗祠-----	118
【圖 4-2-5】賴家宗祠-----	118
【圖 4-2-6】客家村莊透天厝-----	119
【圖 4-3-1】宗教信仰次數統計量-----	123
【圖 4-3-2】昌隆村神農宮-----	124
【圖 4-3-3】六根村三山國王廟-----	125
【圖 4-3-4】昌隆村老禁山福德正神-----	125
【圖 4-3-5】萬建村福德正神-----	126
【圖 4-3-6】賴家村伍營中之南營-----	126
【圖 4-3-7】賴家村天后宮-----	127
【圖 4-3-8】賴家村天主堂-----	127
【圖 4-3-9】參與客家活動次數統計量-----	131
【圖 4-3-10】池府王爺千歲兩村同慶-----	132
【圖 4-3-11】做大戲慶祝神明誕辰-----	132
【圖 4-3-12】六根村拜新丁活動紀錄-----	132
【圖 4-3-13】六根與佳冬村禾福日活動時間-----	132

# 第一章 緒論

## 第一節 研究動機與目的

屏東縣佳冬鄉屬六堆組織中的「左堆」聚落。佳冬鄉先民來到原是馬卡道平埔族的土地舊地名為六根的地方開發，後因環境周圍長滿了茄苳樹，居民習以當地天然植物為命名，又稱此地為茄苳腳，到日本時代以臺語茄苳（katang），與日語「佳冬」（katan）發音相近，因此更名為佳冬，此命名沿用至今。

佳冬鄉原為西拉雅族分支馬卡道平埔族的故址，西元 1945 年改名為佳冬鄉，西元 1950 年隸屬於屏東縣<sup>1</sup>。目前行政管轄區域，範圍含 12 村共 213 鄰，土地面積為 309,842 平方公尺<sup>2</sup>。12 村北起分別為昌隆村、豐隆村、大同村、石光村、玉光村、羌園村、六根村、萬建村、佳冬村、賴家村、塹豐村、燄溫村。其中以昌隆、豐隆、六根、萬建、佳冬、賴家，以客家人佔多數，其餘村落以閩南人居多。

佳冬鄉位於屏東平原西南，範圍北至林邊溪流域，南至力力溪流域南端，東鄰潮州斷層崖以戰備跑道為界，西以高屏溪以東區域為界，有通往東和往南番地的要道，中穿縱貫鐵路屏枋線，屏鵝公路及高屏沿海公路，交通發達，屬六堆聚落南界的左堆。境內，除了靠近潮州斷層附近地勢陡峭外，大部份地方為許多溪流沖而成的沖積扇，面積寬廣平坦、土壤肥沃、地下水資源豐富，當地居民務農為發達，大多數為客家人。

本研究目的以佳冬鄉的地理環境和歷史背景等面向，探討此地區的族群關係。研究的動機：

一、地理環境具特色：沖積扇平原為主，地下水資源豐富，客家人多位居於肥沃平原。

二、位置重要：陸路與水路交通發達，屬於客家人六堆組織中的左堆，屏東

<sup>1</sup> 蘇義峰，《發現屏東－真愛屏東》（屏東：屏東市阿猴城城鄉綜合發展研究協會，2003），頁 224。

<sup>2</sup> 余雙芹，《佳冬鄉情》（屏東：佳冬鄉公所，1997），頁 1。

平原的南端地區，通往傀儡山脈番地的重要道路。

三、族群多元：有位於林邊溪沖積扇扇端的六堆客家人、西南沿海地帶的閩南人、林邊溪與力力溪交界處和潮州斷層山腳下的平埔族、傀儡山脈區域的高山族。佳冬鄉中，以客家人居多數的村莊，村內除了客家人外，次多的為閩南人及少數平埔族人也身在其中，近幾年來，新移民女性人口數目逐年增加，數量佔當地人口結構的一部份。

四、傳統產業改變：客家人所在的地方，是一個以農業發展的鄉村，居民在當地普遍從事一級產業為主。在客家村莊從事傳統農業，但經濟作物由水稻轉變成種植檳榔、香蕉及蓮霧等，附加價值較高的農作物為主，為一般所認知的客家社會中的栽作作物有逐漸改觀的現象。

五、尚待研究：根據以上所敘述的特性作為動機，目的為描繪出佳冬鄉客家村莊內客家人與他者的關係之脈絡，佳冬鄉地區外在環境等的影響著在調查研究的佳冬鄉六個客家村族群發展及境內豐富族群的互動，學術界中尚未發現對此區域作有關各族群方面在此地至今發展的探討，族群關係今昔狀況有待進一步研究。

## 第二節 研究方法與限制

### 一、 研究方法

(一) 文獻分析法 本研究主題以佳冬鄉族群關係為主，故在族群方面的資料不可或缺，利用所閱讀之相關書籍的知識背景，熟知並應用其中所提的方法，以讓研究理論更趨完整。而佳冬鄉族群關係的田野調查當中，著重新文獻資料的挖掘與發現，以將新

舊資料連貫呈現。對研究者來說，尋找與蒐集和論文主題相關的資料，吸收文獻中的背景知識，進行文獻分析，使其成為研究背景知識，對於前往田野調查場域作初步了解是重要的步驟。

關於本論文相關文獻，對於研究主題，選擇先從地方志著手，對佳冬鄉的地理、歷史、空間等相關知識背景有一個基本脈絡的了解，楊應財《佳冬鄉情》是對本區域研究的基礎入手的專書，是佳冬鄉公所出版之書籍，本書對佳冬鄉時間與空間的人、事、時、地、物等，有一基礎的介紹。另一方面，完成佳冬鄉相關的論文及期刊作搜尋、廣泛的涉略，以每個學者對此區的探討的角度與研究所得精華，加以分析歸類，在充份的文獻上進一步體察，以符合客觀性。

## （二） 參與觀察法

自我的主觀意識常常影響人們對事物的判斷與了解，然因不熟知真正的意思與事實而導致對所要描述的事物有曲解卻不自覺，這種現象往往造成研究上的阻力，透過研究者以直接觀察方式進行探究，再以所見所聞與予事實的描述。

在本研究中，研究者以「觀察者就是參與者」的身份進行研究，公開研究者的研究身份，投入大量時間去研究區域作觀察，並參與少部份的節慶活動，以確實掌握觀察中的真實度，藉此方法仔細了解被研究者的生活，以盡力達到客觀性的敘述。研究者將深入所要研究的地區，以自身融入所調查之族群關係中的村落，以人類學民族誌的方式觀察與紀錄。

在佳冬鄉研究地區內，從生活面出發觀察客家人與其他族群的關係，如祭祀、產業、使用語言情況、食物、建築等，以當地環境與居民所反應的實際狀況，加以描述。

## （三） 深度訪談法

本研究使用半結構式訪談亦可稱作引導式訪談，為較開放式的訪談法，研究者先擬定幾個題目，在從與受訪者的訪談中延伸出其他的問題。本研究主要以客家人為主的聚落族群為主，採用半結構式訪談法，利用此方法使被訪談者在較輕鬆自在的訪談情境中，不失研究主題的焦點，又在半開放式的問題裡引導出受

訪者的深入經驗與經歷，獲得額外對研究主題有相關的資料。

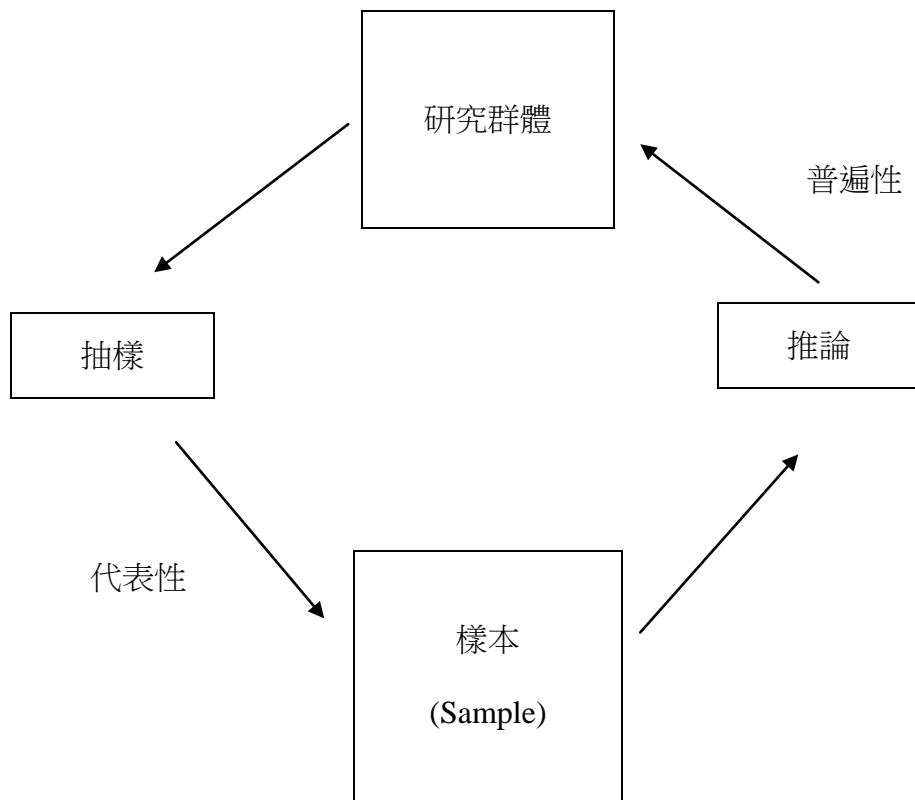
此次田野調查將由佳冬鄉 12 村落中，6 個屬於客家人居多的村落年長且具時代關鍵性的代表人物訪談起，如歷代村長、當地的望族大姓家族等，以此口述為主。此次田野調查將由佳冬鄉 12 村落中，6 個屬於客家人居多的村落裡，聚焦於 6 村之中客家人與其他族群的發展，這些村莊居民大約 80%以上是客家人，剩下約 20%為閩南人、原住民和新移民女性，客家人和其他族群的發展在一個客家人數量相當高的客家社會裡，族群關係的互動與交流等面向，是在此地調查的重點。

#### （四） 焦點團體法

為求公正公平，運用此方法檢視受訪團體裡個人與個人間的資料闡述的信度與效度，以讓訊息呈現正確性與映證性。本研究以族群為主體，族群乃是由一人以上因某種事情或物件而產生關係而聚集。在佳冬鄉客家團體、閩南團體、平埔族團體與高山族團體，各個團體或團體間進行此研究，進而從中發現研究者未知的問題與釐清盲點。

#### （五） 問卷調查

研究者在達到最終研究目的之前，反覆檢示、修正的一個週而復始來回的動作。在有了初步的質性研究基礎資料上，為了尋找基礎資料的正確性、可靠性或發展性，必要時需搭配量化研究的方法，使質性研究與量化研究方法互相運用，提高研究的精準度。本研究在量化方法上，採問卷調查方式進行，再以電腦系統將收集得來的問卷做統計，將其量化後得到數據。問卷調查的設計，首先是利用資料分析、觀察與訪談等，將得到的資料整理後，設計以基礎資料為骨幹的問卷，一是讓研究者完全清楚的了解其研究範圍內的狀況，另外可經觀察分析問卷，明白被研究者與研究者，未在基礎資料中發現的問題，進而深入追蹤與探討。最後以研究目的設計之概念會從量化處理中顯現出結果。



【圖 1-2-1】研究者整理後繪製－問券抽樣處理過程

本研究採立意抽樣（purposive sampling），是以有目的的方式來對研究群體抽樣，對研究區域背景觀察了解後行動，有效率的掌握主題並進行假設的檢驗，使得在研究期間能獲得有使用價值的資料。提供問券份數共 500 份，研究者在研究區域田野調查期間沿路發放，並拜訪熟識的當地人與代表性人物懇請協助問券調查進行，回收有效問券為 277 份。

## 二、 研究限制

本研究以清代及日本時代為時間背景，此兩階段時期資料不少，但由於未從清代以前和日本以後進行全盤性的研究，就對該方向的研究未能完整性一貫的連

結呈現，再加上田野調查部份，族群間的融合速度趨快，部份聚落的人們已經沒有原族群的特徵，血緣及原鄉為主的宗族，逐漸因地緣或其他因素，漸漸模糊了族群間的界線，在進行口述歷史和文獻分析比對時，未能充分正確掌握資料的事實，有待本研究予些釐清與解決。另一方面，學術界對佳冬鄉族群關係上，詳細全盤性的研究文獻微乎其微，在文獻背景基礎上稍嫌不足，需要相當多的時間投入此區，進行長期的田野調查，以獲取充足的資訊。

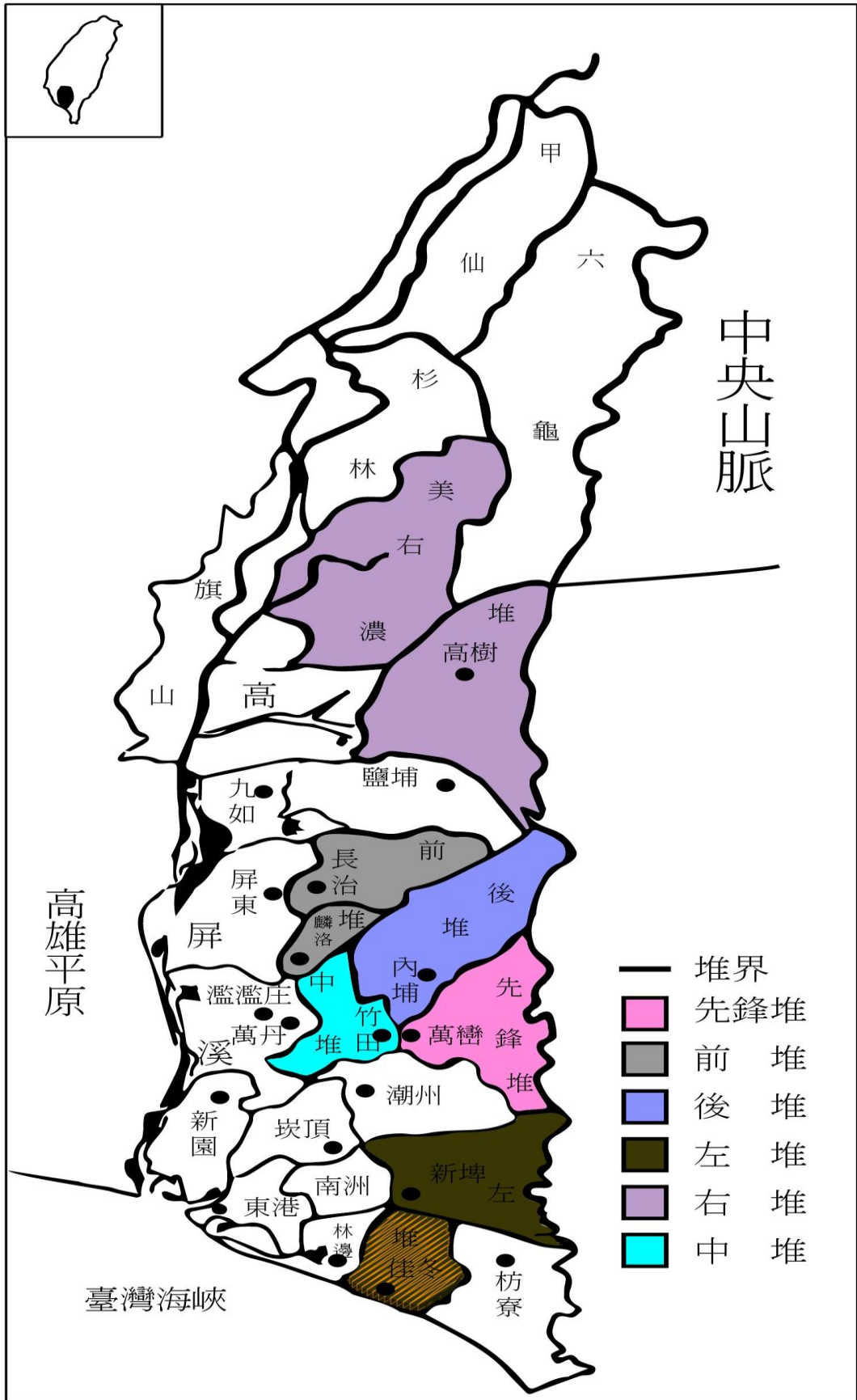
### 第三節 研究範圍與架構

#### 一、 空間範圍

佳冬鄉位於屏東平原的南部邊陲地區，行政區屬於屏東縣。佳冬鄉的相對位置為新埤鄉的南端，枋寮鄉的西邊，林邊鄉的東緣，西南面臨臺灣海峽。西元 1946 年，將鄉境內的行政區域劃分為 12 個村，分別為昌隆村、豐隆村、大同村、石光村、玉光村、羌園村、六根村、萬建村、佳冬村、賴家村、塭豐村、燄溫村。

清代已有漢民入此地墾殖，此區地形平坦，唯有東側面臨潮州斷層帶，地勢稍微崎嶇，林邊溪與力力溪貫穿佳冬鄉，兩溪沖積而成的沖積扇的扇端部份為境內屏東平原，無論扇頂、扇央、扇端，在此地形帶來的水資源的分配影響著聚落的分佈與發展。

族群的移動定居隨著地理環境的變遷，而有所不同的生活選擇與變化，試圖了解族群間在這變化的當中，所發生的關係及影響。



【圖 1-3-1】研究者整理後繪製一六堆鄉鎮分佈圖



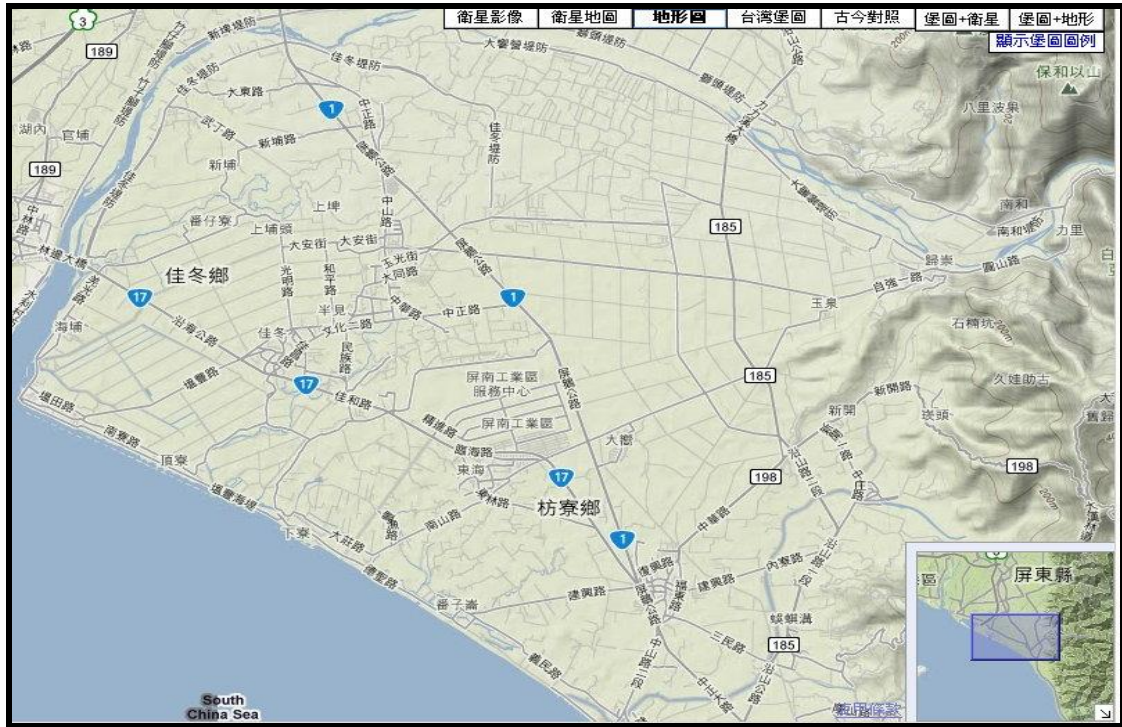
【圖 1-3-2】屏東縣佳冬鄉位置圖，佳冬鄉為圖中標誌 A 處

資料來源：Google Map，© 2010 Google，使用說明見 Google 服務條款。



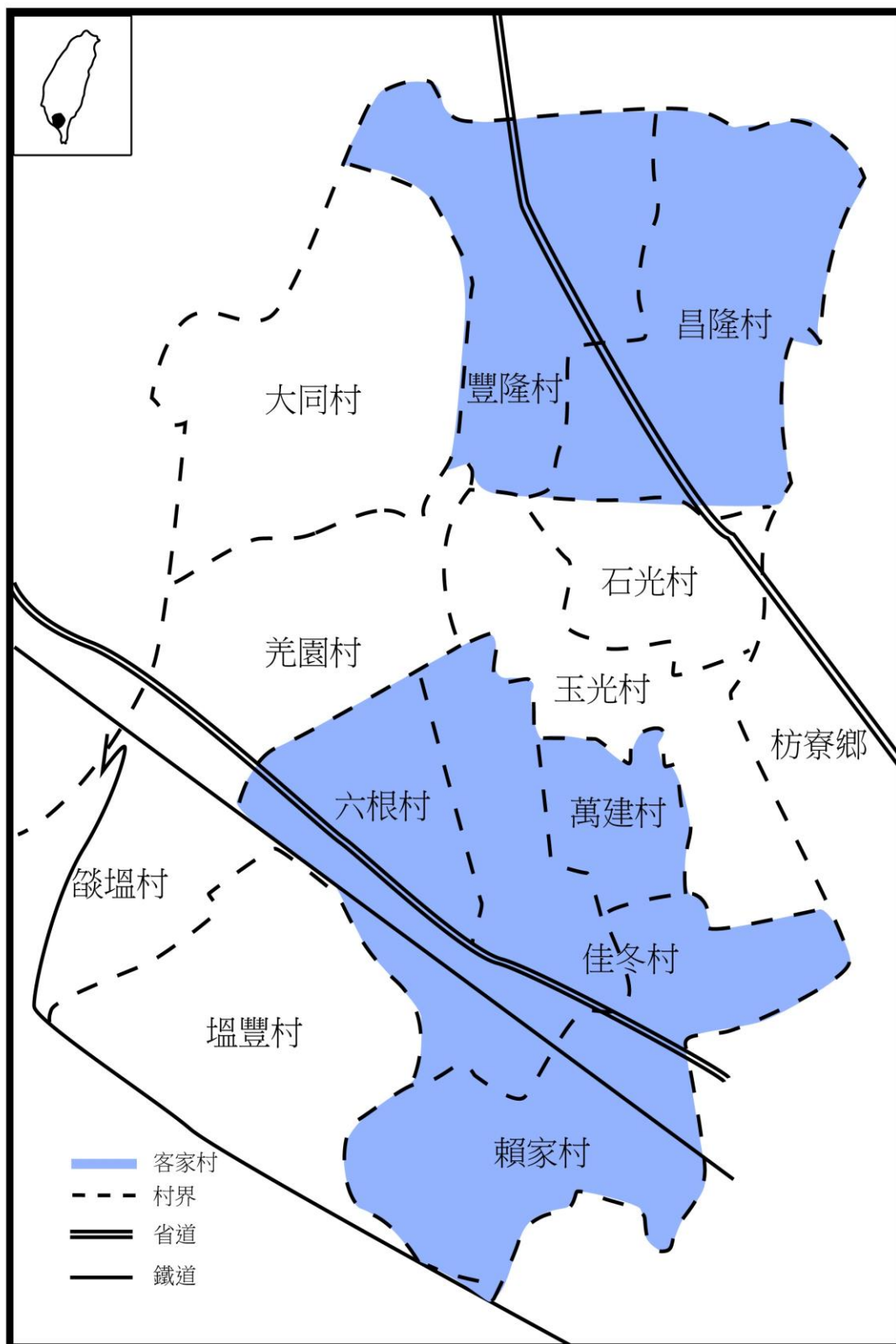
【圖 1-3-3】佳冬鄉行政區域範圍

資料來源：臺灣堡圖。



【圖 1-3-4】佳冬鄉地形圖

資料來源：臺灣堡圖。



【圖 1-3-5】研究者繪製－屏東縣佳冬鄉行政區域圖，圖中著色區塊為境內 6 個客家村落

## 二、 時間範圍

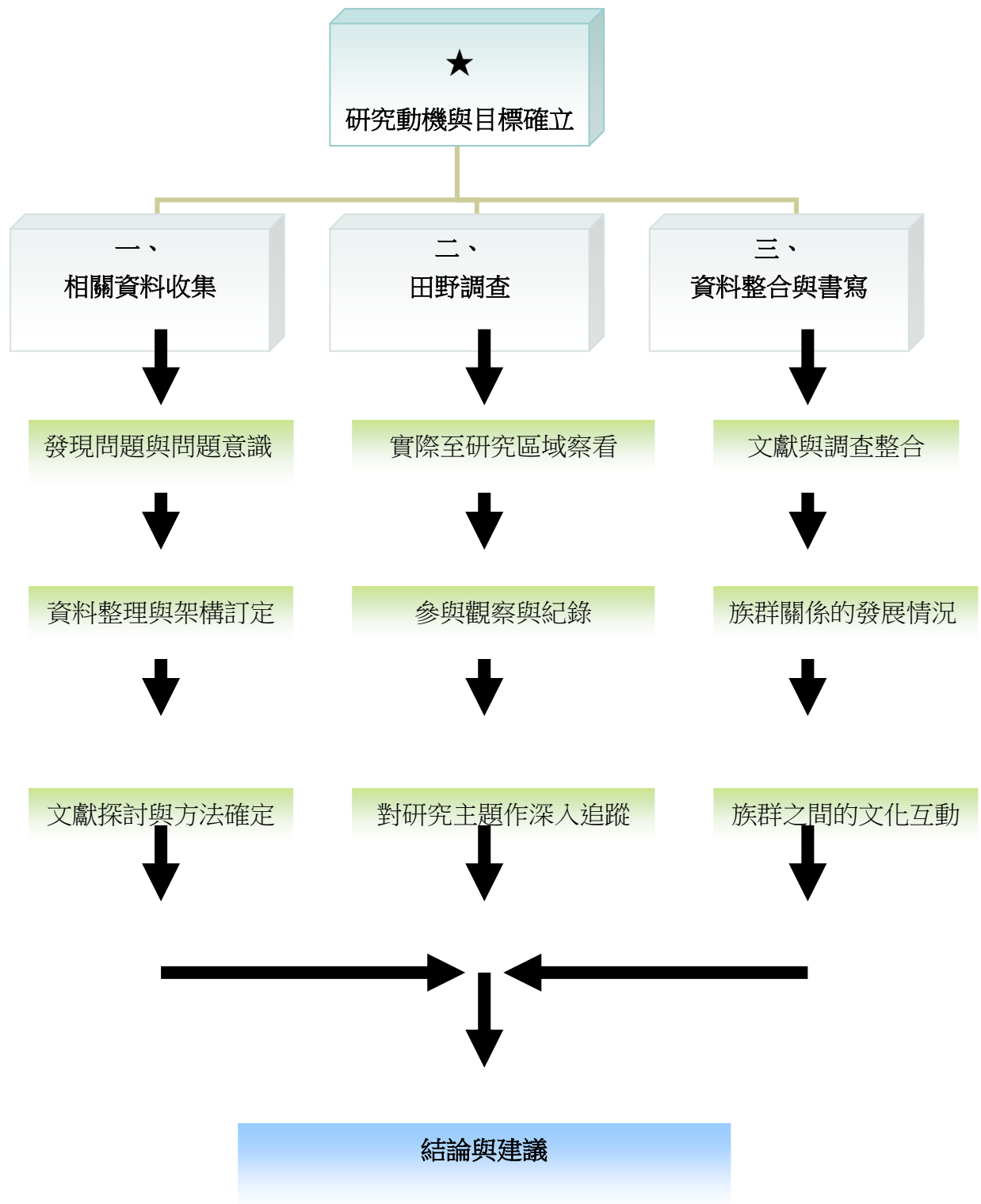
目前對佳冬鄉的學術研究有關族群面向的成果，有戴炎輝對鳳山八社平埔族的舊社赤山、萬金的研究，和伊能嘉矩、鍾王壽、石萬壽等人，對客家人入墾時期的研究，目前還停留在幾位學者的研究觀點論述上。而觀看其文獻可知，佳冬鄉在清代及日本時代有相當豐富的資料，本研究將藉由此些資料當作基礎資料，進而窺探境內族群互動關係及其發展。

## 三、 研究對象的界定

本研究以實地訪察為主，口述歷史、文獻探討為輔，其研究對象分為：

- 一、區域內的客家人。
- 二、區域內的閩南人。
- 三、在地的原住民。
- 四、境內的新移民女性。

研究架構分成三個部份來進行，第一部份是為確立研究主題方向所在，針對中心主題作基礎的文獻蒐集及整理；第二部份是對於第一部份的工作內容加以實際去執行與從事田野調查紀錄；第三部份為將第二部份調查的結果與第一部份所得到的資料整合應用，提供結論與建議，完成最後的文本書寫。



【圖 1-3-6】研究流程圖

#### 第四節 文獻回顧

本研究主要著重在清代中期以後，漢人已入墾佳冬鄉時期，先從文本史料與地圖分析中，整理歸納其各族群間入墾此地區的原因與入墾後的生活面貌。各族群間的互動影響，如語言、文化、風俗習慣、宗教等作進一步探討，和如何影響今日佳冬鄉境內的族群關係現況。

本文的研究對象以清代中期後，客家族群為主，主要探討其客家族群與閩南族群間的關係。而下淡水溪客家人移民的原鄉為嘉應州梅縣及鎮平縣兩地居多，在佳冬鄉的主要移民也是以嘉應州佔大多數，泉州府第二，再來是來自潮州府。

客家人移民至臺灣下淡水溪的原因為原鄉的地理環境、人口過剩、天然災害。六堆客家移民的原籍地如嘉應州、汀州府，及潮州府大埔縣等地，均位於群山環繞的東南丘陵當中，地勢由西北向東南傾斜緩降，可耕地僅限於河流兩岸的沖積谷地。汀、嘉、潮皆在韓江流域的範圍當中<sup>3</sup>。在客家人生活的地區，山多田少的共同地理環境特色，施行農業和交通相當不便，加上人口壓力持續增加與氣候不穩定造成的洪害及早災，生存不易的情況下，紛紛外移到他處。《臺灣文化誌》伊能嘉矩寫道：康熙二十五、六年（西元 1686-1687 年）開始，廣東嘉應州之鎮平、平遠、興寧、長樂等縣份的客家人紛紛移入臺灣，本想在臺南府附近拓殖，可是大多已被河洛人所佔據已無空地，才在東門外墾闢菜園以維生計。後來，他們知悉下淡水溪東岸流域，還有尚未開墾的草地，於是相率移居該地，協力開墾田園日增，生齒逐漸日繁。廣東原籍的族人聽到後趨之若鶩。後來墾地日益擴展，北至羅漢門南界，南至林仔邊溪口，沿下淡水溪、東港兩河流域，大小村落星羅棋布。康熙六十年（西元 1721 年）來朱一貴亂時，屏東平原就已有十三大庄六十四小庄的客家庄了。<sup>4</sup>再加上康熙五十年代（西元 1711 年）末屏東平原第一階段拓墾成功，當地人口遽增，導致人口外移，屏東平原接著進行第二階

---

<sup>3</sup> 施添福，《清代在臺漢人的祖籍分布和原鄉生活方式》（臺北：國立臺灣師範大學地理學研究所碩士論文，1987），頁 158。

<sup>4</sup> 伊能嘉矩，《臺灣文化誌》（臺中：臺灣省文獻委員會，1985），頁 142。

段拓墾，範圍擴及到佳冬等地區進行開發。

客家人移至臺灣南部，聚落分佈沿著林邊溪發展，對於地理環境的描寫，在鍾瑾霖《林邊溪中游的拓墾與聚落發展》中，敘述本區位於沖積扇的末端，及沖積扇的湧泉帶，由於地下水面與地面相切，故有豐富的地下水湧出成泉（即湧泉），加上地下水位高，淺井即可供應四季所須用水，對於整個沖積扇而言，屬水源供應最充足、最適合種水稻的地區，但此地的水患並不比他處少。在扇端區內，聚落及平原廣布，故雨季洶湧的河水常有機會淹沒村社田園，威脅身家財產安全。為減輕洪水氾濫的情形並增加可利用的水資源，本地常團結整個聚落的力量，在聚落東邊購置大片樹林，並加以看管、維護，以便在此安居樂業<sup>5</sup>。

屬屏東平原一部份的佳冬鄉，客家人居住在林邊溪帶來的肥沃土地上，雖除了面對一些自然環境危害外，人文部份也深深影響的客家聚落遷移與發展。尤其是閩粵在此地區的互動。在林正慧《六堆客家與清代屏東平原》中，由部份原居屏東的平埔族在東部退卻，加上仍留居於下淡水地區平埔族群，或散居於原居地而漢化不見痕跡；移墾近山一代的平埔族群，亦因閩人的強勢介入下，日漸閩南化，凡此皆使得下淡水地區形成以漢人勢力為主的局面。由於平埔族與閩人在近山一帶墾殖而成的聚落，分佈於客家人聚落與生番之間，且幾乎於沿山地帶結成一線，於是客家人聚落分佈在平原中間，近海平原及近山一帶皆為閩籍及平埔族街庄的情形，此種包圍於不同族群中的聚落，使當地的客家移民產生族群危機感，對後來的六堆組織形成，及下淡水地區閩粵關係的演變有著相當程度的影響<sup>6</sup>。

在佳冬地區，客家人佔據了一些原本屬於鳳山八社中放繯社和茄藤社的土地。根據伊能嘉矩的考據，放繯社和茄藤社的社址與範圍為以下敘述，放繯社為今林邊鄉水利村至佳冬鄉附近，茄藤社為今南州鄉壽元村，東邊至佳冬鄉的武丁

---

<sup>5</sup> 鍾瑾霖，《林邊溪中游的拓墾與聚落發展》（臺北：國立臺灣師範大學地理學研究所碩士論文，1997），頁 35。

<sup>6</sup> 林正慧，《六堆客家與清代屏東平原》（臺北：遠流出版事業股份有限公司，2008），頁 116。

潭、新埤鄉的箕湖村、南岸村三點以內的新埤鄉。<sup>7</sup>而鳳山八社的平埔族地區介於高山族與漢人之間，在其他族群之間的影响下，進行兩階段的遷徙，第一階段為康熙三十年代（西元 1691 年）到末期，平埔族各社遭河洛人及客家人的逼進下，往潮州斷層移動，乾隆中葉以前，放縲社、茄藤社及力力社的原住地早已被漢人佔據了，族群消長和不斷遷移的關係，根據戴炎輝《赤山地方的平埔族》描述後來萬金地區叫「茄藤」，赤山叫「放縲」<sup>8</sup>，第二階段為康熙末年到乾隆中葉（約西元 1722-1766 年前後），漢人向淡水溪、隘寮溪、東港溪、茄藤溪及力力河流域附近進行第二次開墾活動，漢人開墾速度直逼潮州斷層附近，當地被影響的平埔族就幾乎全部被推到潮州斷層上發展。<sup>9</sup>

探討族群關係，歷史是重要的因素，任何事情發生都是由人、事、時、地、物等物件組合而成，演變影響至今。在林正慧《六堆客家與清代屏東平原》文中，說明清代下淡水溪地區的閩粵關係中，客家人的義民興起，在與民變有關的分類械鬥和官府方面的關係，為大部份衝突產生的導火線。朱一貴事件在臺灣史上，除為清領臺之後，首見蔓延全臺的民變外，另一個重要意義是，此事件亦為清代臺灣分類械鬥之始，朱一貴事件之起，可說是閩粵二籍勢力的結合，卻以二籍械鬥的結果收場。故於此先就朱一貴事件何以由閩粵結合演成閩粵分類的過程作一交代，以深入了解臺灣史上第一起閩粵械鬥事件的過程，以及其中各分類的內涵與差異性<sup>10</sup>。乾隆 51 年（西元 1786 年）林爽文事件期間，下淡水客民出力頗著，此間下淡水地區少見分類械鬥事例。此或因當時隨莊大田起事者多為漳州人，而下淡水地區的泉民亦與客民相同，舉義旗自效朝廷<sup>11</sup>。許成事件期間，下淡水客庄戴許成倡亂於南路後的出堆行為，用意已非助官平亂，故發生「粵籍居民招集匪類，淒害漳泉無辜，名為洗庄」的攻擾行動。道光 12 年（西元 1832 年）閩粵

<sup>7</sup> 伊能嘉矩，《臺灣文化誌》（臺中：臺灣省文獻委員會，1985），頁 390。

<sup>8</sup> 戴炎輝，《清代臺灣之鄉治》（臺北：聯經出版事業公司，1979），頁 732-739。

<sup>9</sup> 簡炯仁《屏東平原的開發與族群關係》（屏東：屏東縣政府文化局，2001），頁 70。

<sup>10</sup> 同註 6，頁 250-251。

<sup>11</sup> 同註 6，頁 261。

分類的範圍，幾乎涵蓋整個下淡水地區，甚至擴及臺灣及嘉義縣的閩人聚落<sup>12</sup>。林恭事件期間，咸豐 3 年（西元 1853 年）林恭倡亂期間，六堆亦舊制設堆，助官協剿。徵剿的同時，卻因閩粵夙怨而流於打壓異籍<sup>13</sup>。《屏東平原的開發與族群關係》簡炯仁學者闡述，在客家人的拓墾地區，包括屬於屏東平原一部份的屏東縣佳冬鄉北部等地區，在拓墾時期勢力交集的地方可以看的到閩南和客家族群合作開墾一塊地方，形成閩客混居的情勢。康熙六十年（西元 1712 年），屏東平原上，爆發朱一貴事件和後來內訌的十八國公滅杜，引發了之後一連串的閩客械鬥，造成閩南和客家分類而居。<sup>14</sup>另外，又因水源關係造成許多小地區的規模械鬥，說明了經濟利益影響族群的重要性。

非民變性的衝突，雖然規模不大，但其也關係著閩粵族群之間。大多單純為利害關係衝突為主。嘉慶 24 年（西元 1819 年）之嘉、潮械鬥、道光 26 年（西元 1846 年）之閩粵械鬥、咸豐同年間的閩粵衝突，自此亦可知，面對以六堆組織相互聯結的客家移民，使得閩籍業戶亦須設法與之修好，客家移民相對情勢可見一斑<sup>15</sup>。於鄭旭宏《屏東縣佳冬鄉閩客的文化互動》所述，探討佳冬鄉內閩客文化互動時，文化差異上不同，屬於弱勢的客家族群被優勢的閩南族群影響著，逐漸有閩南化的現象，文中提到屬於閩南伍營祭拜風俗在當地的客家區域有出現，並表示族群融合不易。<sup>16</sup>

閩客和其他族群造成衝突的原因很多，文化差異下，不外乎因拓墾爭地或水利設施的種種為己的利益下，進而組成自治的保衛團體，各籍的人民尋求同籍、同鄉或同語言的族群相互聯合互助，為了生存種種，使得易導致與其他族群對立。由於佳冬鄉關於族群方面的文獻資料不少，但學術界上未對此地區各族群間作進一步深入研究，有很大的探討空間，以上述資料回顧族群間的發展，知其因

---

<sup>12</sup> 同註 6，頁 261-262。

<sup>13</sup> 同註 6，頁 267。

<sup>14</sup> 同註 9，頁 14-17。

<sup>15</sup> 同註 6，頁 288。

<sup>16</sup> 鄭旭宏《屏東縣佳冬鄉閩客的文化互動》（臺北：國立臺灣師範大學地理學研究所碩士論文，1994），頁 97。

果後配合田野調查，以達客觀性和完整性的呈現佳冬族群間互動的脈絡。



## 第二章 以人為起始：觀看族群與關係

### 第一節 客家村的人口概況

人口的變化包括移入、移出等因素，佳冬鄉的人口來自何方，從何而去，怎麼的影響著其中的客家村莊。依據資料顯示明末以來大陸地區有大量的移民來臺，至西元 1683 年清朝施琅領軍平臺，為防止臺民反抗，頒布命令和嚴格控管渡臺者，尤其是粵人是禁止渡臺，直至施琅過世後才有粵人入臺，西元 1684 年臺灣納入清朝版圖，在中國大陸地區的人民開始陸續到臺灣地區來，以華南地區來臺的人較多，西元 1686 年以後，廣東嘉應州所屬梅縣、蕉嶺、五華、平遠、興寧及其他等地遷徙來臺，客家地區依地緣及血緣關係「六堆」形成，奠定佳冬在左堆的位置，客家人進入佳冬。

最早伊能嘉矩紀載，南部的客家人原在臺南地區的客家人，因臺南開發幾盡飽和及陸續有大陸地區客家人移入臺灣，先來後到說比其他族群晚到無地可棲息開墾，轉向屏東平原開發，鍾任壽描述西元 1688 年客家人於清朝的派遣部隊中，有來自蕉嶺和梅縣的，隨部隊登入臺南，西元 1692 部隊解散，在萬丹鄉從事墾植業，邀大批家鄉同胞來臺發展，原地逐漸無地可施與不便，轉至附近外圍發展，包含佳冬，簡炯仁敘述在西元 1691 年至 1700 年十三大庄，六十四小庄拓殖後，再進行二階段佳冬客家區域拓墾。

西元 1919 年日本時代興建潮州鐵路，招募的工程人員大部份從桃園、新竹、苗栗來的客家人，工作結束後有些人在此地租地買地生活下來，西元 1949 年，國民政府遷移到臺灣，大陸地區部份客家人空軍官員被派到佳冬接收佳冬機場，空軍退役後的軍官一部份留居於佳冬，後來佳冬的人口增加以來自附近的鄉鎮如新埤、竹田、萬巒，極少部份為南部地區以外的縣市人口進入。

歷史的資料，敘述著客家人幾波的人潮移入佳冬地區的關鍵點，近年來的人口情形，本節以數據呈現現況及探討變化的因素：

## 一、 佳冬鄉的人口概況

現在的人口概況根據表 2-1-1，佳冬鄉大體人口的異動由表 2-1-1 可以看的出來，從民國 39 年（西元 1950 年）到民國 98 年（西元 2009 年）底，戶數從 2,763 戶增加到 7,052 戶，總人口數從 17,508 人增加到 21,715 人，男女人口數分別為 8,720 人至 11,346 人及 8,788 人至 10,369 人，佳冬鄉在整體人口數上，相較民國 39 年（西元 1950 年）與民國 98 年（西元 2009 年）的數據來看，是有明顯的成長，資料中戶數一直是增加，但在總人口數上，男性人口數在民國 71 年（西元 1982 年）、女性人口數在民國 78 年（西元 1989 年），人口數開始有遞減的現象。

表 2-1-2，民國 101 年（西元 2012 年）3 月份里鄰戶數與戶籍動態登記統計表，昌隆村鄰數 16 戶數 397 人口數 1,208，豐隆村鄰數 10 戶數 310 人口數 877，萬建村鄰數 20 戶數 716 人口數 2,143，六根村鄰數 26 戶數 587 人口數 1,702，佳冬村鄰數 22 戶數 636 人口數 1,753，賴家村鄰數 12 戶數 360 人口數 1,005。表 2-1-3，民國 101 年（西元 2012 年）4 月份里鄰戶數與戶籍動態登記統計表，昌隆村鄰數 16 戶數 397 人口數 1,205，豐隆村鄰數 10 戶數 311 人口數 882，萬建村鄰數 20 戶數 713 人口數 2,145，六根村鄰數 26 戶數 586 人口數 1,703，佳冬村鄰數 22 戶數 635 人口數 1,753，賴家村鄰數 12 戶數 360 人口數 1,005。

表 2-1-4，民國 102 年（西元 2013 年）3 月份里鄰戶數與戶籍動態登記統計表，昌隆村鄰數 16 戶數 399 人口數 1,182，豐隆村鄰數 10 戶數 316 人口數 883，萬建村鄰數 20 戶數 703 人口數 2,083，六根村鄰數 26 戶數 585 人口數 1,678，佳冬村鄰數 22 戶數 633 人口數 1,737，賴家村鄰數 12 戶數 359 人口數 1,014。表 2-1-5，民國 102 年（西元 2013 年）4 月份里鄰戶數與戶籍動態登記統計表，昌隆村鄰數 16 戶數 398 人口數 1,183，豐隆村鄰數 10 戶數 317 人口數 889，萬建村鄰數 20 戶數 705 人口數 2,086，六根村鄰數 26 戶數 584 人口數 1,675，佳冬村鄰數 22 戶數 631 人口數 1,734，賴家村鄰數 12 戶數 358 人口數 1,007。

抽樣民國 101 年（西元 2012 年）的兩個月份和民國 102 年（西元 2013 年）的兩個月份比較，民國 101 年（西元 2012 年）的兩個月份 3 至 4 月，鄰數和戶

數差值約 5 上下，人口數差值約 10 左右；民國 102 年（西元 2013 年）的兩個月份 3 至 4 月，鄰數和戶數及人口數差值約 3 上下，一年比較起來鄰數和戶數平均差值約 4 上下，人口數差值平均約 7 左右。和表 2-1-1 的戶數逐年成長和人口數驟降有所差異，從民國 98 年（西元 2009 年）到民國 102 年（西元 2013 年）鄰戶數人口開始變動小，人口數在其他鄉鎮來比變化也不大。

原住民人口民國 101 年（西元 2012 年）4 月份共 126 人，民國 102 年（西元 2013 年）4 月份共 135 人，呈現增加的趨勢。六個客家村境內遷出大於遷入，女性遷出與遷入較男性多，女性遷出為嫁娶到本鄉以外，女性遷入除了臺籍女子外，現在多為外籍女性，所稱的新移民女性陸續增多。死亡數大於出生數，在佳冬鄉無論閩南村莊與客家村莊發展亦是如此，可知與社會與環境變遷息息相關，人口老化、青壯年流失嚴重，社會提倡男女平等與義務教育普遍等，種種的因素影響著佳冬鄉的發展，包括研究者探討的族群關係。

【表 2-1-1】屏東縣佳冬鄉歷年來戶數及人口數<sup>1</sup>

屏東縣佳冬鄉歷年來戶數及人口數				
年 底 別	戶 數	人 口 數		
		合 計	男	女
民國三十九年底	2763	17508	8720	8788
民國四 十年底	2652	17044	8521	8523
民國四十一年底	2846	17579	8744	8835
民國四十二年底	2871	18194	9029	9165
民國四十三年底	2940	18791	9382	9409
民國四十四年底	3097	19376	9604	9772
民國四十五年底	3139	19764	9751	10013
民國四十六年底	3220	20068	9807	10261
民國四十七年底	3260	20487	10081	10406
民國四十八年底	3308	21221	10481	10740
民國四十九年底	3378	21537	10686	10851
民國五 十年底	3447	21979	10896	11083
民國五十一年底	3503	22477	11157	11320
民國五十二年底	3584	22931	11473	11458
民國五十三年底	3672	23457	11784	11673
民國五十四年底	3756	24053	12134	11919
民國五十五年底	3904	24452	12347	12105
民國五十六年底	3986	24806	12520	12286
民國五十七年底	4136	25134	12682	12452
民國五十八年底	4220	25837	13403	12434
民國五十九年底	4318	26016	13622	12484
民國六 十年底	4424	26302	13765	12537
民國六十一年底	4483	26406	13845	12561

<sup>1</sup> 資料來源：屏東縣佳冬鄉戶政事務所。

民國六十二年底	4613	26519	13892	12627
民國六十三年底	4653	26518	13908	12610
民國六十四年底	4778	26491	13950	12541
民國六十五年底	4896	26765	14082	12683
民國六十六年底	5011	26820	14061	12759
民國六十七年底	5073	26885	14105	12780
民國六十八年底	5182	26912	14085	12827
民國六十九年底	5243	26716	14027	12689
民國七十年底	5393	26630	14049	12581
民國七十一年底	5522	26514	13993	12521
民國七十二年底	5570	26298	13863	12435
民國七十三年底	5602	26174	13735	12439
民國七十四年底	5660	26013	13620	12393
民國七十五年底	5737	25883	13596	12287
民國七十六年底	5731	25604	13452	12152
民國七十七年底	5818	25391	13353	12038
民國七十八年底	5817	24906	13121	11785
民國七十九年底	5850	24794	13068	11726
民國八十年底	5914	24689	13047	11642
民國八十一年底	5975	24611	12995	11616
民國八十二年底	6122	24495	12980	11515
民國八十三年底	6206	24470	12992	11478
民國八十四年底	6325	24420	12914	11506
民國八十五年底	6316	24334	12862	11472
民國八十六年底	6356	24116	12745	11371
民國八十七年底	6383	23851	12642	11209
民國八十八年底	6438	23717	12515	11202
民國八十九年底	6457	23500	12363	11137
民國九十年底	6478	23424	12307	11117



【表 2-1-2】101 年 3 月份屏東縣佳冬鄉村里鄰戶數與戶籍動態登記統計表<sup>2</sup>

村里別	村里數	鄰數	戶數	性別	總人口數	原住民	遷入	遷出	出生	死亡	結婚	離婚
						人數	人數	人數	人數	人數	對數	對數
總計	12	213	7133	計	20963	126	61	77	8	17	9	4
				男	10939	55	28	30	4	8		
				女	10024	71	33	47	4	9		
大同村		15	466	計	1412	5	4	7	1	0	0	0
				男	746	2	2	1	1	0		
				女	666	3	2	6	0	0		
六根村		26	587	計	1702	13	1	9	0	2	2	2
				男	924	4	1	3	0	0		
				女	778	9	0	6	0	2		
玉光村		28	846	計	2539	18	8	5	1	3	1	0
				男	1317	10	3	2	0	2		
				女	1222	8	5	3	1	1		
石光村		25	796	計	2426	28	6	10	0	2	1	0
				男	1284	12	4	4	0	0		
				女	1142	16	2	6	0	2		
佳冬村		22	636	計	1753	14	9	5	0	1	1	0
				男	891	5	3	1	0	0		
				女	862	9	6	4	0	1		
昌隆村		16	397	計	1208	5	4	4	1	2	1	0
				男	629	2	2	2	0	2		
				女	579	3	2	2	1	0		
羌園村		11	459	計	1361	10	5	13	2	0	0	0
				男	689	5	2	6	1	0		
				女	672	5	3	7	1	0		
塽豐村		14	1050	計	3104	13	11	6	1	0	3	2
				男	1602	7	5	2	0	0		
				女	1502	6	6	4	1	0		
萬建村		20	716	計	2143	10	6	7	1	2	0	0
				男	1119	6	5	3	1	1		
				女	1024	4	1	4	0	1		
燄溫村		14	510	計	1433	4	3	2	0	1	0	0
				男	743	1	0	2	0	1		

<sup>2</sup> 資料來源：屏東縣佳冬鄉戶政事務所。

				女	690	3	3	0	0	0		
賴家村	12	360	計	1005	3	2	6	1	2			
			男	528	1	0	2	1	1	0	0	
			女	477	2	2	4	0	1			
豐隆村	10	310	計	877	3	2	3	0	2			
			男	467	0	1	2	0	1	0	0	
			女	410	3	1	1	0	1			

【表 2-1-3】101 年 4 月份屏東縣佳冬鄉村里鄰戶數與戶籍動態登記統計表<sup>3</sup>

村里別	村里數	鄰數	戶數	性別	總人口數	原住民 人數	遷入 人數	遷出 人數	出生 人數	死亡 人數	結婚 對數	離婚 對數
總計	12	213	7132	計	20950	126	63	70	8	14	7	4
				男	10937	55	29	28	3	6		
				女	10013	71	34	42	5	8		
大同村		15	466	計	1410	6	6	7	0	0	0	0
				男	745	3	3	3	0	0		
				女	665	3	3	4	0	0		
六根村		26	586	計	1703	13	8	6	0	3	1	0
				男	926	4	5	2	0	2		
				女	777	9	3	4	0	1		
玉光村		28	848	計	2537	18	10	15	0	0	1	0
				男	1317	10	6	7	0	0		
				女	1220	8	4	8	0	0		
石光村		25	797	計	2417	28	3	8	1	1	1	2
				男	1278	12	2	4	0	1		
				女	1139	16	1	4	1	0		
佳冬村		22	635	計	1753	14	4	7	0	1	1	0
				男	891	5	1	1	0	0		
				女	862	9	3	6	0	1		
昌隆村		16	397	計	1205	5	5	6	1	3	0	0
				男	630	2	3	1	0	1		
				女	575	3	2	5	1	2		
羌園村		11	458	計	1350	9	1	8	1	2	1	0
				男	686	4	0	4	1	0		
				女	664	5	1	4	0	2		
塭豐村		14	1051	計	3106	13	10	9	4	1	1	0
				男	1605	7	5	3	2	0		
				女	1501	6	5	6	2	1		
萬建村		20	713	計	2145	10	1	1	0	1	0	0
				男	1120	6	0	1	0	1		
				女	1025	4	1	0	0	0		
箴溫村		14	510	計	1437	4	7	0	1	2	1	2
				男	743	1	1	0	0	1		

<sup>3</sup> 資料來源：屏東縣佳冬鄉戶政事務所。

				女	694	3	6	0	1	1		
賴家村	12	360	計	1005	3	2	2	0	0		0	0
			男	529	1	2	1	0	0			
			女	476	2	0	1	0	0			
豐隆村	10	311	計	882	3	6	1	0	0		0	0
			男	467	0	1	1	0	0			
			女	415	3	5	0	0	0			

【表 2-1-4】102 年 3 月份屏東縣佳冬鄉村里鄰戶數與戶籍動態登記統計表<sup>4</sup>

村里別	村里數	鄰數	戶數	性別	總人口數	原住民 人數	遷入 人數	遷出 人數	出生 人數	死亡 人數	結婚 對數	離婚 對數
總計	12	213	7126	計	20770	134	53	53	6	18	5	2
				男	10813	57	23	28	2	14		
				女	9957	77	30	25	4	4		
大同村		15	469	計	1417	6	6	5	0	0	0	0
				男	761	3	3	3	0	0		
				女	656	3	3	2	0	0		
六根村		26	585	計	1678	17	5	6	1	0	0	0
				男	912	5	2	3	0	0		
				女	766	12	3	3	1	0		
玉光村		28	852	計	2518	22	3	5	1	2	0	0
				男	1302	12	2	4	0	2		
				女	1216	10	1	1	1	0		
石光村		25	795	計	2411	29	8	11	0	4	1	2
				男	1272	13	3	5	0	3		
				女	1139	16	5	6	0	1		
佳冬村		22	633	計	1737	16	2	3	0	2	1	0
				男	882	5	2	2	0	1		
				女	855	11	0	1	0	1		
昌隆村		16	399	計	1182	4	3	4	1	2	0	0
				男	618	2	2	0	1	2		
				女	564	2	1	4	0	0		
羌園村		11	457	計	1345	9	3	0	0	1	1	0
				男	680	4	1	0	0	1		
				女	665	5	2	0	0	0		
塭豐村		14	1055	計	3070	13	8	4	3	0	0	0
				男	1580	7	4	2	1	0		
				女	1490	6	4	2	2	0		
萬建村		20	703	計	2083	8	4	2	0	3	1	0
				男	1087	4	1	0	0	2		
				女	996	4	3	2	0	1		
箴溫村		14	503	計	1432	5	4	7	0	2	0	0
				男	730	1	2	5	0	2		

<sup>4</sup> 資料來源：屏東縣佳冬鄉戶政事務所。

				女	702	4	2	2	0	0		
賴家村	12	359	計	1014	3	2	4	0	0	1	0	
			男	526	1	0	2	0	0			
			女	488	2	2	2	0	0			
豐隆村	10	316	計	883	2	5	2	0	2	0	0	
			男	463	0	1	2	0	1			
			女	420	2	4	0	0	1			

【表 2-1-5】102 年 4 月份屏東縣佳冬鄉村里鄰戶數與戶籍動態登記統計表<sup>5</sup>

村里別	村里數	鄰數	戶數	性別	總人口數	原住民 人數	遷入 人數	遷出 人數	出生 人數	死亡 人數	結婚 對數	離婚 對數
總計	12	213	7120	計	20741	135	43	61	9	20	10	6
				男	10793	57	20	28	3	15		
				女	9948	78	23	33	6	5		
大同村		15	469	計	1413	6	2	6	1	1	1	0
				男	759	3	0	1	0	1		
				女	654	3	2	5	1	0		
六根村		26	584	計	1675	17	1	5	1	1	1	0
				男	910	5	1	2	0	1		
				女	765	12	0	3	1	0		
玉光村		28	849	計	2506	22	3	12	1	3	1	2
				男	1294	12	2	7	0	2		
				女	1212	10	1	5	1	1		
石光村		25	794	計	2408	29	6	7	1	1	3	1
				男	1268	13	2	4	1	1		
				女	1140	16	4	3	0	0		
佳冬村		22	631	計	1734	16	6	8	1	2	1	1
				男	880	5	4	5	1	2		
				女	854	11	2	3	0	0		
昌隆村		16	398	計	1183	4	3	1	0	1	0	0
				男	618	2	2	1	0	1		
				女	565	2	1	0	0	0		
羌園村		11	457	計	1339	9	1	5	0	2	0	0
				男	679	4	0	1	0	0		
				女	660	5	1	4	0	2		
塭豐村		14	1055	計	3072	14	9	6	1	1	2	1
				男	1580	7	3	2	0	1		
				女	1492	7	6	4	1	0		
萬建村		20	705	計	2086	8	5	2	2	3	0	0
				男	1091	4	2	0	1	1		
				女	995	4	3	2	1	2		
箴溫村		14	503	計	1429	5	1	1	0	3	1	0
				男	727	1	0	1	0	3		

<sup>5</sup> 資料來源：屏東縣佳冬鄉戶政事務所。

				女	702	4	1	0	0	0		
賴家村	12	358	計	1007	3	0	5	0	2		0	0
			男	521	1	0	3	0	2			
			女	486	2	0	2	0	0			
豐隆村	10	317	計	889	2	6	3	1	0		0	1
			男	466	0	4	1	0	0			
			女	423	2	2	2	1	0			

圖 2-1-1，觀察屏東縣佳冬鄉歷年人口數合計變化圖，民國 69 年（西元 1980 年）底開始總人數下降，民國 75 年（西元 1986 年）與民國 78 年（西元 1989 年）合計人口數驟減千人，這時期為西元 1980 年代的臺灣，此時期臺灣新總統繼任、勞基法頒布、經濟起飛、在野黨崛起、解嚴等發生，為臺灣史上重要的十年，對臺灣來說有突破性的改變。經濟建設與都市化等，衝擊著各鄉鎮的人口流動，如此的時代背景牽引著佳冬鄉人口總數的變化。鄰數、戶數與人口數至民國 98 年（西元 2009 年）到民國 102 年（西元 2013 年）趨於緩和不再大起大落，增加和減少的人口數差額不多，在當地人口依然持續流失比增加來的多一點，顯示佳冬鄉境內封閉的人口流動狀態。

## 二、 六個客家村的沿革

### （一）昌隆村、豐隆村、萬建村

#### 1、昌隆村和豐隆村

位於佳冬鄉北端的昌隆村，接近番地東邊，故舊名稱「東埔」（東勢）。林邊溪新埤鄉的新埤、萬興（千三）等隔起來與昌隆村相對。豐隆村的地名，在居民的希望下，取名之有物豐、民昌隆之意。豐隆村位於昌隆村之西，林邊溪之南。本來昌隆村和豐隆村是合在一起稱東埔莊，西元 1945 年國民政府來臺，將新庄、三間屋、武丁潭從昌隆村分出，合成一村，稱為豐隆村，形成今日昌隆村（老庄）和豐隆村（新庄）的分別。

#### 2、萬建村

位於昌隆村的西南方，舊名為「半見」（半徑仔），後來村民改名萬建，有欣欣向榮之意，期待聚落繁榮發展。

### （二）六根村、佳冬村、賴家村

#### 1、六根村村和佳冬村

六根村位於萬建村之西，舊名為「下六根」，後來村名取名為六根。佳冬村於萬建村之南六根村之東，賴家村之北，相鄰這三村。佳冬村在清代時期是與六根村合稱茄苳腳，屬於鳳山縣港東中里，光復後分成六根和佳冬兩村。

## 2、賴家村

賴家村為研究佳冬鄉六個客家村落中位居最南端，與佳冬村相連，日本時代屬下埔頭和葫蘆尾，光復之後，兩區合為一村，因下埔頭人居多，下埔頭人大部份姓賴，故居民大約九成以上都姓賴，之後更名為賴家村。

六個村莊內人口隨著行政區域的劃分，人口也一併分散開來，村內的總人口數隨之改變，昌隆村分一部份來豐隆村，六根村分一部份到佳冬村，而地理位置上萬建村於內陸介於客家村莊與石光村與玉光村閩南村莊的中間，為客家與他者的關係重要交集地，人口多元間接影響當地的人口流動。人口的變化歸納其重要的影響因素：人口老化和外移，教育思想，女性主義抬頭(臺灣女生嫁少，換娶外籍配偶)，經濟發展不易，務農賺不到什麼錢，女性又嫁出去的多於男性娶進來的數量，在村內男女比例失衡以致近年來閩客通婚普遍，外籍配偶增多，原住民下山交流，促進人口與文化的多元性。

## 第二節 祖籍和遷徙歷程

佳冬鄉昌隆村、豐隆村、萬建村、佳冬村、六根村、賴家村，六個客家村的祖先在原鄉地狹人稠，天災及政權動亂的夾雜下，紛紛渡過險峻臺灣海峽尋找新天地。到達佳冬客家村的這些先民幾乎來自於廣東省所屬的客家縣市，其中以梅

縣、蕉嶺為最多，遷徙的歷程分為兩部份－海陸及陸路。

以第一節人口移民的時間點上，在第二節闡述遷移的過程，對於客家人進入佳冬地區，根據史料紀載有幾種說法如下：

一、 伊能嘉矩，《臺灣文化誌》。

康熙二十五年、六年（西元 1686-1688 年）開始，廣東嘉應州之鎮平、平遠、興寧、長樂等縣份的客家人紛紛移入臺灣，本想在臺南府治附近拓殖，可是大多數已被河洛人所佔據，已無空地，才在東門外墾闢菜園，以維生計。後來，他們悉知下淡水溪東岸流域，還有尚未開墾的草地，於是相率移居該地，協力開墾，田園日增，生齒逐漸日繁。廣東原籍的族人聽到後，趨之若鶩。後來，墾地日益擴展，北至羅漢門南界，南至林仔邊溪口，沿下淡水、東港兩河流域，大小村落星羅棋布。康熙六十年（西元 1721 年）朱一貴亂時，屏東平原已有十三大庄六十四小庄的客家庄了。<sup>6</sup>

伊能嘉矩所言，客家人移入屏東佳冬的行跡為已在臺南的客家人無地可施，進而沿著下淡水溪發現有未拓墾的土地，以前往開發，待人數眾多後，在地加上原鄉居民再以擴散的方式往鄰近周遭發展，北到羅漢門南界，南至林仔溪溪口、下淡水及東港流域，而進入了今日研究區域佳冬。

二、 鍾王壽，《六堆客家鄉土誌》。

一六八八年清軍續遣部隊中，有一部份蕉嶺及梅縣出生的士兵，由安平登陸，不久屯田於臺南東門，後來轉到阿公店（岡山）。一六九二年解隊後，被政府安置於萬丹鄉濫濫庄從事墾荒，．．．．．。<sup>7</sup>佳冬新埤兩鄉先人亦由濫濫庄，沿河到此開庄，據說是先到現在南州附近的南埔，和閩南雜居，居住幾年間，客家人增至幾十家後，覺得諸多不便，乃沿當時的「北岸河」到了現在的新埤鄉南岸村開基，其年代與其他各鄉差不多。由南岸庄才開始拓展到打鐵庄（因有打

<sup>6</sup> 伊能嘉矩，《臺灣文化誌》（臺中：臺灣省文獻委員會，1985），頁 142。

<sup>7</sup> 鍾王壽，《六堆客家鄉土誌》（屏東：常青出版社，1973），頁 70。

鐵寮)、建功庄(朱建功先生開庄)、昌隆庄(先開東埔,後開戴昌隆先生所有地附近)、茄苳腳庄(佳冬),乃至新埤庄等各村庄。<sup>8</sup>

鍾王壽對於客家人入墾佳冬路徑,在安平登入的廣東客籍士兵在臺南棲息,後來到了阿公店,西元 1692 年部隊解散因而被安置於濫濫庄,再從萬丹鄉濫濫庄到南州鄉南埔至新埤鄉南岸庄和打鐵庄及建功庄,進而進入佳冬鄉東埔庄開發再到佳冬鄉的佳冬與六根。

三、石萬壽,(乾隆以前臺灣南部客家人的墾殖)。

康熙三十五、六年(西元 1696-1698 年),客家人大量來臺墾殖時,以下淡水溪以西的臺灣南部地區,已無發展的餘地,溪東又是素以強悍著稱鳳山八社的土地,不是客家人所能單獨願意應付的,只好依附於漳、泉、潮籍河洛人的旗下,在萬丹街東北六里的河川地,建立濫濫庄於今萬丹鄉四維村,……如此六七年以後,大約在康熙四十年代(西元 1701 年),濫濫庄已無法容納源源不斷而來的客家人,又受到河水氾濫,漳泉河洛人的進逼,逐漸向鳳山八社地區開墾,一直到朱一貴之役時,已有大庄十三、小庄六十四,成為臺灣南部客家人的大本營。<sup>9</sup>

康熙四十年代(西元 1701 年),客家人越東港溪,到溪州河流域,雜居在河洛人的南埔庄,即今南州鄉溪南村內,如此數年,人數漸多,無法生存。於是蕭、林、羅、賴、張、鍾、朱、黃等姓人氏,繼續溯溪洲溪而上,建南岸庄於今新埤鄉南岸村,為南線客家人墾殖的開始。……在客家人開拓打鐵庄的同時,鎮平人戴昌隆率眾渡林邊溪,建昌隆庄於溪南岸,為今佳冬鄉境客家村落的開始。於是各姓客族,陸續建立茄苳腳、石公徑、半徑仔、葫蘆尾、下埔頭等六庄。

10

石萬壽的移民路程和鍾王壽的相近,也是無地開發後,在沿著下淡水溪尋找

<sup>8</sup> 同註 7, 頁 73-74。

<sup>9</sup> 石萬壽,〈乾隆以前臺灣南部客家人的墾殖〉,《臺灣文獻》37-4(1986): 72。

<sup>10</sup> 同註 9: 74。

土地，環山似強的土地擁有者，迫是使客家人暫且在萬丹地區建立濫濫庄，面對自然環境因素不利，加上人口陸續增加多到須向外發展，越東港溪來到了溪州流域，到南州鄉南埔、新埤鄉南岸、新埤鄉打鐵、新埤鄉建功，過新埤溪來到了佳冬鄉昌隆、石公徑、茄苳腳、半徑仔、下埔頭、葫蘆尾，涵蓋了整個佳冬客家區域。

四、 簡炯仁，〈屏東平原客家「六堆」聚落的形成及其社會變遷〉。

．．．．．康熙三〇年代（西元 1691 年）客家人可能由鹿耳門坐船由東港登陸，然後再沿東港溪溯溪而上開發東港溪中游（崁頂庄附近）。<sup>11</sup>

康熙末葉（約西元 1722 年前後），屏東平原日趨嚴重的人口壓力遂產生「人口外張力」，而當時東港溪、隘寮溪上游，以及林邊溪流域與荖濃溪流域還是「悉數番社之所集」的「荒地」，於是東港溪中、下游沖積平原閩客聚集地區過剩的人口，就順勢移往上述「荒地」，已進行屏東平原第二次的拓墾活動。．．．．．雍正初年（西元 1723 年）到乾隆中葉（西元 1766 年前後）六堆部落逐漸在「下淡水港東西二里，列屋聚集，別成村落。」<sup>12</sup>

簡炯仁主張客家人由東港登入，再由東港溪而上發展，所到之處都各自有主無法輕易進入開墾，或客家人已開墾過的地方已無空間，再繼續由溪而上發現荒地，進行第二次的屏東平原拓墾活動，直至清雍正才進入佳冬。

五、 楊應財、余雙芹，〈佳冬鄉情〉。

新埤茄苳兩鄉的先人亦由濫濫庄沿河到此開庄。據說是先到現在「南州附近」的「南埔」和閩南人雜居幾年，客家人增至幾十家後，乃沿當時的「北岸河」到了現在的新埤鄉「南岸」村開基，其年代與六堆差不多。<sup>13</sup>

<sup>11</sup> 簡炯仁，〈屏東平原「六堆」客家聚落的形成與變遷〉，《第四屆國際客家學研討會論文》（1998）：6。

<sup>12</sup> 同註 11：28。

<sup>13</sup> 楊應財著、余雙芹編，〈佳冬鄉情〉（屏東：佳冬鄉公所，1997），頁 36。

由「南岸庄」開始拓展到「打鐵庄」(有打鐵寮),「建功庄」(朱建空開庄);「昌隆庄」(先開東埔,又開戴昌隆所有地附近);「石公徑庄」;「半徑仔庄」;「茄苳腳庄」;「下埔頭庄」;「葫蘆尾庄」;「新埤頭庄」;「餉潭庄」;「糞箕湖庄」;「千三庄」。當年佳冬、新埤兩鄉的老一輩都稱呼「南岸十三庄」。<sup>14</sup>

楊應財、余雙芹的描述與大部份所指的濫濫庄路線相似,客家人由北到南下遷入,南岸庄開始拓展到打鐵庄、建功庄、昌隆庄、石公徑庄、半徑仔庄、茄苳腳庄、下埔頭庄、葫蘆尾庄、新埤頭庄、餉潭庄、糞箕湖庄、千三庄。

#### 六、 林正慧,《六堆客家與清代屏東平原》。

對於伊能嘉矩和鍾壬壽兩者不同的說法,可從兩方面加以釐清,就墾殖方面而言,根據伊能嘉矩即日治初期的調查結果,認為墾殖港東中、下里的閩粵移民多由茄藤港等地上岸,再沿著河谷進墾。自沿海上岸,與原鄉對渡較便,且可免去陸地遷徙的困難。因為由東港溪沿岸至今新埤、佳冬一帶,必須經過力力、茄藤等平埔族活動區域,及當中已墾成的閩籍聚落,行途之困難不可謂不大。<sup>15</sup>

林正慧認為客家人南下發展,於後寮溪和林邊溪沿岸的墾殖,應為海陸較陸路遷徙較方便,加上陸路開發困難多於海陸,客家人由附近沿岸的茄藤港上岸後,開發至今近日新埤、佳冬推測海陸可能性較高。

#### 七、 徐正光、彭欽清、范振乾、賴旭貞、劉力軒,《臺灣客家族群史 社會篇》。

開墾佳冬,除了可從茄藤港上岸之外,更可能從林邊溪(昔稱林仔邊溪)出海的港口,即昔日之新打港進入。 . . . . . 閩、客(粵)移民從諸多小海港進入屏東平原開墾,就交通而言,沿海地區舟楫往來便利,海陸比陸路便捷許多。閩、客移民實無須費力採溯東港溪,再越過林邊溪的內陸移動路徑。因此整個六

<sup>14</sup> 同註 13,頁 36。

<sup>15</sup> 林正慧,《六堆客家與清代屏東平原》(臺北:遠流出版事業股份有限公司,2008),頁 90。

堆的移墾路線並非僅有溯東港溪、涉林邊溪的單一陸路。從移墾地域的地理、地形做合理推測得知六堆的移墾路線，主要分成兩種，即陸路與海陸。而左堆之林邊溪南岸的佳冬與賴家村之下埔頭聚落，多從海路較為便捷。<sup>16</sup>

以上所言，客家人從林邊溪和東港溪及茄藤港上岸，比陸路內移簡單方便多，當然移動路徑不僅僅是海路或陸路二擇一方式進行，兩者搭配一同的歷程很有可能，但靠近港口的村落會比較傾向於海路登入，如所述左堆之林邊溪南岸的佳冬與賴家村之下埔頭聚落，多從海路較為便捷。

綜合以上論述，陸路說方面路徑由上而下發展，海陸說路徑由下而上發展，兩者再朝周邊持續擴展。海路及陸路一起發展無不可能，研究者認為早期海口禁令多，渡臺不容易，也有因服役或在禁令之外的特殊人種等經海港進入，有原鄉的客家人和進入後其他族群與很早就當地居住的客家人通婚，再進行遷移，雖然機率低，但也不可斷然覺得不可能，陸路方面遭遇到其他族群的威脅，卻也突破重重困難到了屏東平原上的佳冬，客家人的發展歷程客觀來看，會因地適宜的選擇出一條適合自己披荊斬棘的道路。

祖先辛苦開墾道路，福慧受之於後代，俗語說：前人種樹，後人乘涼。客家人注重祖先崇拜、慎終追遠，教導我們飲水思源不忘本，對於祖先相關的活動等很重視如祖先祭拜。而祖先從何而來做為後代的我們是應當悉知並作為一份傳承的責任，關於移居在佳冬地區的先民大致來自何方，依地理位置由北而南下介紹

一、 昌隆村和豐隆村：

．．．．．依據昌隆戴氏族譜記載—其先祖玉麟公派下十四祖，由嘉應州鎮平縣渡海來臺，首來昌隆地區闢地開墾建立家園綿延子孫、奠定家業。並設立

---

<sup>16</sup> 徐正光、彭欽清、范振乾、賴旭貞、劉力軒，《臺灣客家族群史 社會篇》（南投：國史館臺灣文獻館，2002），頁 89-91。

祭祀公業以為傳家、公益、舉善之用。<sup>17</sup>戴氏族譜記載，「七十五世祖澄遜公，妣陳、張、賴、孺人所生子九人，兄弟各職所遷，追為我祖七房玉麟公，妣徐孺人，移居嘉應州鎮平縣招福鄉黃泥掘。而玉麟公另立一世祖，為鎮平開基始祖。」<sup>18</sup>戴氏家族來自廣東嘉應州鎮平縣。

藍氏族譜紀載，「．．．．．迄一百零七代明德公遷居江南，肇基為江南一世祖，繼至明太祖高皇帝洪武年間江南平定時，二十四祖大一郎公之第七子，一百二十七代念七公，在南遷聚居大埔為大埔開基一世祖，在三世祖滿榮公妣李氏生下四子，劉山、桂山、穩山、穩山又移居鎮平（蕉嶺），迄一百四十二代十六世祖，朝能、朝華、朝尚、朝立、朝欽公等，開始先後從蕉嶺離鄉背景東渡臺灣海峽，聚居於臺南府鳳山縣港東中里茄苳腳東埔莊，冒著張癘，番害侵襲，披星戴月，拼手抵足而墾殖，克勤克儉而經營迄今八代有餘。追溯昌奇公延續綿綿凡四千年一百五十代，從大埔開基亦有二十四矣。」<sup>19</sup>藍氏家族來自廣東嘉應州大埔縣。

## 二、 萬建村：

．．．．．本村居民，多係於乾隆年間，從廣東蕉嶺、梅縣先由溫姓居名來此墾殖，後有陳、賴、楊、曾、林、廖等伙房遷入，莊頭東北方有半徑新庄（閩南）、隘寮（平埔）續來，而民性保守，．．．。<sup>20</sup>陳、賴、楊、曾、林、廖氏家族來自廣東嘉應州蕉嶺。

## 三、 六根村和佳冬村：

### 蕭家發展史：

<sup>17</sup> 藍五賢、戴福亮，《昌豐隆神農宮與東埔莊誌》（屏東：昌豐隆神農宮，2009），頁 38。

<sup>18</sup> 《戴氏族譜》。

<sup>19</sup> 《藍氏族譜》。

<sup>20</sup> 同註 13，頁 31。

蕭氏祖籍廣東梅縣·自第十九氏來臺第一世祖蕭達梅渡海來臺至今兩百餘年。最初落角於臺南，最後定居於目前的佳冬鄉。<sup>21</sup>佳冬蕭家祖籍為廣東省潮州府嘉應州石寮都龍牙鄉，以梅軒號五十郎公為其肇基祖。<sup>22</sup>蕭氏家族來自廣東嘉應州梅縣。

羅氏族譜記載，「十一世祖輝龍公乾隆年間約二百年前，自大陸廣東省鎮平縣招福鄉雙田村又名祭背村遷臺後，即現在老祖堂址茄苳鄉六根村六四六番地開基。」<sup>23</sup>。羅氏家族來自廣東嘉應州鎮平縣。

據林氏族譜記載，八郎入粵源於宋理宗寶佑年間，其伯父評事公出任粵東梅州知州，隨之俱往，至羅經桓開基（今蕉嶺縣白馬鄉峽裡），歷經數代，至十八、十九世之子孫，始多移墾臺灣，而移臺至佳冬開墾者，多為第八世以敏公二子桂芳、蕙芳派下。<sup>24</sup>

「38 年次佳冬國小畢業，三山國王廟廟祝。祖先從廣東梅縣來，12 和 14 代來臺祖，現在廟祝為 22 代。」（報導人 01）

「22 年次，祖先從廣東梅縣來，在新埤鄉之後來到佳冬。」（報導人 02）

林氏家族來自廣東嘉應州蕉嶺和梅縣和賴氏家族來自廣東嘉應州梅縣。

#### 四、 賴家村：

---

<sup>21</sup> 引自印刷品，《屏東縣佳冬蕭屋簡介》。

<sup>22</sup> 《羅子車正記號年譜表》2。

<sup>23</sup> 《羅氏族譜》。

<sup>24</sup> 同註 16，頁 101。

「我的祖先從廣東的梅縣來的，最大的改變是蓮花池。」(報導人 03)

賴家村賴姓家族來自廣東嘉應州梅縣。

鍾瑾霖《林邊溪中游的拓墾與聚落發展》，說明客家人入墾左堆佳冬時，祖籍以來自嘉應州的客家人，尤其以鎮平縣為主。<sup>25</sup>據資料顯示客家人移至佳冬祖籍主要大範圍來自廣東嘉應州，縮小範圍為蕉嶺、梅縣、大埔等地。這些原鄉地方，有個共同點就是地理環境和時空背景相似，導致生活不易，紛紛遷移至臺灣。

研究者利用田野調查與問券統計量表來觀察，祖籍與遷徙歷程的來龍去脈。在田野調查耆老的訪談部份—「依據我所知道的臺灣，這個臺灣是河洛人<sup>26</sup>先到，先到的就佔比較好的地方，海岸線一帶就家家戶戶都被佔據去，然後客人<sup>27</sup>聽到臺灣好賺食，所以差不多 150 年到 200 年前的中間的 65 年，紛紛來臺灣，像我們佳冬鄉來講，那些好的地方和好賺食的，全部給河洛人<sup>28</sup>佔去，那客人<sup>29</sup>也沒法度呀，就佔地脊，地脊就是海跟山的中間，還有平埔族，和我們說的番人(高山族)，那些平埔族和番人(高山族)就被我們客人擠過去，客人就擠在中間，番人(高山族)就被擠在山上去，畚箕湖和餉潭，那些地方就變成平埔族佔去了。」(報導人 04)

「以前的河洛人<sup>30</sup>坐船來臺灣，先到的就是海岸線，比較近就佔據了，後來來的客家人只能往陸地和山上去找土地。」(報導人 05)

---

<sup>25</sup> 鍾瑾霖，《林邊溪中游的拓墾與聚落發展》(臺北：國立臺灣師範大學地理學研究所碩士論文，1997)，頁 43。

<sup>26</sup> 河洛人，意思為閩南人。

<sup>27</sup> 客人，意思為客家人。

<sup>28</sup> 同註 26。

<sup>29</sup> 同註 27。

<sup>30</sup> 同註 26。

「以臺灣的地形來講，第一好的地方給福建人、河洛人<sup>31</sup>佔海岸線，第二就是客人<sup>32</sup>，趕平埔族在山下，高山族就在山上，臺灣族群就分這四大種啦。」(報導人 04)

以上耆老的說法跟學術上雷同，先來後到的原則，先來臺的大陸人告知原鄉臺灣好生活，人潮接二連三進入臺灣，但靠海部份已被閩南人佔據，客家人只好往內陸發展，在內陸又把原本平埔族的地盤給佔據，平埔族及高山族因為漢人的開墾，生活空間持續往山區上發展。

「我喔頭擺<sup>33</sup>做人的媳婦很苦命，家官<sup>34</sup>家娘<sup>35</sup>起床後，要用洗臉水放到他們面前給他們洗臉洗手就這樣，我 80 哩我姓戴，嫁來姓張就這樣，頭擺<sup>36</sup>的規矩就這樣。」(報導人 06)

「現在人口，現在喔~ 依我知道啦，十二個鄰三百六十六戶啦，那是我知道的一戶，很多呀可是有的沒在這邊住啦，有的都遷走啦都出去外面啦，人口是一千好像是一千零九十幾啦，有很多人都沒有在這邊住了，他沒有遷戶口而已，目前為止的話我們賴家村，數一數的話看會不會超過五百，他們要生活呀到外面，到外面找有工作的話就到外面住呀，這麼遠他不可能通車呀，所以他們戶口沒有遷出去，所以還在這邊去那邊工作，年齡五十歲以下差不多到二十歲以上，這裡剩小孩和老人，鄉下地方差不多就這樣，因為務農的話就沒有賺錢，種稻子呀那些沒賺錢，不可能會賺錢，所以說如果有工作去找工廠的話，不要多一個月二萬

---

<sup>31</sup> 同註 26。

<sup>32</sup> 同註 27。

<sup>33</sup> 頭擺，為客語口語用字，在此意指從前、很久以前。資料來源：教育部臺灣客家語常用詞辭典【試用版】。

<sup>34</sup> 家官，為客語口語用字，意思指稱呼丈夫的父親。資料來源：教育部臺灣客家語常用詞辭典【試用版】。

<sup>35</sup> 家娘，為客語口語用字，意思指稱呼丈夫的母親。資料來源：教育部臺灣客家語常用詞辭典【試用版】。

<sup>36</sup> 同註 33。

塊就好了啦，現在最低工資一萬七千八嘛，我們算兩萬多好了啦，一年二十四萬啦一個人，你務農的話要種多少才有辦法，哪有辦法一年賺二十四萬一個人，檳榔來講的話，一分地給你收成，一分地收成五萬塊好了，可是他是一年耶，他要收成的時間是三個月而已吶，一年！一年耶！不是說他這一個月收成五萬塊吶，就每個月五萬塊了吶，一年五萬塊平均起來，一個月不到五千塊喔！我去隨便如果有工，是說找不到工作無奈回來耕田而已，找到工作他所以要去工作呀！有勞保以後有退休金，老農又沒有什麼，要領個六千塊還要很多資格還要怎樣怎樣，又沒有退休金對不對，農保是有農保，你繳錢他沒有回收的喔！他沒有像勞保有退休金的沒有喔，你死了退領十五萬三千塊而已，六十五歲以上才有六千塊可以領老農年金，你能吃到六十五歲嗎？死亡津貼十五萬三千塊，六十五歲才有可以領老農年金你要吃到六十五歲喔？！六十五歲一年才領快七萬塊。」(報導人 03)

「高雄美濃搬來佳冬。」(報導人 07)

以上，佳冬地區的移民原因為嫁娶與工作，嫁娶到這個地方入戶籍，在這個地方或到外地工作，原戶籍沒有遷走，依這種情況人口數和戶籍應是沒什麼減少，數據上戶數不斷增加，實際上人數不斷變少，在地人遷移到外縣市或都市區很多，以青壯年為主。

「移出人口最少三分之一。」(報導人 03)

「新移民女性移入嚴重，政、經地位薄弱。」(報導人 08)

在人口的比例上，移出人口佔三分之一不算少數，而三分之一的人大多是客家人，客家人移出後的空隙由新移民女性填補，形成客家族群、閩南族群、原住民及外籍人士在當地的人口結構，由三種族群到四種族群的社會組織。

鑑往知今，透過數據量化更具體化才能了解整體過程，以表 2-2-1 全部次數分配統計量表，全部問券數共 500 份有填寫的問券為 277 份，關於祖籍與遷徙分配量表中的祖籍與北客南遷的項目進行觀察。祖籍有效次數 276 份，遺漏值<sup>37</sup> 1 份，北客南遷有效次數 274 份，遺漏值 3 份。

【表2-2-1】研究區域全部次數分配統計量表

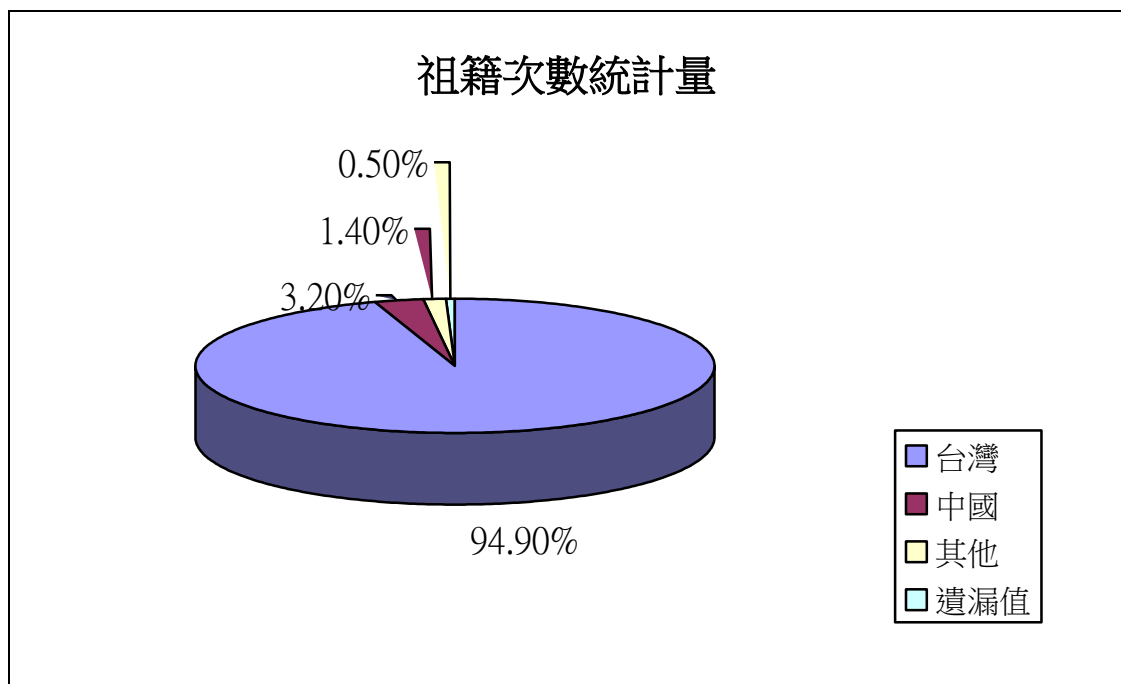
	編號	姓氏	家庭人數	家庭成員 客家人	祖籍	北客南遷	居住村落	聽說客家話	參與客家活動	信仰	居住建築	居住幾年	生活滿意度	性別	年紀	職業	職業內容	填問卷人 族群類	母語	平常使用語言
有效的	277	272	275	272	276	274	274	275	271	275	276	276	276	274	269	267	182	272	276	276
遺漏值	0	5	2	5	1	3	3	2	6	2	1	1	1	3	8	10	95	5	1	1

表 2-2-2 祖籍次數統計量表，祖籍有效次數 276 份，遺漏值 1 份，祖籍填寫臺灣為 263 份佔 94.9%，中國 9 份佔 3.2%及其他 4 份佔 1.4%。

<sup>37</sup> 遺漏值指無效，此欄位未填寫或填寫錯誤。

【表2-2-2】祖籍次數統計量表

		次數	百分比
有效的	臺灣	263	94.90
	中國	9	3.20
	其他	4	1.40
	小計	276	99.50
遺漏值		1	0.50
總計		277	100.00



【圖 2-2-1】祖籍次數統計量

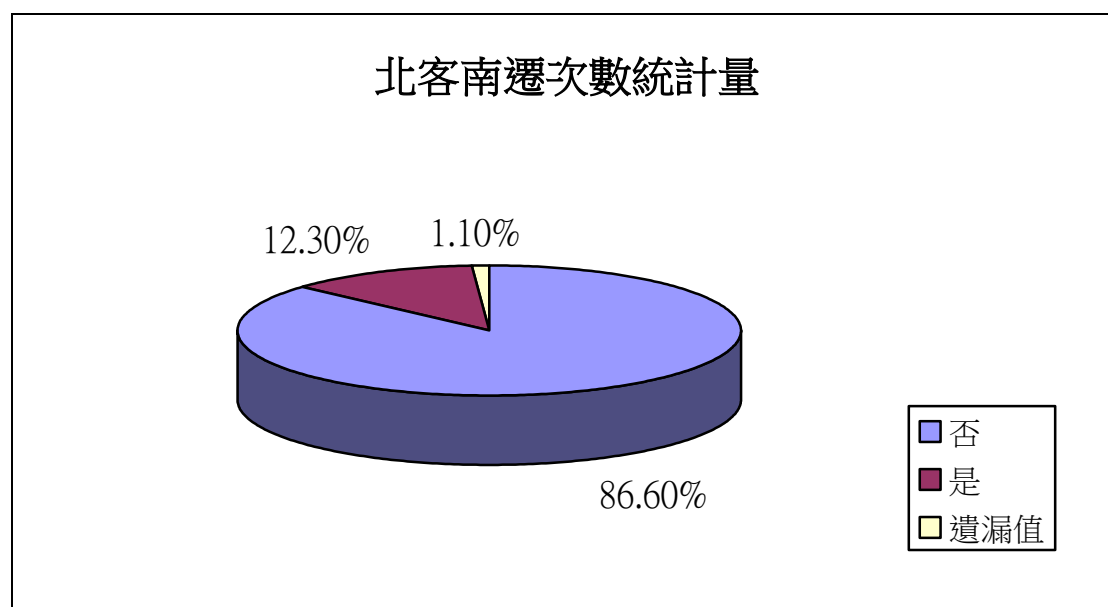
由表而言，在佳冬鄉六個客家村的居民普遍對於祖籍的認知為臺灣，中國佔少數，這和民國 38 年（西元 1949 年）臺灣光復後，臺灣為一個自治的國家，對後來在臺出生的被訪談居民來說，有從祖先輩的落葉歸根到落地生根的心境轉折。值得注意的是其他部份，來自境內的其他移民，和近年來外籍人士進入本地有關，在本地的外籍人士多以嫁娶為主再來就是工作，是所謂的新移民女性。

表 2-2-3 北客南遷有效次數 274 份，遺漏值 3 份，不是北客南遷的為 240 份

佔 86.6%，是的 34 份佔 12.3%。

【表2-2-3】北客南遷次數統計量表

		次數	百分比
有效的	否	240	86.60
	是	34	12.30
	小計	274	98.90
遺漏值		3	1.10
總計		277	100.00

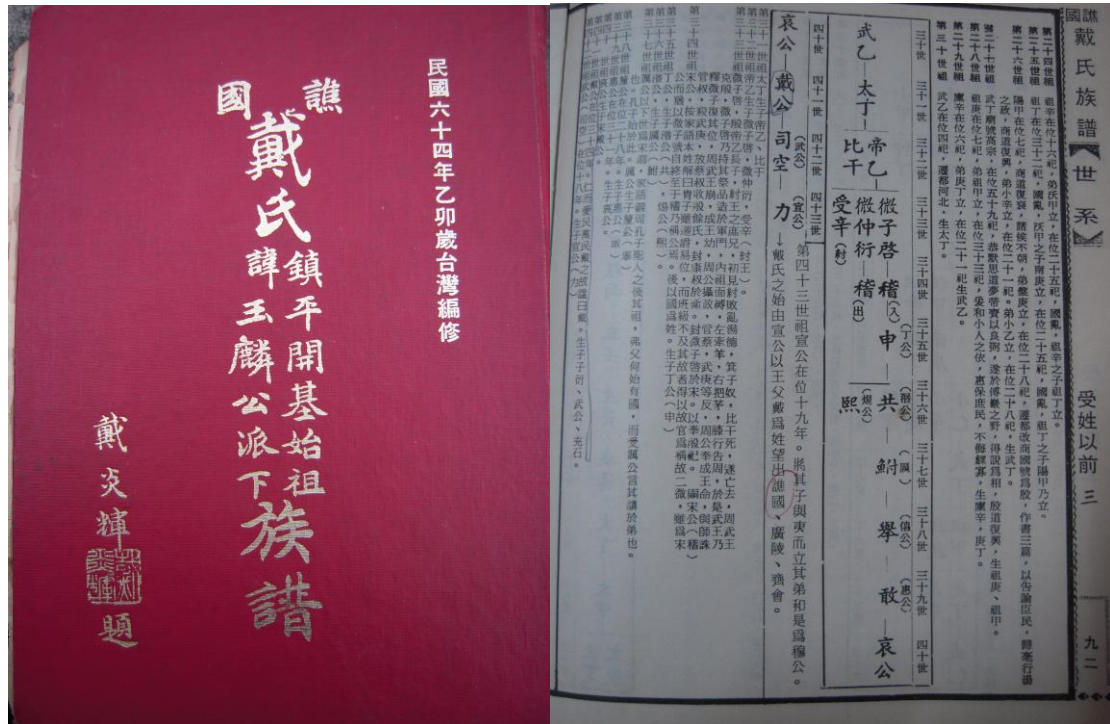


【圖 2-2-2】北客南遷次數統計量

在臺灣早期的居民來自中國大陸地區，近年來臺灣本地自身互相內移較國外方便、快速，數量大於其他國家，本表 2-2-3 觀察臺灣北部地區移入佳冬六個客家村的狀況，北客南遷有效次數 34 份佔 12.3%，移入的北客其實不多。即是國內交通發達，對於選擇南部地區發展意願仍不高，和境內社會與環境結構有關。

綜合以上研究者認為佳冬鄉六個客家村的居民，近代來說對於祖籍地認知已由中國大陸地區轉成臺灣，而已留在村內現有的居民人口流動率不大，大多為本

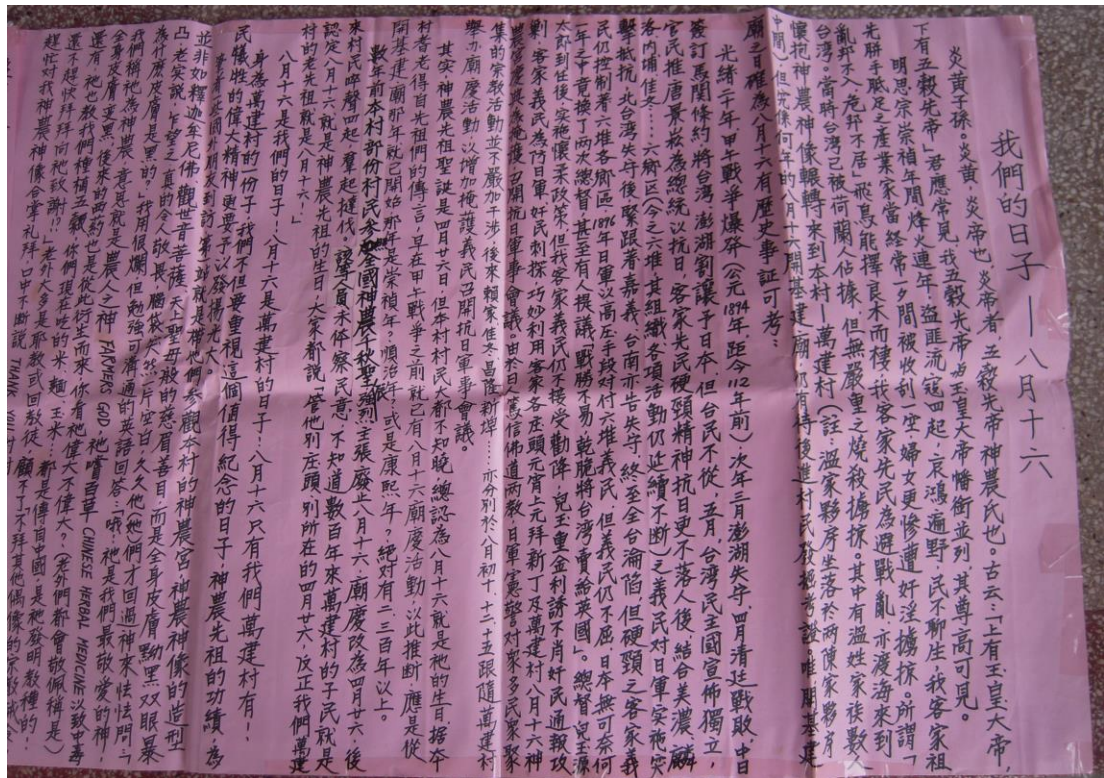
村莊內或村莊之間單一人口的延續與遷徙，加上前一節的表格顯示死亡人數大於出生人數，人口走向老年化與少子化，人數逐年減少，衝擊著佳冬鄉六個客家村莊未來的發展。



【圖 2-2-3】戴氏族譜



【圖 2-2-4】藍氏族譜



【圖 2-2-5】萬建村沿革紀錄

### 第三節 小結

族群關係中，最重要的根本就是族群裡的人，人會依時間、空間的不同在歷史的發展上也有所差異。本節將呈現人在同個地域經歷的時空背景，探索背後的意義。

研究客家與他者的關係，而他者是介外於客家族群的群體，有閩南族群、平埔族群、高山族群或著新移民族群等，族群的基本單位就是人，所以在使用資料上，研究者必須先熟悉研究區域範圍內的人口變化，了解基本的知識，進而追蹤人口變化後的原因，無論是何種因，導致接下來的果，都是對研究佳冬鄉地區，不可錯過的重要過程，而佳冬人口變化的主要因素來自時代下的環境決定佳冬鄉

六個客家村人口增減的結果。

對於研究區域的昌隆村、豐隆村、六根村、萬建村、佳冬村及賴家村，在人口變化上和佳冬鄉整體人口趨勢大致相同，死亡率大於出生率，移出大於移入，小家庭增多、戶數增加，但人數卻是減少，在村莊裡的青壯年大部份到外縣市工作，僅存老年人在鄉務農，人口老化嚴重。

祖籍說明了一個族群從何而來，以前人依族譜、祖牌及廳堂棟對知曉自己來自何方，現代的人大多自我認定祖籍為臺灣，此心境的轉折在族群間無多大差異，現在祖籍從何而來似乎不比能不能留下來生根重要，能不能在自己出生至終老都在同一個地方又是一個問題，現今的人口多寡最大的影響為經濟因素，經濟促成的生活品質，決定了在地人留與去的選擇。

遷徙歷程由臺灣島外到島內遷移，以往的遷徙都是為了生存為了更好的環境，現在在六個客家村莊裡的狀況也是如此，移出去或移入本村內外的都是上述原因，而六個客家村移出率高於移入率，加上大量的新移民女性移入的補強，說明了六個客家村人口族群結構的重組。

### 第三章 血緣與地緣：族群在地的發展

#### 第一節 族群關係與家庭成員

學者對於族群 (ethnic groups) 所下的定義，敘述為：「族群是指一群因為擁有共同的來源，或者共同的祖先、共同的文化或語言，而自認為、或著是被他人認為，構成一個獨特社群的一群人。」這是一個客觀的說法，有了兩種可能包含一是本身的文化自我的認同與他人的認同，而具有的獨特文化。王甫昌認為族群所認定的「共同祖先」與「共同來源」究竟是真是假，並不是一個重要的問題。重要的是，如果一個群體認為自己有這樣的共同來源，就足以構成他們的族群想像。<sup>1</sup>所以王甫昌的說法也認為自己的認知決定了他們所屬的族群文化。

族群的意識產生研究界有人提出「原生論」與「工具論」。原生論認為，某一個族群，所以會有族群意識，是因為成員有獨特的文化、風俗習慣和語言，因此自然的讓共享這些文化的成員意識到自己屬於這個族群、而且與他族群有別。工具論者認為，族群意識是族群成員為了適應新的社會情境之需要而發生的。以上理論在於我們判別族群間的互動時有更確切的指標。

族群分佈探討前，先要了解族群的關係，文獻分為兩部份來看一、為客家與閩南的關係。二、客家與其他族群的關係。

##### 一、 為客家與閩南的關係

客家人與閩南人多為從中國大陸移民至臺灣這個四面環海的島嶼，首先移民第一進來的漢人為閩南人，其次為客家人。在學術界上對於閩客的相處模式有幾種說法，客觀一點的為起初來臺時，雖然客家人後到，沒掌握到優厚的資源也因原鄉習慣生活於閩南語原住民的中間地帶，雜居於多元族群之中卻也和平相處。直至朱一貴事件發生，閩客械鬥使閩客關係轉為對立。

西元 1721 年 4 月 21 日朱一貴事件發生，下淡水溪居民組隊自保，下淡水溪的杜君英投靠朱一貴，待朱一貴稱王後，與杜君英決裂，軍隊裡的部屬閩客籍的

<sup>1</sup> 王甫昌，《當代臺灣社會的族群想像》(臺北：群學出版公司，2003)，頁 9-20。

互相殘殺，帶起了全臺分類械鬥與下淡水溪閩客衝突的首頁。爾後在六堆地區組成義軍組織，意在助清平亂，實則自保成份多於平亂，團結力量大下，外族侵入地域範圍就對外發動攻擊，其中以閩南族群為多。

朱一貴事件後，又經過林爽文事件，導致客家人對於閩南人種種的問題一觸即發，本來來自不同族群語言和風俗習慣等會有文化上的差異，為了爭奪土地、水資源等，更使得族群間衝突不斷，至近代兩個族群關係才趨於和諧。

## 二、客家與其他族群的關係

在臺灣島嶼未出現移民潮前，在屏東平原上屬平埔族的聚落，佳冬鄉在屏東平原內的一部份。清代大量移民人潮進來後，其他族群的生活需求向平埔族租地和買地，及政府賦稅重，平埔族的生存空間逐漸往內陸山區移動，清政府為了穩定秩序和防止漢人與原住民接觸，設立了許多番界，劃分了漢人與原住民的界線。空間上形成客家村落夾居於閩南與原住民族群的中間。

客家人與原住民空間位置確立後，除了非法越界否則在生存土地上的問題不大，原住民出草風俗，不時下山取漢人人頭來祭典，則讓鄰近的客家莊人心惶惶，於是建立許多柵門或山林阻隔，在族群的頁面上，劃開了客家人與原住民的關係。

「族群關係和番人沒什麼鬥，和河洛人就爭水，有時山頭沒有水下來，有人又去挑水，河洛人就會和客人打起來，那時南河有個阿彥哥很勇敢，帶石頭去互相丟，以前沒有刀就用石頭丟，阿彥哥就被丟到頭破血留，一等勇敢，所以族群的鬥爭，為了爭水，還有語言不同，會互相排擠、對罵、丟東西。」(報導人 04)

「那是我呀親身看到的啦，親身體驗呀，真實性百分之八十以上，雖然說那時候我只有小學，但是記憶有些印象蠻深刻的，所謂說喔爭那個西瓜地喔，我小學的時候，民國四十幾年的時候，我四十七年嘛念小學，五十三年畢業，差不多那一段時間啦，發生的時間在小學六年級，啊所謂爭西瓜地，可能那時候在林邊溪新埤橋底下的林邊溪，那時候可能因為政府放任你們去沒有管理，現在有管理

了，所以說你要去種西瓜要去承租，啊那時候就沒有，那時候就是說誰爭到就誰的，那邊會有爭執可能就是怎樣，就是主要是爭地，啊那時候據我所知，就是要這個範圍是你的話就要踩一個樁-地樁，地樁可能那時會有爭執就是把你的地樁拔掉，把你的地拔掉，就為了想你會拔掉就引起衝突了，那時候小學還有零星的衝突，最嚴重的那次，就是我聽到那邊人打架，打架回來的時候那結束的時候，一對我們昌隆的人有參與那次，打架的人從我們村裡過，厚！有個像是我們堂兄，那些參與的一些比較血氣方剛常常在惹事的，我們說的小流氓呀，在昌隆村裡面，他們就會打抱不平會參與，啊一大堆我就看到他，他就把那個打起來就一個刀痕，地樁被拔起來有衝突爭西瓜地嘛。」（報導人 09）

報導人 04 和報導人 09 闡述的年代約民國四十年（西元 1951 年前後），發生爭地事件在新埤橋底下的田地，和閩南族群爭地的紛爭。族群衝突有械鬥還有拿石頭互丟所謂的石戰，以前政府沒有管理法管理土地，各個地區的人就以武力方式搶著去佔據土地，再放上代表性的地樁或土牛象徵著勝利者所屬的地盤，有耕作的田地還會互搶水源，爭地、爭水紛爭就源源不斷，族群間尤其是閩南人和客家人產生嚴重的對立。

「好多喔啊就是那天晚上我跟你講，有一個國術館裡面有刀呀什麼，可能有他們有參與吧，因為那時候沒有槍嘛，就用那種現有的武器拿出來這樣打，啊我們和他們有被打到，雙方都有受傷，後來他們可能要報復，那天就在昌隆村一直傳，傳幾點幾點會過來，石光見那些你是一樣血氣方剛就來一對的，我就親眼看到，也就從夜市那個攤販五金行，新埤橋那邊走過來，看到一對出現，我們馬上跑去跑去躲，怕到時看到人找你們出氣呀，反正村裡看到有人就跑去躲，後來找到廟前一個姓藍的，他也是流氓，他可能平常參與那些鬥打架的事情啦，啊給他們找到就到他們家裡去找吶，他當然聞風而逃呀事先已經有消息啦就逃走了，結果不知道為什麼有人，他們離開以後，有人就在他們家收一些棍子，藍○○啦阿

○英啦，後來他聽說也去關呀不知道什麼事情，好在那個先逃出來不然那麼多人，等於要追殺他一樣呀，就專門找他，那一段時間好像這件事情，昌隆村和石光村好像冤家一樣呀。」(報導人 09)

「平○華怎麼會參加打鬥，我也不知道，可能國術館有刀有劍，那樣拿出來就拚。」(報導人 09)

「不是跟你講那邊有個戲院嗎，那邊有時候昌隆那些年輕人啦，都會跑去那邊看電影啦，那時候鄉下那時候也沒有什麼電視，電視有啦但好像還不多啦，然後沒事就在那邊看電影，就會被他們欺負，常常聽到某某昨天晚上又給人家打又怎麼樣，他們也會傳來傳去，反正受人影響受大人影響，說昌隆怎麼樣，記得有一次我的同學，我們也去看電影，喔就有那些混混就在戲院裡面巡邏，巡邏看到你是不是昌隆就問你是不是昌隆人，喔如果被他們問出來，喔我記得我有一個同學叫藍○○，喔就給他凹他的手，結果就把你的手這樣折，因為那時演電影呀，就暗暗的呀，啊我就在他旁邊，就這樣把你的手怎樣這樣凹，讓你有一點不管是你，不管你有沒有參與那些，只要你是昌隆人，他就要給你好看，那時候警察好像沒有沒有，因為我們小孩子嘛也不會想要報警，最原先我們它(電影院)有片呀，那時候小學小孩子全校幾個年級，就集合就走路去看電影，回來的時候那些小混混很很囂張耶，他不管你老師跟著我們也是拿石頭丟我們，喔那樣丟啲就是那些年輕人呀，還躲在很遠的地方。」(報導人 09)

「那時候就是村民少數啦，會參與這個打架事件，還有一個國術館，我也講不通為什麼他們國術館會參與，那裡面有人家說的外省人，裡面有刀劍這些，因為他是我們村裡面的人嘛，那個國術館的館長，他是娶我們昌隆人嘛，在我們昌隆就在我們家斜對面，很早就沒有了，平○華那時候相打的，那時候阿○西被打得很嚴重還掀起來給我看，還有人說你很有人氣喔背後掀開來一個刀痕，金○罵

就上崗那個頭頭壓，聽說沒有了現在，過後也有被關．．．．．。」(報導人 09)

「我們去上崗會給人欺負呀，那時候晚上出去乘涼，那時有電影院看電影也被欺負，年輕人晚上出去乘涼還會被打。」(報導人 09)

「學生呀晚上去看個電影回來會拿石頭丟。」(報導人 09)

「他們都打昌隆人。」(報導人 10)

「後來那個頭頭，那個流氓頭還有被關，我們覺得很心安。」(報導人 09)

閩南族群與客家族群打鬥幾乎是青壯年人士，趁著血氣方剛以族群籍分界，只要遇到自己以外的族群就武力相向，平日放學、路上落單或去看電影等，不在自己族群勢力及自己的地盤範圍內，容易引起鬥爭，雖然不是常常卻也造成許多不便。

「上崗人該<sup>2</sup>大尾啦，跑來拔光光，所以說到國術館拚鬥。啊我們的阿公有去護<sup>3</sup>呀，我們那時候種該<sup>4</sup>多西瓜，大水來晚上要去護<sup>5</sup>呀，晚上去呢搶牌子<sup>6</sup>呢，那個牌子放馬達護<sup>7</sup>，那樣給它護<sup>8</sup>給人拔，釘該<sup>9</sup>多盾<sup>10</sup>，那樣搶牌子那樣盾<sup>11</sup>，那

---

<sup>2</sup> 該，為客語口語用字意思指稱「那」，為「這」的遠指。資料來源：教育部臺灣客家語常用詞辭典【試用版】。

<sup>3</sup> 護，在此指保護與看管。

<sup>4</sup> 同註 2。

<sup>5</sup> 同註 3。

<sup>6</sup> 牌子，在此指出現在土地上具有將土地佔據的象徵。

<sup>7</sup> 同註 3。

<sup>8</sup> 同註 3。

<sup>9</sup> 同註 2。

<sup>10</sup> 盾，指用來防護身體，抵擋刀箭、矢石攻擊的武器。資料來源：教育部臺灣客家語常用詞辭典【試用版】。

大水．．．．．，我們請阿○水護<sup>12</sup>，他比較會搶牌子<sup>13</sup>，這樣怎麼要護<sup>14</sup>的護<sup>15</sup>的贏人家．．．．．。」(報導人 10)

「我們那時候是搶牌子<sup>16</sup>，像是牌子<sup>17</sup>在拔來拔去。」(報導人 10)

「就種西瓜地吧。」(報導人 11)

「我上崗算我們佳冬鄉算我們屏東南部在多人種西瓜的，種西瓜的發源地，現在都跑去枋山啦臺東那邊去種了，現在都跑去那邊種了．．．．．。」(報導人 09)

「那時候會怕呀(怕上崗那邊)，現在還好了。」(報導人 09)

「民國五十幾年，新埤溪河床下的西瓜田械鬥，有出動憲警隊。」(報導人 12)

以上而言，在當時的年代種西瓜是件大事，客家族群與閩南族群為了爭種西瓜的田地而有衝突，為防止其他族群的掠奪與侵佔，出動血緣與地緣關係裡的人員，捍衛各自的生存空間，大大小小爭鬥隨之而來，這種爭田地的事件使族群關係緊張至西元 1951-1961 年前後。族群團體間在有紛爭時，往往族群會團結一心向外抵抗，使族群向心力更強，進化了各自族群內的力量。

---

<sup>11</sup> 同註 10。

<sup>12</sup> 同註 3。

<sup>13</sup> 同註 6。

<sup>14</sup> 同註 3。

<sup>15</sup> 同註 3。

<sup>16</sup> 同註 6。

<sup>17</sup> 同註 6。

族群間有利益關係時衝突不斷，本身各族群的特性上差異性也會增加彼此的距離，這沒有對與錯的觀念在，差別在與適應得如何。把族群分為客家與閩南、客家與原住民、客家與其他，來了解之中的差別。

「日本時代，把客人<sup>18</sup>列為廣東人，河洛人<sup>19</sup>列為福建人，都不知道客人<sup>20</sup>和廣東人其實不太相同，河洛人<sup>21</sup>也會有從福建以外地方來的。」(報導人 04)

「閩客關係衝突：早上灌溉搶水和晚上放夜水，男看客廳，女看廚房。閩客看姓氏有分別。」(報導人 13)

「河洛人<sup>22</sup>和客人<sup>23</sup>有文化，比較聰明，會有經濟觀念。」(報導人 04)

「河洛人<sup>24</sup>不洗澡，文化就這樣，大部份的人喔，像學生同他們一起上學會看到耳背上面有蹣弄弄<sup>25</sup>，該<sup>26</sup>多沒洗乾淨，日本人來到臺灣的時候該<sup>27</sup>尊重客人<sup>28</sup>，客人<sup>29</sup>比較清淨，河洛人<sup>30</sup>沒澡堂；河洛人<sup>31</sup>早晨要吃粥，客人<sup>32</sup>吃飯，河洛人<sup>33</sup>早晨沒吃完的菜會留到中午，再冷冷地吃沒在暖菜的，客人<sup>34</sup>絕對吃燒的，當然

---

<sup>18</sup> 客人，意思為客家人。

<sup>19</sup> 河洛人，意思為閩南人。

<sup>20</sup> 同註 18。

<sup>21</sup> 同註 19。

<sup>22</sup> 同註 19。

<sup>23</sup> 同註 18。

<sup>24</sup> 同註 19。

<sup>25</sup> 蹣弄弄，在此意指骯髒的意思。

<sup>26</sup> 同註 2。

<sup>27</sup> 同註 2。

<sup>28</sup> 同註 18。

<sup>29</sup> 同註 18。

<sup>30</sup> 同註 19。

<sup>31</sup> 同註 19。

<sup>32</sup> 同註 18。

<sup>33</sup> 同註 19。

<sup>34</sup> 同註 18。

晚上會煮過，中間就是這樣，客人<sup>35</sup>就不是這樣，絕對要吃燒的沒吃冷的，所以日本人來臺灣看到客人<sup>36</sup>最有趣，客人<sup>37</sup>比較衛生、勤勞儉樸，河洛人<sup>38</sup>就骯髒不衛生，該<sup>39</sup>多那種肚子大大、面黃黃的那種病，頭擺<sup>40</sup>又該<sup>41</sup>多那種謔子，還有客人<sup>42</sup>會欺負河洛人<sup>43</sup>，在讀書河洛人<sup>44</sup>少時，在行過他們身旁會聞到騷味騷味，耳朵背後有蹣，看到會被客人<sup>45</sup>排擠，都市裡不會這樣，鄉下就會。」(報導人 04)

「頭擺<sup>46</sup>我該<sup>47</sup>排擠河洛人<sup>48</sup>，河洛人<sup>49</sup>不衛生又吃冷的，全部會那種讓人看不起，肚子大大還會瀉肚子，河洛人<sup>50</sup>不衛生，客家人較衛生腸子較好，這個該<sup>51</sup>生趣<sup>52</sup>。」(報導人 04)

「生活水準沒同樣<sup>53</sup>，沒同樣<sup>54</sup>！就會沒同下<sup>55</sup>(放學後)。」(報導人 05)

日本時代在劃分族群上有些混淆，把客家人列為廣東籍、閩南人列為福建籍，而客家人和閩南人可能有來自廣東省或福建省以外的省份，這種粗略的分法

---

<sup>35</sup> 同註 18。

<sup>36</sup> 同註 18。

<sup>37</sup> 同註 18。

<sup>38</sup> 同註 19。

<sup>39</sup> 同註 2。

<sup>40</sup> 頭擺，為客語口語用字，在此意指從前、很久以前。資料來源：教育部臺灣客家語常用詞辭典【試用版】。

<sup>41</sup> 同註 2。

<sup>42</sup> 同註 18。

<sup>43</sup> 同註 19。

<sup>44</sup> 同註 19。

<sup>45</sup> 同註 18。

<sup>46</sup> 同註 40。

<sup>47</sup> 同註 2。

<sup>48</sup> 同註 19。

<sup>49</sup> 同註 19。

<sup>50</sup> 同註 19。

<sup>51</sup> 同註 2。

<sup>52</sup> 生趣，為客語口語用字，意思指生動有趣味。資料來源：教育部臺灣客家語常用詞辭典【試用版】。

<sup>53</sup> 沒同樣，為客語口語用字，在此意指不一樣。

<sup>54</sup> 同註 53。

<sup>55</sup> 沒同下，為客語口語用字，在此意指沒有一起。

造成各自族群家族祖籍來源混亂。閩客之間除了看祖籍之外，姓氏是一種血緣指標，是可以進一步判別族群別，日常生活的習慣有些承襲了原鄉風俗習性，也能看出來自何方是何人。報導人說明客家人與閩南人有經濟文化別於他族，閩南人不洗澡、早餐吃粥，沒吃完的早餐直接留在中午當午餐吃，客家人比較衛生、勤勞樸實，早餐吃飯，沒吃完的早餐留午餐吃會暖食再進食，所以那個年代在學校肚子大大身上有騷味的就是閩南人了。

「吃的東西沒同樣<sup>56</sup>，客人<sup>57</sup>要吃飯，吃的東西也較鹹，新竹、苗栗也這樣吃的東西較鹹，跟勞碌要用力的關係有關，河洛人<sup>58</sup>市集裡的人沒做工，所以吃得較淡，吃粥就可以的，客人<sup>59</sup>不太行吃粥，要做工要出力，要吃較鹹才有力，所以這個吃東西的差距，會同生活、習慣帶來就變成這樣。」(報導人 04)

「河洛人<sup>60</sup>菜多變化，海邊較多魚，做魚圓、做魚的方面的菜較多，客人<sup>61</sup>就肉氣較多……。」(報導人 04)

「在新竹住了十年，現在的菜較淡、較普遍大眾化了，和河洛人<sup>62</sup>有點同化，還有該<sup>63</sup>客人<sup>64</sup>的菜園有變化，和河洛人<sup>65</sup>接觸後的變化。」(報導人 04)

「(六根村) 早晨吃飯、包子和饅頭。」(報導人 14)

在吃的方面，客家人要做勞力重的工作，吃的比較鹹、口味比較重搭配米飯

---

<sup>56</sup> 同註 53。

<sup>57</sup> 同註 18。

<sup>58</sup> 同註 19。

<sup>59</sup> 同註 18。

<sup>60</sup> 同註 19。

<sup>61</sup> 同註 18。

<sup>62</sup> 同註 19。

<sup>63</sup> 同註 2。

<sup>64</sup> 同註 18。

<sup>65</sup> 同註 19。

有飽足感，閩南人在市集沒做工，吃淡口味或吃粥就可以了，做菜方面客家人肉類以陸路為主烹調，閩南人靠海，有許多海鮮可以入菜，菜色豐富，這些習慣和血緣與地緣牽引著族群息息相關。現在菜色大眾化了，與現代化的思想、交通方便縮短距離、都市化、核心家庭等有關，忙於工作，外食便利，小家庭煮一餐花時間與不符合成本，三不五時到餐館用餐成為趨勢，而能保留食物上的特色，只剩少許地方如標榜某地區菜色餐館、保守的小村莊大家庭，漸漸很難透過食的方面判別客家和其他族群，相對著外國食物的衝擊，整個食物圈變化是不斷的在融合與創新。

「婚商喜嫁接觸後，菜都差不多了。」(報導人 04)

「通婚的原因，家庭相當、門戶相當、讀書好的也會有姻緣。」(報導人 04)

「河洛人<sup>66</sup>與客人<sup>67</sup>通婚結果不會不好，依照現在的情況還好。」(報導人 04)

「廣東新山結婚，以西洋方式結婚。一個兒子兩個女兒，現在兩個兒子兩個女兒。」(報導人 04)

「客家莊的男生都穿白衣黑褲，婦人家也穿黑褲；河洛人<sup>68</sup>都穿花的，花衫花褲。」(報導人 04)

「河洛人<sup>69</sup>和客人<sup>70</sup>穿衣差別很大，頭擺<sup>71</sup>客人<sup>72</sup>穿長衫，要折袖子，婦人家穿

---

<sup>66</sup> 同註 19。

<sup>67</sup> 同註 18。

<sup>68</sup> 同註 19。

<sup>69</sup> 同註 19。

<sup>70</sup> 同註 18。

<sup>71</sup> 同註 40。

<sup>72</sup> 同註 18。

藍衫，藍的長衫，較守舊，現在就沒什麼差別了。」(報導人 04)

早期客家莊男生要穿白衣黑褲，婦人家穿藍衫配黑褲，隨著時代的腳步，物換星移。報導人表示在食的方面，藉由族群間通婚已無差別，衣著方面同樣如此，連婚禮可採西式進行，意謂著新時代的來臨。

「其他的就沒有了，等我初中的時候就沒有了，可能年紀大了！然後有人調解啦，然後彼此有個默契不要在那個，還是有接觸啦親戚朋友，除了那些愛惹事的年輕人。」(報導人 09)

「現在學校教育，語言互相影響，會說對方的話了，比較多客人<sup>73</sup>會說河洛話<sup>74</sup>。」(報導人 04)

「閩客往來，市場：早上佳冬村晨市場、下午石光玉光村黃昏市場。」(報導人 15)

「有那個弄穀呀稻子之類的，他們(閩南人)會過來問。」(報導人 16)

新時代的來臨，受學校教育薰陶、知識的普及化、國語政策施政下，學堂裡互相交流，相互學習去適應。語言上會互說對方的話，客家人說閩南話較多，平常交易買賣會有往來，有工作做的時候會互相幫忙，族群間打群架事件變少快消聲匿跡。

在六個客家村莊裡，有原住民族群，他們又和區域裡的客家有什麼關係，值

---

<sup>73</sup> 同註 18。

<sup>74</sup> 河洛話，在此指閩南語。

得我們至當地親口傾聽下，描繪出客家地區裡的客家與原住民的關係藍圖。

「我們那個像石光見有很多平埔族，姓潘的。」(報導人 17)

「平埔族大部份姓潘，從前的平埔族沒有什麼東西，也沒什麼姓，那有一位大陸那邊帶兵來的老衙(官員)，帶兵來評臺灣，平埔族就做先鋒帶領這些來臺灣的人，(老衙)也問平埔族姓什麼，他們(平埔族)就說沒有什麼姓，那就跟我(老衙)同姓好了，那老衙就姓潘，所以很多平埔族就姓潘，整個山區那邊都姓潘，連婦人家也姓潘，所以說主公牌就有潘公、潘宜人，潘宜人也是客家婦女稱呼，客家的祖牌上面也會有什麼公什麼宜人源自唐朝被打敗後，宋朝有官員在山上看到婦人打草，問婦人姓什麼，婦人說哪有什麼姓，後來又封這名婦人為七品宜人，這就是宜人的源由，番人<sup>75</sup>就也學客家人潘公潘宜人，而河洛人<sup>76</sup>姓潘是後來有同化的，也不是說完全全部姓潘，只是大部份而已。」(報導人 04)

「平埔族比較老實，不會因為經濟來鬥爭，客人<sup>77</sup>和河洛人<sup>78</sup>比較因為經濟而鬥爭，番人<sup>79</sup>看到客人<sup>80</sup>在割稻田，也會叫其他番人<sup>81</sup>一起來割，老實又認做啦，工資低也這樣做。」(報導人 04)

「平埔族只要有酒好喝怎樣都好，他們文化比較低也比較單純，有好的地方為了喝酒，就會賣給客人<sup>82</sup>，客人<sup>83</sup>比較勤勞，好的地方被河洛人<sup>84</sup>佔去，就靠自

---

<sup>75</sup> 番人，在此意指高山族。

<sup>76</sup> 同註 19。

<sup>77</sup> 同註 18。

<sup>78</sup> 同註 19。

<sup>79</sup> 同註 75。

<sup>80</sup> 同註 18。

<sup>81</sup> 同註 75。

<sup>82</sup> 同註 18。

<sup>83</sup> 同註 18。

<sup>84</sup> 同註 19。

已開墾打拼掌握土地，平埔族有佔到的一點地就賣一點給客人<sup>85</sup>。」(報導人 04)

據報導人指出，平埔族大部份姓潘，源至於本來無姓氏的平埔族，遇到了來臺灣評鑑的大陸官員，官員詢問姓氏時，發現當時的平埔族並無姓氏，當下就讓平埔族跟隨他們大陸官員一起同姓潘。在當地的平埔族祖牌上面會寫有潘公、潘宜人，而宜人與客家的文化有關，潘姓後來也包括閩南人，這和後來族群融合及同化有關。在平埔族的族群特性上，報導人說著平埔族不會因為經濟因素和其他族群爭鬥，在其他族群有工作時，會去幫忙打工，喜歡喝酒會為了酒而賣點土地，大多賣給在開墾土地的客家人，生活過得相當單純。

客家村莊裡，原住民部份，除了平埔族還有高山族，位居於潮州斷層附近，過著自給自足的野生生活，所需生活資源取自於大自然，少部份無法從自然中取得的物品會下山去市集採買。

「高山族也稱生番，過著野生的生活，靠周遭環境的資源，過得清苦的日子，不常下山去市集買東西，還會被日本人欺負。」(報導人 04)

「我們稱生番為高山族，熟番為平埔族，生番不太會去煮東西吃，都吃生的為主，割自己附近的食材做食物。」(報導人 04)

「記得還小的時候<sup>86</sup>，我們掛紙<sup>87</sup>他們(高山族)會來，在儀式完後會來幫忙打版，打版完會分給他們吃。」(報導人 05)

---

<sup>85</sup> 同註 18。

<sup>86</sup> 報導人 05 所述的小的時候為西元 1948-1968 年。

<sup>87</sup> 掛紙，為客語口語用字意思指清明掃墓。資料來源：教育部臺灣客家語常用詞辭典【試用版】。

「日本時代，有高山族和客人<sup>88</sup>在山上差不多要一起的情況，尤其是苗栗、新竹、竹東，看到客人<sup>89</sup>有生活較好，自然會接觸。」(報導人 04)

「高山族在掛紙<sup>90</sup>的時候，會來打版，客人<sup>91</sup>看到很清苦就會給他們食物吃，就這樣混在一起，他們的經濟變好了，連有些客人<sup>92</sup>都會說高山族的話。」(報導人 04)

「早期<sup>93</sup>高山族不會下來幫客人<sup>94</sup>與河洛人<sup>95</sup>工作，受日本教育，會說日語才開始下山工作，以日語和客人<sup>96</sup>和河洛人<sup>97</sup>溝通。」(報導人 04)

「高山族出入很自由，會下山砍人頭祭祖先保平安，晚上會不分族群，偷偷去砍人頭，客人<sup>98</sup>會用竹子做一道道來阻礙他們，後來有柵門來擋，這些事是我做工時聽來的，自己是沒看過。」(報導人 04)

「平常高山族不下山，只有有活動像掛紙<sup>99</sup>較會下來，來吃點東西，再來就是下來砍人頭。」(報導人 04)

「高山族受教育後，族群間很少衝突。」(報導人 04)

---

<sup>88</sup> 同註 18。

<sup>89</sup> 同註 18。

<sup>90</sup> 同註 87。

<sup>91</sup> 同註 18。

<sup>92</sup> 同註 18。

<sup>93</sup> 報導人 04 所述的早期為日本時代以前。

<sup>94</sup> 同註 18。

<sup>95</sup> 同註 19。

<sup>96</sup> 同註 18。

<sup>97</sup> 同註 19。

<sup>98</sup> 同註 18。

<sup>99</sup> 同註 87。

高山族的野生生活，食的部份吃著周遭環境所提供的資源以生食為主，有時附近族群有活動如客家村拜新丁、掛紙等，會下山幫忙，這時其他族群也會給予食物給高山族人，像這樣在有活動、採買必需品或著有工作及他們的祭典須下山砍人頭，通常以上的原因他們便會下山和其他族群接觸，和其他族群相處沒什麼大問題，只有下山砍人頭這個祭典，使周遭環境的居民人心惶惶衝突抵制。高山族受日本教育後衝突減少，開始下山工作，拉近了與其它族群的關係。

客家人與外籍人士之新移民女性的關係，在鄉村中新移民女性增加速度大於都市，人口老化、青壯年流失、男女比例失調等，加上鄉村的本國女性自本地區移出大於移入，嚴重影響到兩性生態，供不應求只能外援。

「頭擺<sup>100</sup>的人就是人介紹，沒像現今的女孩自由戀愛了，頭擺<sup>101</sup>的人沒看的，看到好的樣子就問了，就給他娶來了，現在哪裡有看呢哈哈，頭擺<sup>102</sup>的人很老實．．．．．。」(報導人 18)

「村裡新移民女性居多，青壯年外流。」(報導人 19)

「通婚都有了啦，有對外國新娘不少內，躲在家裡比較多，還是有工作就去工作啦，怎麼講！現在的新臺灣女性，新臺灣女性妳們太自主了啦，喂妳們都要求要平等又要怎麼樣，為什麼以前為什麼老一代說為什麼沒有離婚率，現在離婚率這麼多，現在村裡也多喔，娶臺灣的女孩子離婚率就很高，以前吵架沒有事情，現在吵架就離婚離婚，就說妳們要求說男女平等呀對不對，就說臺灣的女孩子自主性高抬頭了嘛，所以說不合就離婚，不要說村莊都市村莊都一樣，目前為止我知道的沒有啦，恩．．．有啦還是有幾個，就比較沒有結婚喔，現在都自由戀愛

---

<sup>100</sup> 同註 40。

<sup>101</sup> 同註 40。

<sup>102</sup> 同註 40。

的，自由戀愛了啦，作媒很少啦，有那種年紀比較大一點的，像你有女兒我介紹誰給你認識呀，好就可以結婚這樣，那種結婚就不會離婚很奇怪呀，自由戀愛就很會離婚喔，就奇怪可能是他們適婚年齡的時候比較年輕盲目吧，現在大部份都晚婚了，就是喔臺灣女孩子太自主性了呀，現在就是臺灣為什麼會去娶外籍新娘，我不靠你生活可以，我不結婚也可以呀，這樣就很痛苦了，男生不結不行呀，老一輩的會催呀傳宗接代，男生不會欺負外籍女生的話都很會適應，如果他們會打老婆會怎樣的話馬上就落跑了，抓到就遣返呀，她們也是為了錢，外籍新娘來臺灣大部份為了錢比較多吶，娶一個新娘要跟她們三十萬給她們，我聽說三十萬給她們了吶，比如說三十萬抽掉剩二十萬在外國算很好過的吶，來臺灣在工廠上班打零工呀，比如說現在檳榔期，種多的人去幫忙呀，剪檳榔呀算一斤多少錢，還是芒果在出產的時候去削芒果呀，對啦雜工這樣，有工廠就去工廠上班，沒工廠就找一些零工做呀，在這邊適應得都很好啦，以後我們臺灣人說不定變臺勞的時候啦，工廠都移去外面的時候，你們臺灣人沒有工作，是不是要去別的地方工作，現在臺灣人很多在大陸工作啦，人家也不能說什麼，臺灣也過去呀，但屬不屬於那邊工作，如果臺灣以後沒有工廠的時候，你們臺灣人需不需要出去外面工作，那屬於什麼呢！臺勞．．．．．，以前過苦日子，現在日子好了過一下苦日子又怎樣怎樣了對不對，好日子過多了過久了後，就會忘記以前的苦日子怎樣怎樣，現在跟小孩子說以前日子怎樣怎樣苦，他不聽你的啦，會說為什麼那麼早出生晚一點出生就沒有這個問題．．．．．，長輩們告訴就是說要刻苦耐勞要珍惜．．．．．。」(報導人 03)

以上報導人 03 口述著村莊新移民女性的狀況，新移民女性來臺灣根據推拉理論，新移民原鄉生活不易，為了改善生活追求經濟，透過嫁娶與工作來到臺灣。這年代的臺灣女性主義崛起、提倡兩性平等，自由戀愛婚嫁盛行取代了傳統的說媒相親結婚，年紀稍長的單身男性，已立業未成家，如還未有另一半(包含離婚)，在傳統的束縛與傳宗接代的壓力下，盡量會找到一位妻子以完成長輩的使命，在

臺灣妻尋覓不到時，只能向外尋求，各取所需促使新移民女性紛紛湧入臺灣。

新移民女性來臺的生活面貌，在客家村莊裡的情形，牽引著什麼樣的風味與當地的火花，是佳冬鄉六個客家村族群關係文獻中極少所聞到的，透過田野調查更明白新移民與當地的關係。

「美濃那邊過來的客家人，再來就很少了，只有鄉下去北部，很少北部來鄉下，嫁過來是有啦，大部份娶昌隆佳冬啦，也有娶閩南人石光見的，但是都村裡這邊而已啦，像我們這個年代的很多都娶外面進來的．．．．．，以前會挑客家人嫁娶，現在沒有了啦，都通婚了啦。」(報導人 03)

「我們村裡這邊喔最少二十個(新移民女性)有，中國、越南、印尼、菲律賓也有、泰國也有，都很複雜啦！以前是中國的比較多，後來就發展到越南比較多，比如說齣！比如說我娶外籍新娘，他娶外籍新娘呀他也娶外籍新娘，比較起來說還是越南的好，比較勤勞比較怎樣怎樣，聽人說我要娶越南的耳傳耳這樣，傳到就中國大陸的就比較懶呀比較怎樣怎樣，就很少人娶那個了，所以是這樣來的，耳傳啦耳傳啦，因為我娶越南的好呀他娶中國的不好呀，他娶菲律賓的不好呀，朋友在一起他會去問呀娶哪裡的比較好．．．．．。」(報導人 03)

「嫁過來三年五年沒離婚的話就會很永久了啦，很晚娶的外籍新娘五十六十，他是很晚才娶的啦，五十幾歲娶外籍新娘，現在七十幾歲了，新娘差二十歲喔，新娘五十幾歲了。」(報導人 03)

「我們(昌隆村)這邊印尼比較多。」(報導人 09)

「越南的給人說過，比較乖啦。」(報導人 09)

「像我老婆就會說客家話，但是她就不喜歡學，她和我媽媽就會講，過來才學，他們在那邊有學國語，嫁過來有十年了，平常在潮州上班，很適應有朋友，我太太算比較比較不愛說話，有的很愛講呀嘍哩呱啦。」(報導人 09)

在佳冬鄉六個客家村，以前嫁娶只在自己的村莊或同族群互相通婚，族群認知與認同強，保障自己的族群與團結，21 世紀來臨（西元 2001-2100 年），近代通婚意義不同，無分族群別有嫁娶即可，鄉下的普遍往北部發展，甚至引進新移民女性。新移民女性多以嫁娶來到當地，嫁給村莊年長的男性為主，一村至少有 20 位，來自中國、越南、印尼、菲律賓及泰國，其中以越南和印尼最多，兩國女性為多的原因為乖巧勤勞、會說點客家話，好口碑口耳相傳，經過嫁娶人數就越來越多。

新移民女性來臺後的面貌，依據報導人陳述—「她們有時候喜歡吃家鄉菜啦，大部份是麵啦河粉，酸酸辣辣。」(報導人 09)

「(新移民女性) 吃久了就習慣了，大部份會學煮客家菜啦。」(報導人 03)

「她煮的口味現在都習慣了，我們吃的習慣，連我媽媽都吃的習慣了，我會教她呀她會看，平常會去找朋友在附近。」(報導人 09)

「常煮的就蕃薯和蚵仔和硬菜，豬的肉比較在煮這類的紅肉，現在比較少吃，除了人家來才煮呀，燙燙就好比較快啦沒在滷了，以前一個良家婦女要煮飯的話，一餐快一個小時，現在十分鐘就 ok 啦吃飯了，尤其現在的人喔又吃不多，每天吃都吃那樣吃習慣了，沒什麼！我很喜歡吃泡麵耶，又快又方便呀！三個鐘頭以前吃一吃，三個鐘頭以後餓了再泡，簡單呀對不對！方便。」(報導人 03)

「現在早餐有早餐店，以前早餐吃稀飯，現在的人很少吃稀飯了，現在吃包

子饅頭，現在的包子饅頭不吃了吃西點麵包，就是菠蘿蜜啦紅豆麵包什麼什麼的有烤過的，現在有很多了煎餃和漢堡呀，前面火車站那邊有一間，鄉下早餐店都沒招牌。」(報導人 03)

新移民女性在六個客家村，喜歡家鄉菜煮食自己的菜色多，後來透過當地客家人教導慢慢學習煮食符合當地胃口的佳餚，對於客家菜的烹飪她們也不陌生，常煮的家常菜如蕃薯、豬肉等，口味沒以前鹹香油肥重，改走川燙清淡，有時還混合新移民原鄉的酸辣口感，在味蕾的層次上豐富又符合現代健康清新概念。近代受西方文化的影響，當地的特色多元族群外，加上當代的風潮中西合併，早餐不再是各族群所堅持常食的飯或粥，取而代之的為包子饅頭和西點麵包，族群在當地食物上呈現大眾化。

多元文化下的六個客家村，外來的文化來勢洶洶的進入傳統保守的鄉村，其在結構上受到深遠的影響。

「昌隆國小，全校約 90 人，新生約 5 人，每個年級只有一班，班上的學生血統比例：閩客五分之三、客家和客家五分之一、客家和外配五分之一。衍生出來公媳問題和倫理問題。家庭教育重要影響，婦女撐起一片天。」(報導人 20)

「她們(新移民女性)就是沒辦法才離鄉背井，無奈了才離鄉背井，誰願意離鄉背井，無奈了生命力就很強。」(報導人 03)

「客家認同、客家認同。」(報導人 20)

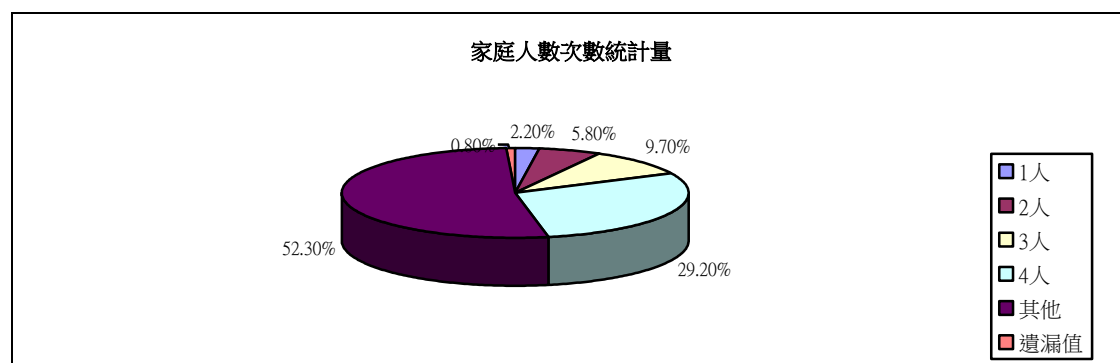
以關於人的結構上，原本處於六個客家村的族群有客家族群、閩南族群、原住民，現在多了新移民族群，以昌隆國小學生的血統來看，閩南和客家共組的家庭佔學校人數的五分之三，客家和客家共組的家庭佔學校人數的五分之一，客家

和外配共組的家庭佔學校人數的五分一，族群間的界線逐漸瓦解，卻也造成磨合時期許多的問題，衍生往後在血統中族群認同上與文化上的衝擊。

預清楚透析血緣與地緣在當地的情形，以量化呈現研究區域的狀況。表 3-1-1 家庭人數次數統計量表有效份數 275 份，遺漏值 2 份，家庭人數在 4 人以上佔 52.3%，4 人佔 29.2%，人數愈少比例越少，在客家村莊一個家庭的人數屬多人。表 3-1-2 家庭成員客家人次數統計量表，有效份數 272 份，遺漏值 5 份，家庭成員是客家人的佔 67.5%，家庭成員不是客家人的佔 30.7%，客家村莊的家庭裡成員以客家人佔多數。

【表3-1-1】家庭人數次數統計量表

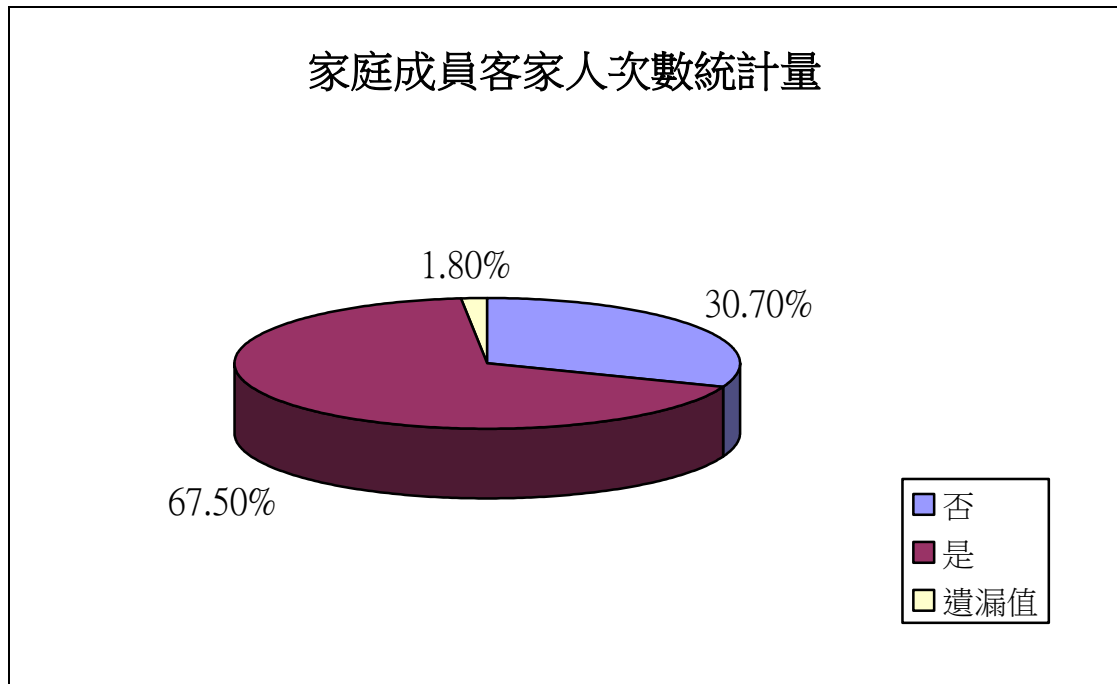
		次數	百分比
有效的	1人	6	2.20
	2人	16	5.80
	3人	27	9.70
	4人	81	29.20
	4人以上	145	52.30
	小計	275	99.20
遺漏值		2	0.80
總計		277	100.00



【圖 3-1-1】家庭人數次數統計量

【表3-1-2】 家庭成員客家人次數統計量表

		次數	百分比
有效的	否	85	30.70
	是	187	67.50
	小計	272	98.20
遺漏值		5	1.80
總計		277	100.00



【圖 3-1-2】 家庭成員客家人次數統計量

表 3-1-3 家庭人數與填問券人族群類交叉表，家庭人數為客家人的人數上，明顯多出很多，證明客家村莊目前家庭裡的成員還是以客家人為主。表 3-1-4 家庭人數與年紀交叉表，未滿 18 歲共 31 人，18 歲(含)以上未滿 30 歲共 22 人，30 歲(含)以上未滿 65 歲共 158 人，65 歲(含)以上共 57 人，30 歲以下的人口數相當少尤其 18 歲(含)以上未滿 30 歲，人數多集中在 30 歲(含)以上未滿 65 歲，65 歲(含)以上人口數位居第二，青壯年人數在此呈現大量和其現實狀況有所出入，

與前章節有提過之鄰戶數增加，人口卻減少的現象有異曲同工之妙，戶口人數和實際上在地居住的人數是不同，這與戶籍登記與現實居住人口作業不同調有關，在此地確實的社會人口結構其實是少子化與人口老化的現象。

【表 3-1-3】家庭人數與填問卷人族群類交叉表

家庭人數 * 填問卷人族群類 交叉表				
		填問卷人族群類		小計
		非客家人	客家人	
家庭人數	1人	0	6	6
	2人	3	13	16
	3人	5	22	27
	4人	13	67	80
	其他	21	121	142
總計		42	229	271

【表 3-1-4】家庭人數與年紀交叉表

家庭人數 * 年紀 交叉表						
		年紀				小計
		未滿18歲	18歲(含)以上未滿30歲	30歲(含)以上未滿65歲	65歲(含)以上	
家庭人數	1人	0	0	4	2	6
	2人	1	0	6	9	16
	3人	5	0	18	4	27
	4人	10	6	54	8	78
	其他	15	16	76	34	141
總計		31	22	158	57	268

質性研究和量化研究的結果，在客家村莊族群間不停的互相融合，血緣與地緣的交錯影響下，質性研究指出在佳冬鄉六個客家村，閩南族群與客家族群共組家庭的數量相較於其他族群共組的家庭數量增加許多，可知閩客較其他族群互動頻繁。在量化的呈現上，還是以客家人為主佔最多數，並沒有從數據上看出其他

族群的數量超越客家人或佔總數的一半以上，原因有：依據王甫昌提出的族群想像，如果一個群體認為自己有這樣的共同來源，就足以構成他們的族群想像，是不是意謂著即使閩客通婚等，在自我認知或他人的認同下，選擇共同的獨特文化理當成立，那有可能當地如果是父系社會，而閩南人嫁到客家莊，從父系文化，出生後的小孩就為客家人，或因原生論和工具論到此最後選擇為所認知的族群別，研究者發現父系社會（血緣）和當地（地緣）就深切地影響著族群的結構。

在佳冬鄉六個客家村的族群關係，文獻上記載著客家族群和閩南族群及原住民在此的經歷的過程，從族群間不斷衝突走向和諧的局面，田野實察發現了文獻上未討論過的當地外籍族群—新移民女性，來臺後在此的發展與適應，為研究區域的族群史增添了豐富了一頁。



【圖 3-1-3】西柵門



【圖 3-1-4】北柵門



【圖 3-1-5】東柵門



【圖 3-1-6】西式婚禮全家福照



【圖 3-1-7】炒板條



【圖 3-1-8】重口味湯板條



【圖 3-1-9】清淡口味湯板條



【圖 3-1-10】客家料理資料

## 第二節 姓氏年紀和職業類別

姓氏為血緣關係中重要的一環，強調了族群內部的結構。單一地區某一姓氏數量多，又代表著某族群，表示此姓氏在當地政治、經濟、社會上有相當的影響力。

民國三十九年時，昌隆村的姓氏數共有 22 個，總戶數是 325 戶。其中前五大姓共有 277 戶，共佔總戶數的 85.23%。其中最大姓戴姓的戶數較其餘姓氏的戶數均大三倍以上，．．．。民國八十二年時，昌隆村的姓氏數增加為 38 個，總戶數是 579 戶。其中前五大姓共有 433 戶，共佔總戶數之 74.78%，較三十九年減少了 10.45 個百分點。最大姓仍是戴，但是其佔有率已不再超越其他姓氏兩倍以上，．．．。<sup>103</sup>

昌隆村在民國 39 年戴姓戶數最大，民國 82 年仍以戴姓戶數居多，其戴姓相較以往佔有率減少了一部份。戶數與姓氏數增多，戴姓姓氏佔有率下降。

萬建村即為日治時期的半見庄。轄區亦無更易。民國三十九年時，萬建村共有姓氏數 29 個，總戶數是 234 戶。其中前五大姓的戶數共有 156 戶，佔總戶數的 66.67%，而其中最大姓陳姓為第二大姓賴姓的 1.94 倍，．．。民國八十二年時，萬建村的姓氏數增加為 56 個，總戶數為 551 戶。前五大姓共有戶數 347 戶，佔總戶數的 62.98%，較三十九年時降低了 3.69 個百分點。其中最大姓陳姓的戶數為第二大姓賴姓戶數的 2.01 倍，．．．。<sup>104</sup>

萬建村在民國 39 年陳姓戶數最大，賴姓第二，民國 82 年仍以陳姓戶數居多，賴姓第二，其陳姓與賴姓相較以往佔有率銳減。戶數與姓氏數增多，陳賴兩姓氏佔有率下降。

佳冬村實際上包括佳冬、六根二個行政村，因日治時期本地同屬一個行政村單位，為維持資料的完整性，故整合二村目前的資料而視為一地域單位觀察之。

---

<sup>103</sup> 鄭旭宏《屏東縣佳冬鄉閩客的文化互動》(臺北：國立臺灣師範大學地理學研究所碩士論文，1994)，頁 42。

<sup>104</sup> 同註 103，頁 43。。

民國三十九年時佳冬村的姓氏數共有 24 個，總戶數是 417 戶。前五大姓共有戶數 252 戶，共佔總戶數的 60.43%。．．．。<sup>105</sup>民國八十二年時，佳冬村的姓氏數共有 109 個，總戶數是 1401 戶。前五大姓共有戶數 583 戶，共佔總戶數的 41.61%，．．．。

佳冬村與六根村在民國 39 年無明顯大姓，民國 82 年姓氏數與戶數變多。

賴家村是本地目前的行政村，下轄原來的下埔頭庄與葫蘆尾庄的領域。故整合日治時期兩庄的姓氏資料，以顧及資料的連續性。．．．。在民國三十九年時，賴家村共有姓氏數 19 個，總戶數是 171 戶。其中最大姓賴姓的戶數即佔總戶數的 78.94%，．．．。民國八十二年時，賴家村共有姓氏數 35 個，總戶數是 364 戶。其中最大姓賴姓的戶數共佔總戶數的 61.81%，．．．。<sup>106</sup>

賴家村在民國 39 年賴姓戶數最大，賴姓在當地佔總戶數高達 78.94%，位居六個客家村單一姓氏比率之首，民國 82 年仍以賴姓戶數居多，其賴姓相較以往佔有率少了 10 個百分比左右。戶數與姓氏數增多，賴姓姓氏比率下降。

研究者造訪客家村的街坊鄰居，查看當地的實際狀況：

「公太過來到今，清朝時期四代過來，我第五代，昌隆村戴張藍，藍較少，十分之一，移出去住了。」(報導人 04)

「(佳冬村) 大姓為羅、林、張，舅舅：張〇〇。」(報導人 21)

「賴家村姓賴比較多，姓潘和詹僅次於賴姓，可是那只有我們賴家村的一鄰，在葫蘆尾那邊。」(報導人 03)

報導人 04 昌隆村藍姓在清朝時期第四代渡海來臺，至今訪問人為第五代，

---

<sup>105</sup> 同註 103，頁 43。

<sup>106</sup> 同註 103，頁 44。

昌隆村大姓為戴、張、藍，藍姓比前兩者少，現今十分之一已移出。報導人 21 佳冬村大姓為羅、林、張，報導人的舅舅為張氏。報導人 03 賴家村賴姓最多，潘姓與詹姓僅次於賴姓，但只佔賴家村的一鄰。萬建村部份，研究者在訪問時，遇到多為陳姓民眾，對比與文獻資料相同之陳姓在萬建村居多，佳冬村方面除了羅、林、張外，所到之處遇到的鍾姓家族人數不少，鍾姓在當地具有相當的人口數。

以行政區域的完整性來探究 6 個客家村的大姓，昌隆村與豐隆村第一大姓為戴姓，僅次於戴姓的有張姓與藍姓，萬建村第一大姓為陳姓，六根村與佳冬村早期無單一大姓，近年來以羅、鍾、張、林突出，賴家村維持一貫的賴姓佔多數，其他姓氏在賴家村微乎其微。這些大姓所屬族群，內部的強度牽動著和當地其他族群互動的程度。

6 個客家村的大姓屬客家族群，人的方面在政治與社會上客家族群勢必可掌握相當的權力與主導性，經濟上除了人的部份就是指環境提供的資源，領導著客家村莊經濟的發展。

佳冬鄉地處 . . . . . 60 年代作物主要以水稻為主；雜糧以紅豆、甘藷、玉米、大豆、落花生為主；果樹以香蕉為大宗。70 年代作物還是以主要水稻為主；雜糧以紅豆、甘藷、玉米為最多；果樹以香蕉為大宗，蓮霧面積持續增加，而芒果、檸檬亦有 10 幾公頃種植；80 年代至今水稻已剩幾公頃面積；雜糧作物之紅豆、毛豆亦有少部份種植；果樹類作物以蓮霧為大宗，依序為香蕉、木瓜、芒果、鳳梨、檸檬等。因人力老化，現大多農戶以種檳榔為主，且為家中經濟來源。<sup>107</sup>

. . . . . 重要農作物早期種植稻米（一年兩熟）；盛產香蕉外銷日本極負盛名。而後開始引進經濟作物種植檳榔，全聚落田地幾乎皆改種，但見清風椰影，一片綠意盎然。<sup>108</sup>

<sup>107</sup> 陳明昭，〈屏東縣六堆客家鄉鎮農業發展的變遷與展望〉，《屏東文獻 10》（2006）：163。

<sup>108</sup> 藍五賢、戴福亮，《昌豐隆神農宮與東埔莊誌》（屏東：昌豐隆神農宮，2009），頁 5。

佳冬鄉的物產 (1) 稻米 · · (2) 蓮霧 · · (3) 檳榔 · · (4) 蔬菜 · · (5) 養殖業 · · (6) 出產紅豆與養豬業 · · · · · 。<sup>109</sup>

今日住在佳冬鄉的客家人也大部份以經營農漁業為生。佳冬因靠近海邊，農地是屬於鹼性的黏質土壤，適合栽種高經濟價值的作物蓮霧、檳榔。佳冬觀光資源的豐富。<sup>110</sup>

亦有佳冬賴明如 熱心公益獲讚揚，曾任佳冬鄉鄉民代表及農事理事，現連任屏東農田水利會代表、昌隆民防中隊的賴明如，現植有兩萬堆株，十餘公頃檳榔，鄉親稱他為「檳榔大王」。 · · · · · 。<sup>111</sup> 六堆山歌 · · · · 佳冬：檳榔食來牙齒烏，每日食飽同妹遊；去到佳冬人看到，你敖有來我敖毛 。<sup>112</sup>

關於上述，由此可知早期作物以稻米為主，香蕉紅及一時，蓮霧的崛起到綠油油一片的檳榔田。經濟作物以傳統作物漸漸走向高經濟效益的作物，務農加上些許的養殖業如養豬，成了佳冬代表的經濟走向。職業就和鄉村從事的經濟活動有密切相關，居民從事工作以務農為多，自耕自採自銷或著做農忙時的打雜工等，靠近海邊的作養殖漁業等。

經濟活動的概況，實地訪視的結果：

「我們這邊個個合，就河壩那邊去種西瓜、去撿拾頭啦、去弄泥巴種西瓜，領著賺著吃的啦，啊沒有就清苦 · · · · · 。」(報導人 16)

「以前種西瓜都有賺到錢，但很辛苦， · · · · · 。」(報導人 09)

「民國 29 年 7 月 27 日出生於佳冬鄉石光見，昌隆國小畢業，早期職業務農

<sup>109</sup> 楊應財、賴崇文，《六根莊三山國王廟》(屏東：佳冬鄉六根莊三山國王廟千山功侯管理委員會，1997)，頁 15。

<sup>110</sup> 鍾肇文，〈六堆風雲〉，《六堆雜誌》十五週年(2004)：36。

<sup>111</sup> 易木，〈六堆山歌〉，《六堆雜誌》5(1986)：8。

<sup>112</sup> 楊應財，〈六堆山歌〉，《六堆雜誌》6(1986)：6。

- 種西瓜和種檳榔，務農人數大約兩萬人，在民國 90 年當上廣惠宮廟祝。」(報導人 22)

「六根莊三山國王廟廟祝：國小畢業就種田，16-17 歲做田、割豆子和開併製車，18 歲當上割禾班的班長，民國 58 年 20 歲娶老婆，生完孩子在當兵，榮華嫂賣客家版子。以前靠割禾賺錢，一分田來算工資，後來遇到土地重劃。」(報導人 23)

「一行五排頭，十頭放一堆(穀稻)。」(報導人 24)

「佳冬村，種田、蓮霧、檳榔、香蕉，務農為主。」(報導人 08)

「佳冬村以蓮霧種最多，第二為檳榔，再來就是養殖漁業。」(報導人 25)

「耕作呀，種香蕉、種檳榔，很早的時候是種稻啦，現在就很少種稻，種青仔、種蓮霧、種香蕉，別的很少，大部份務農也有養魚的養殖業，那個時候，海邊養養上來，把鹹水也帶上來，這邊養魚隔壁沒辦法種田，海水滲透土壤，隔壁就說一起養魚啦。」(報導人 03)

「十二鄰養魚，．．．．．他們靠海邊。」(報導人 03)

「臺糖在佳冬的土地轉變：甘蔗→稻田→香蕉→檳榔。」(報導人 08)

以上而言，佳冬村 6 個客家地區，位居於陸路，天候與土壤環境適宜耕作，居民就以務農為生，早期務農以種田為主，種田的農作物有甘蔗、稻米及西瓜，中期再加上香蕉、蓮霧等果樹類，後期改植種檳榔，部份土壤不能耕種如靠海則

從事養殖業。耕作農作物轉變過程由糧食作物改向高單價經濟作物，為符合經濟效益。

務農的情況，在經歷過的人是深刻體認，娓娓道來瀝瀝在目，「頭擺<sup>113</sup>就很清苦，就講到頭擺很清苦，就割個禾又還要煮給人吃，還要叫人吃飯，下午還要扛飯給做工的人吃，在過來早上很早煮點心，晚上還要煮給人吃，這麼樣清苦，現在沒有了時代不一樣了，當然會疼媳婦呀，頭擺<sup>114</sup>有苦過心頭裡比較惜，下一次娶媳婦當女兒疼，不要像以前的老人家那樣。」(報導人 06)

「頭擺<sup>115</sup>就施田，很多比較清苦，沒有在穿鞋的。」(報導人 10)

「啊沒喔，頭擺<sup>116</sup>拔個香蕉樹拔到睡著，旁邊還有很大的鱸鰻，我的家官<sup>117</sup>就把它抱起來放到堂前，很多人看。」(報導人 06)

「說頭擺<sup>118</sup>就是說割禾，做到會累，施田、做田，又要用肥料用完後，又要做田做好幾遍，旁邊呀又要剪草呀，又要怎麼說空閒的時候又要剷香蕉，剷一剷到十一點才可以歸，要做來吃做給孩子吃，頭擺<sup>119</sup>的人就這樣做這樣吃做給孩子吃。」(報導人 16)

「現在的人呀都吃頭路啦，像我們這代的人較清苦啦，要做來吃啦小孩要讀書沒錢啦，又沒穀好割，用到底會沒好吃呀，全部自己盡做，做自己的事做完，

---

<sup>113</sup> 同註 40。

<sup>114</sup> 同註 40。

<sup>115</sup> 同註 40。

<sup>116</sup> 同註 40。

<sup>117</sup> 家官，為客語口語用字，意思指稱呼丈夫的父親。資料來源：教育部臺灣客家語常用詞辭典【試用版】。

<sup>118</sup> 同註 40。

<sup>119</sup> 同註 40。

閒的時候接人家的工作來做，才有錢好買呀買菜呀，要來買菜呀給孩子念書，就這樣呀，很清苦喔連念大學都要兼煮菜養豬．．．．．。」(報導人 16)

務農的客家莊，男性很辛苦要忙著處理農務，早起吃完早飯後就一直工作，只有三餐和下午一段時間休息一下，其餘時間繼續在工作上奮鬥，客家莊女性更辛苦，女性報導人說婦女要早起做飯做點心，吃完飯要幫忙家人農務，空閒時要打理家務或出外打零工貼補家計，相當清苦，疲累的程度到工作時會不小心打盹，這些都是為了家庭、為了孩子、為了將來，再苦都要撐下去。

居民除了耕作外，尚還從事其他副業，增加其收入，「佳冬昌隆村人。昌隆以檳榔種最多，第二為香蕉，再來就是蓮霧。在地人有養雞和豬，外地來的人有養鴨，外籍新娘多。」(報導人 09)

「以前家家戶戶都有養豬。現在很少了，以前多多少少賺一些，豬好養呀，在二十年前生活改變比較好過了，比較不用做那麼辛苦了，所以說不養了，賺不了什麼嘛，為生存改變在改變呀，所以說就很多人就不養了．．．．．。」(報導人 03)

「種蕃薯葉、種香蕉，成本較俗，吃了在賣，多少貼補家用，生活比較好過了就不做了，那個太甘苦了，所以二十年前就不做了．．．．．。」(報導人 03)

「頭擺<sup>120</sup>經濟活動種香蕉、蕃薯、養豬，養雞老人家養自己用，沒靠海的河洛人<sup>121</sup>就像客家人一樣種禾，自給自足，還是要去市集買衣服等等，再不然就到

---

<sup>120</sup> 同註 40。

<sup>121</sup> 同註 19。

雜貨店買，現在有 7-11 便利商店，很多雜貨店收起來了。」(報導人 04)

「廟前那邊雜貨店是我們開的，我們這邊的人開的，以前有三四間內，現在很少了啦，會去買有，有的會跑去 7-11、便利超商啦，我們會跑去石光見呀、佳冬呀，現在方便啦摩托車一騎就去啦，以前我們有菜市場呀，現在沒有了呀，人口少呀沒合啦，去旁邊佳冬呀、石光見呀東西比較多，因為買東西那麼什麼都有，所以講都去外面買。」(報導人 03)

增加收入的副業，多耕作的菜葉類就多少自己再賣一點，還有供養兩畜類如豬、雞、鴨，過著自給自足清苦的日子，多少補貼家計並妥善運用資源，資源有限沒辦法從環境得到的自然資源，就會以物易物向外換取購買。近代從事這種副業太辛苦，沒有人要做，紛紛結束收起來，連要買賣必需品的場所雜貨店也捲起歇業風，取而代之的是方便整潔供需一應必求應有就有的超商、超市與賣場，捲起袖子關門的行業主要都是沒人接收、供需不平衡、不符合成本概念，此種發展正衝擊著當地的產業結構。

產業的結構改變有幾項因素影響著，「客人<sup>122</sup>第一優先注重教育，經濟方面輸河洛人<sup>123</sup>，客家人有個觀念，拼命讀書才能出頭天，客家人都是這樣……。」

(報導人 04)

「平平河洛人<sup>124</sup>，客人<sup>125</sup>讀書多的比河洛人<sup>126</sup>多一層，該注重那樣。」(報導人 04)

---

<sup>122</sup> 同註 18。

<sup>123</sup> 同註 19。

<sup>124</sup> 同註 19。

<sup>125</sup> 同註 18。

<sup>126</sup> 同註 19。

「客家人勤儉喜歡平平安安過日子，大部份好野人是外省人和閩南人，跑路的就是他們。」(報導人 03)

「耕田耕不到來吃，做生意做不贏人家，只好讀書。」(報導人 04)

「早期經濟種田外，還有養雞、鴨、豬，後期工廠取代。」(報導人 08)

在觀念上，客家人注重勤耕兩讀，閩南人和外省人喜歡做生意買賣，客觀來看就是報導人說的耕田耕不到來吃，做生意做不贏人家，只好讀書，客家的家庭從農耕賺來的錢投資孩子去讀書，讀書有成的就從事教職、公職、替人工作等行業，就不在家裡承接事業，老一輩的年長了，年輕人在外面有工作，原本的產業做不過就默默收起來，後期被工廠取代。

現代人普遍受過教育，學到的知識和技術使用廣泛，從事的職業較多樣性符合社會需求。

「屏東縣客家文物館委員、佳冬鄉會總幹事。」(報導人 26)

「民國 3 年 4 月出生，佳冬國小畢業，自己開家具店做匠，會客家八音、山歌、北管古樂，鍾的師傅為賴〇〇。」(報導人 27)

「23 年次，早期種檳榔，二戰結束後有做過醬油，將醬油收起來，68 年進入佳冬火車鐵路局運務事，現已退休。」(報導人 28)

「佳冬鄉唯一靠海的鄉鎮，孕育了一百多位醫生，是聞名全省的「醫生之鄉」。」(報導人 25)

「做醫生。」(報導人 29)

「佳冬有句俗諺：林邊人買田買地，佳冬人栽培子弟，林邊人在佳冬買土地，種黑珍珠蓮霧。」(報導人 25)

綜合以上所述，現代在客家村莊所從事的職業，選項有客家文物館委員、佳冬鄉會總幹事、開家具店做匠、做醬油、鐵路局運務事、醫生等，職業種類相當多元化，任何行業歡迎各志同道合的族群加入，加入後的職場社會又是多元族群的大熔爐，你是從哪裡來哪個族群似乎沒那麼重要，職場上的需求只有適才而用。

表 3-2-1 姓氏次數統計量表，姓氏有效份數 272 份，遺漏值 5 份，六個客家村姓氏填寫佔有率高於 5% 以上（包括 5%）的大姓為第一賴姓佔 13.4%，第二戴姓佔 13.0%，第三陳姓佔 10.1%，第四張姓佔 8.7%，第五林姓佔 7.9%，第六楊姓佔 6.9%，第七鍾姓佔 6.1%，其他姓氏低於 5% 以下（未包括 5%）。

【表3-2-1】姓氏次數統計量表

		次數	百分比
姓氏	丁	1	0.40
	孔	1	0.40
	文	1	0.40
	王	3	1.10
	古	2	0.70
	左	1	0.40
	江	1	0.40
	余	1	0.40
	利	2	0.70
	吳	3	1.10
	李	9	3.20

	沈	1	0.40
	周	1	0.40
	林	22	7.90
	邱	2	0.70
	洪	1	0.40
	孫	2	0.70
	涂	2	0.70
	張	24	8.70
	梁	1	0.40
	許	1	0.40
	郭	1	0.40
	陳	28	10.10
	彭	3	1.10
	曾	8	2.90
	黃	2	0.70
	楊	19	6.90
	溫	1	0.40
	葉	8	2.90
	董	1	0.40
	鄒	1	0.40
	劉	1	0.40
	潘	2	0.70
	盧	1	0.40
	蕭	6	2.20
	賴	37	13.40
	戴	36	13.00
	謝	1	0.40
	鍾	17	6.10
	簡	1	0.40
	藍	11	4.00
	羅	4	1.40
	饒	1	0.40
	小計	272	98.90
遺漏值		5	1.10
總計		277	100.00

據量化資料，姓氏賴、戴、陳、張、林、楊、鍾在客家村數量多，以賴姓居冠，戴姓跟隨在後，這和文獻資料敘述幾乎吻合，有些差異的地方為林姓，在各個關於研究區域的資料上並未指出林姓為客家村莊的大姓或優勢姓，卻在量化時異軍突起，擠進了六個客家村的多數姓排行榜上，這應和當地族群間互動與流動密切關係。

表 3-2-2 姓氏和填問卷人族群類交叉表，總共 267 份客家人部份佔 226 份非客家人佔 41 份，依單一姓氏數量大於 10 以上（包括 10）陳列排序，數量第一的姓氏為賴姓 37 位，賴姓為客家人佔 33 位非客家人佔 4 位，數量第二的姓氏為戴姓 36 位，戴姓為客家人佔 35 位非客家人佔 1 位，數量第三的姓氏為陳姓 28 位，陳姓為客家人佔 23 位非客家人佔 5 位，數量第四的姓氏為張姓與林姓，張姓 21 位，張姓為客家人佔 17 位非客家人佔 4 位，林姓 21 位，林姓為客家人佔 20 位非客家人佔 1 位，數量第五的姓氏為楊姓 19 位，楊姓為客家人佔 19 位非客家人佔 0 位，數量第六的姓氏為鍾姓 17 位，鍾姓為客家人佔 17 位非客家人佔 0 位，數量第七的姓氏為藍姓 11 位，藍姓為客家人佔 11 位非客家人佔 0 位。

【表 3-2-2】姓氏與填問卷人族群類交叉表

姓氏 * 填問卷人族群類 交叉表				
		填問卷人族群類		小計
		非客家人	客家人	
姓氏	丁	1	0	1
	孔	0	1	1
	文	0	1	1
	王	2	1	3
	古	0	2	2
	左	1	0	1
	江	1	0	1
	余	0	1	1
	利	0	2	2

	吳	2	1	3
	李	6	3	9
	沈	1	0	1
	周	1	0	1
	林	1	20	21
	邱	0	2	2
	洪	1	0	1
	孫	1	1	2
	涂	0	2	2
	張	4	17	21
	梁	1	0	1
	許	1	0	1
	郭	1	0	1
	陳	5	23	28
	彭	1	2	3
	曾	0	8	8
	黃	2	0	2
	楊	0	19	19
	溫	0	1	1
	葉	0	8	8
	董	1	0	1
	鄒	0	1	1
	劉	0	1	1
	潘	0	2	2
	盧	1	0	1
	蕭	1	4	5
	賴	4	33	37
	戴	1	35	36
	謝	0	1	1
	鍾	0	17	17
	簡	0	1	1
	藍	0	11	11
	羅	0	4	4
	饒	0	1	1
	總計	41	226	267

表 3-2-2 姓氏和填問卷人族群類交叉表和表 3-2-1 姓氏次數統計量結果呈現的大姓姓氏與排序一樣，只有張姓和林姓在表 3-2-2 姓氏和填問卷人族群類交叉表並列同名，原因在於有人漏寫此問題欄位，兩大題的總計有效問券數有些微差異，遺漏值與總計不同造成張姓與林姓在此同名，其他姓氏排列正常，其不影響大範圍的觀察。

表 3-2-2 姓氏和填問卷人族群類交叉表，在客家村莊裡姓氏數量大又是客家人最多的依序為楊、鍾、藍，在此項目非客家人為 0，再來為戴、林、賴、張、陳，戴姓和林姓有 1 位非客家人，賴姓和張姓有 4 位非客家人，陳姓有 5 位非客家人。楊姓、鍾姓、藍姓在客家村莊的客家人純度高，族群內部強度大於其他姓氏，戴姓和林姓只有 1 位非客家人純度僅次於楊姓、鍾姓、藍姓，賴姓、張姓、陳姓相較於前者純度降低了一點，可知賴姓、張姓、陳姓活躍於其他族群間的互動交流多於前述的姓氏。

表 3-2-3 姓氏和居住時間交叉表，總共 271 份依單一姓氏數量大於 10 以上（包括 10）作為研究居住年限對象，觀看大姓在當地的居住時間分佈。賴姓未滿 5 年 0 人，5 年(含)以上未滿 15 年 4 人，15 年(含)以上未滿 25 年 6 人，25 年(含)以上 27 人，戴姓未滿 5 年 0 人，5 年(含)以上未滿 15 年 3 人，15 年(含)以上未滿 25 年 7 人，25 年(含)以上 26 人，陳姓未滿 5 年 2 人，5 年(含)以上未滿 15 年 4 人，15 年(含)以上未滿 25 年 6 人，25 年(含)以上 16 人，張姓未滿 5 年 2 人，5 年(含)以上未滿 15 年 1 人，15 年(含)以上未滿 25 年 7 人，25 年(含)以上 13 人，林姓未滿 5 年 1 人，5 年(含)以上未滿 15 年 4 人，15 年(含)以上未滿 25 年 5 人，25 年(含)以上 12 人、楊姓未滿 5 年 0 人，5 年(含)以上未滿 15 年 5 人，15 年(含)以上未滿 25 年 0 人，25 年(含)以上 14 人，鍾姓未滿 5 年 1 人，5 年(含)以上未滿 15 年 0 人，15 年(含)以上未滿 25 年 4 人，25 年(含)以上 12 人，藍姓未滿 5 年 0 人，5 年(含)以上未滿 15 年 0 人，15 年(含)以上未滿 25 年 0 人，25 年(含)

以上 11 人。

【表 3-2-3】 姓氏與居住時間交叉表

姓氏 * 居住時間 交叉表						
		居住幾年				小計
		未滿5年	5年(含)以上未滿15年	15年(含)以上未滿25年	25年(含)以上	
姓氏	丁	0	0	0	1	1
	孔	0	0	0	1	1
	文	0	1	0	0	1
	王	1	1	1	0	3
	古	0	0	1	1	2
	左	0	0	0	1	1
	江	0	0	1	0	1
	余	0	0	0	1	1
	利	0	0	1	1	2
	吳	1	0	1	1	3
	李	0	4	2	3	9
	沈	0	0	1	0	1
	周	0	0	1	0	1
	林	1	4	5	12	22
	邱	0	0	1	1	2
	洪	1	0	0	0	1
	孫	0	0	1	1	2
	涂	0	2	0	0	2
	張	2	1	7	13	23
	梁	0	1	0	0	1
	許	0	0	0	1	1
	郭	0	0	0	1	1
	陳	2	4	6	16	28
	彭	0	0	2	1	3
	曾	0	0	0	8	8
	黃	0	0	0	2	2
	楊	0	5	0	14	19
	溫	0	0	0	1	1
葉	0	0	0	8	8	
董	0	0	0	1	1	
鄒	0	0	0	1	1	

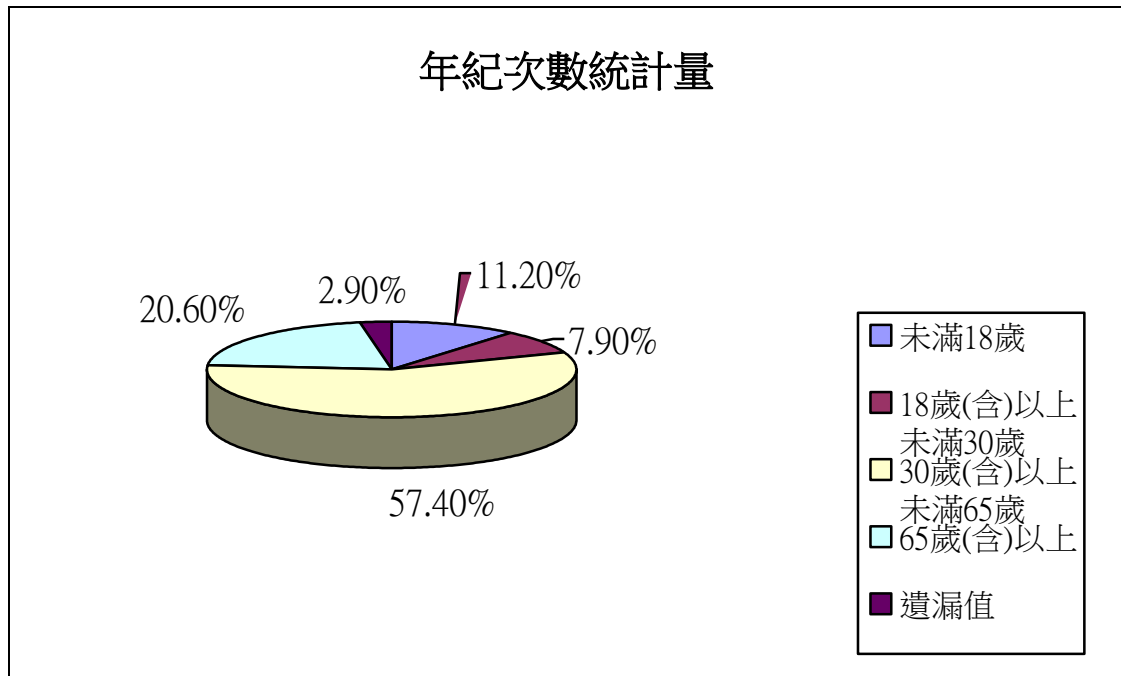
劉	0	0	0	1	1
潘	0	0	0	2	2
盧	0	0	1	0	1
蕭	2	1	1	2	6
賴	0	4	6	27	37
戴	0	3	7	26	36
謝	0	0	0	1	1
鍾	1	0	4	12	17
簡	0	0	1	0	1
藍	0	0	0	11	11
羅	0	1	0	3	4
饒	0	1	0	0	1
總計	11	33	51	176	271

賴姓、戴姓、陳姓、張姓、林姓、楊姓、鍾姓、藍姓，在當地的客家村莊居住時間相當久，大部份都集中在 15 年(含)以上未滿 25 年和 25 年(含)以上，其中 25 年(含)以上最多，可見大姓在當地血緣宗族發展歷史長久，其地位相當鞏固。

表 3-2-4 年紀次數統計量表，年紀有效份數 269 份，遺漏值 8 份，六個客家村年紀填寫未滿 18 歲佔 11.2%，18 歲(含)以上未滿 30 歲佔 7.9%，30 歲(含)以上未滿 65 歲佔 57.4%，65 歲(含)以上佔 20.6%。依百分比多到少排列，30 歲(含)以上未滿 65 歲佔 57.4% > 65 歲(含)以上佔 20.6% > 未滿 18 歲佔 11.2% > 18 歲(含)以上未滿 30 歲佔 7.9%。

【表 3-2-4】年紀次數統計量表

		次數	百分比
有效的	未滿18歲	31	11.20
	18歲(含)以上未滿30歲	22	7.90
	30歲(含)以上未滿65歲	159	57.40
	65歲(含)以上	57	20.60
	小計	269	97.10
遺漏值		8	2.90
總計		277	100.00



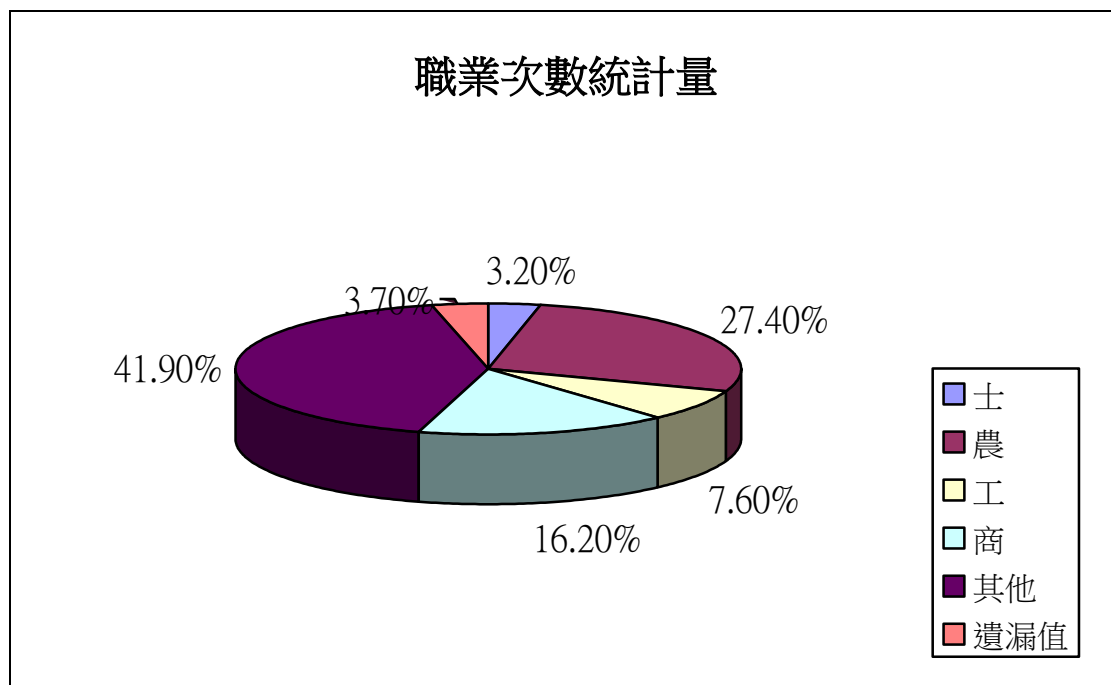
【圖 3-2-1】年紀次數統計量

依據表 3-2-4 年紀次數統計量表，30 歲(含)以上至 65 歲(含)以上佔最多，再來就是未滿 18 歲，18 歲(含)以上未滿 30 歲最少，當地的人口組織以年紀為大與青幼兒組成為主，為扶養比重的社會結構影響著當地的發展。而大姓和居住時間與年紀量化的結果，大姓、居住時間、年紀關聯性，代表著此區的人口動態。

表 3-2-5 職業次數統計量表，年紀有效份數 267 份，遺漏值 10 份，職業屬性填寫士佔 3.2%，農佔 27.4%，工 7.6%，商 16.2%，其他 41.9%。依百分比多到少排列，其他 41.9% > 農佔 27.4% > 商 16.2% > 工 7.6% > 士佔 3.2%。

【表 3-2-5】職業次數統計量表

		次數	百分比
有效的	士	9	3.20
	農	76	27.40
	工	21	7.60
	商	45	16.20
	其他	116	41.90
	小計	267	96.30
遺漏值		10	3.70
總計		277	100.00



【圖 3-2-2】職業次數統計量

表 3-2-5 職業次數統計量表，六個客家村地區職業類別以其他類最多佔總百分比快一半，第二為農類，僅次於農類為商類，商類之後為工類，最後為士類。以前在此地區以務農為多，現在超過於農業的為其他，商緊接在後，表示客家地區在商業類活絡，最為客家人提倡的晴耕雨讀風氣，在從事士大夫工作的卻不多，以前到近代的改變，研究者探究有兩種原因，第一當地環境資源有限或不適合發展原有的行業，如在當地其他的工作更適宜農業，第二人才陸續外流，飽讀詩書的專業人才在當地發揮有限或沒位置發揮，就前往其他鄉鎮縣市發展，才造成產業結構轉變。

表 3-2-6 職業內容統計量表，職業內容有效份數 182 份，遺漏值 95 份，此題在問券中，以開放式作答。填寫職業內容有土木水泥、工人、公務員、公職、化學檢驗、文書處理、木工、外燴、幼教、田作、收費員、米店老闆、自由、自由業、行政、做生意、作業員、作農、技術員、村長、汽車保養、服務業、板模加漁、社政課長、金香水果、美髮業、香蕉檳榔、家管、師、畜牧養殖、退休人員、退休軍官、退休教師、板條小吃、務農、商、售貨員、教育、教育類、教師、清潔工、理髮店、無、買菜、買賣、郵務士、鄉民代表、開店賣香、園長、園藝檳榔、會計、業務、農、農業、農業資材、零售、歌仔戲、漁、種田、種西瓜、種香蕉、種荖葉、種菜、種檳榔、種檳榔稻、管理中心、製造業、銀行員、廟祝、稻米、蓮霧檳榔、賣水果、賣東西、賣板仔、賣魚、賣菜、賣豬肉、養殖、養雞、學生、餐飲、臨時工、檳榔、檳榔水果、檳榔香蕉、檳榔蕉師、雜務、雜貨店、護士、護理人員。

【表 3-2-6】職業內容次數統計量表

		次數	百分比
有效的	土木水泥	1	0.40
	工人	1	0.40
	工作	1	0.40
	公務員	4	1.40
	公職	1	0.40
	化學檢驗	1	0.40
	文書處理	1	0.40
	木工	1	0.40
	外燴	1	0.40
	幼教	1	0.40
	田作	1	0.40
	收費員	1	0.40
	米店老闆	1	0.40
	自由	2	0.70
	自由業	1	0.40
	行政	1	0.40
	做生意	1	0.40
	作業員	1	0.40
	作農	1	0.40
	技術員	1	0.40
	村長	2	0.70
	汽車保養	1	0.40
	服務業	1	0.40
	板模+漁	1	0.40
	社政課長	1	0.40
	金香水果	2	0.70
	美髮業	1	0.40
	香蕉檳榔	1	0.40
	家管	32	11.60
	師	1	0.40
	畜牧養殖	1	0.40
	退休人員	1	0.40
退休軍官	1	0.40	
退休教師	3	1.10	

	板條小吃	1	0.40
	務農	1	0.40
	商	2	0.70
	售貨員	1	0.40
	教育	1	0.40
	教育類	1	0.40
	教師	1	0.40
	清潔工	1	0.40
	理髮店	1	0.40
	無	3	1.10
	買菜	1	0.40
	買賣	1	0.40
	郵務士	1	0.40
	鄉民代表	2	0.70
	開店賣香	1	0.40
	園長	1	0.40
	園藝檳榔	1	0.40
	會計	1	0.40
	業務	1	0.40
	農	1	0.40
	農業	4	1.40
	農業資材	1	0.40
	零售	1	0.40
	歌仔戲	1	0.40
	漁	1	0.40
	種田	2	0.70
	種西瓜	1	0.40
	種香蕉	1	0.40
	種荖葉	1	0.40
	種菜	1	0.40
	種檳榔	18	6.50
	種檳榔稻	1	0.40
	管理中心	1	0.40
	製造業	1	0.40
	銀行員	1	0.40
	廟祝	1	0.40
	稻米	1	0.40

	蓮霧檳榔	1	0.40
	賣水果	1	0.40
	賣東西	1	0.40
	賣板仔	1	0.40
	賣魚	2	0.70
	賣菜	5	1.80
	賣豬肉	2	0.70
	養殖	1	0.40
	養雞	1	0.40
	學生	17	6.10
	餐飲	1	0.40
	臨時工	1	0.40
	檳榔	1	0.40
	檳榔水果	2	0.70
	檳榔香蕉	5	1.80
	檳榔蕉師	1	0.40
	雜務	1	0.40
	雜貨店	1	0.40
	護士	1	0.40
	護理人員	1	0.40
	小計	182	68.30
遺漏值		95	31.70
	總計	277	100.00

表 3-2-6 職業內容統計量表和表 3-2-5 職業次數統計量表中量化結果比較，在表 3-2-5 前述大項目士、農、工、商下的職業內容相當多元，在表 3-2-6 此表家管位居第一，賣菜、檳榔香蕉分別為二、三，緊接在後為農業與公務員。表 3-2-5 和表 3-2-6 皆凸顯出農業在當地的重要性。



【圖 3-2-3】客家村莊內的檳榔採收季節



【圖 3-2-4】不分族群齊聚一堂處理農物

### 第三節 小結

族群在地的發展，和血緣與地緣息息相關，透過兩個關鍵因素，剖析昌隆村、豐隆村、六根村、萬建村、佳冬村及賴家村。在此節以族群分佈與家庭成員、姓氏年紀和職業類別，來貫穿本區域的族群研究史。

客家與其他者之間的關係，6 個村莊的研究區域範圍內，閩客之間，根據有報導人敘述，早期客家人爲了和閩南人爭地耕種，經常是打的頭破血流，有時好不容易打贏建立石碑，一遇天災或水患把石碑打走，又要再武打重新爭地回來。有報導人指出客家人因爲比閩南人慢一點進入佳冬地區，大部份的土地由閩南人先佔據起來，起先閩南人只在佳冬鄉沿海地帶發展，後來陸續有閩南人往佳冬鄉西邊的陸地去，記得在小時候，在新埤和昌隆附近的一片西瓜田裡，就看著閩南

人和客家人為了西瓜田打架起來。報導人：以前我們祖先會去廟裡祭拜神明，希望不要那麼多水災，保佑土地和生存，聽老人家相傳下來說，有一次作很大的水災，居民擔心害怕，就請法師做法，請池府王爺幫忙，就真的把水災治好了。水災治好之後，閩南人就來爭地了。報導人：大人爭田地的時候還小沒參與，但在村莊內會聽說，有時候和同學要去石光村看電影，還會被石光村裡的小混混打。

閩客與原住民之間，東柵門、西柵門、南柵門及北柵門的建立，在古蹟的歷史記載和口述得知，東柵門（現在僅存東柵門褒忠碑，隱匿於市場中），西柵門（乾隆御賜「褒忠」，柵門陸續有在維修），南柵門（築路拆除，現已不復見當時原貌），北柵門（颱風受損拆除重建，現僅存三塊石碑嵌在壁中），在柵門附近的居民及當地人的描述，柵門於清朝時期，為了保障人民的性命安全，建立了易守難攻的柵門，分別在客家 6 村的東南西北，之後因為協助清朝政府平定林爽文事件有功，賜匾「懷忠、褒忠」。亦有居民說，柵門除了平亂，還保護了他們的土地不被外族攻打侵入，報導人：客家人剛來這個地方的時候沒有很多人，跟人家爭土地和爭水，爭什麼都要打鬥，人數不比閩南人多，打起來很辛苦，建了柵門就省了不少力。報導人：原住民有成年禮，在成年禮的時候，會跑下山砍漢人的頭去獻祭，所以要小心他們，客家人時常就要一早出門工作，太陽下山前趕快回村裡，把柵門全部關起來。柵門的功能，保家衛民外，可見當時客家族群與其他族群的緊張關係。禁山林的由來為保護及防禦所要面對的災害和外侮，在靠近村落的樹林中用竹片或木片所建築而成的一道林牆，和柵門的狀況相似，只是他主要的功能是防範平埔族在追捕客家人的時候，可以造成阻礙，讓平埔族不易順利前進。

在康熙年間，閩客族群不斷械鬥，大部份是為了生存空間，爭田、爭地、爭水等，與在村內的平埔族也常因為土地界線問題，與村內的居民拿刀相向，可以發現到許多如土牛，當時在土地上常見的象徵性佔據標誌（客家與原住民）、石碑(閩客之間)的標地物，來將土地劃分清楚。還有一些東柵門、西柵門、南柵門、北柵門（閩客與平埔之間），及禁山林（平埔族與客家），這些是居住在此的客家

人，在當時的社會環境下，為保衛自己的族群，所作的防衛設施。

族群主要是為了生存而奮鬥，在研究期間發現風俗習慣的差異，及其族群特性，往往是造成衝突不可忽視的原因。時間在走，社會在轉變，近年來閩客通婚普遍，外籍配偶增多，原住民下山，促進族群與文化的多元性。

近代的閩客之間，交流與互動變多，閩南人來客家莊大多是工作和嫁娶，到了客家地區，閩客族群觸碰的火花，使得客家社會與經濟結構受影響，在吃的方面菜色已無族群特色差別，盡量符合大眾口味來做菜俗稱家常菜，穿著方面以往的客家黑褲藍衫、閩南的花衣花褲至今很少復見，僅有活動時穿來應景，現代的當地人多以簡便穿著，年輕一點就跟著時代走點流行風，美式、日式、韓式等潮流通通來，沒有族群分別倒是多了國家間的混搭特色，嫁娶方面自由戀愛多，少數相親，沒有規定要怎麼娶或嫁什麼人，喜歡就好尊重年輕人，婚禮開始走西式風格，嫁到客家村的閩南媳婦遵從客家習俗文化，如拜新丁、掛紙等，如果太忙碌沒時間的閩南媳婦不會被硬性要求參與，在地工作者，來到客家地區工作有機會和時間會參加客家莊舉辦的活動，客家村莊相當歡迎其他族群來捧場，總言之，閩客之間的關係比以前親近許多。

近代的客家與其他族群之間，和原住民（高山族與平埔族）部份，早期原住民很少下山在森林中過著自給自足的生活，日本時代受教育普遍後開始下山與附近漢人交流，以買賣居多，與閩南族群相較之下向來就沒有很大的衝突，原住民需要客家莊的資源，住在客家莊裡頭的人需要原住民的資源，有種互助的模式存在著，唯有原住民的砍人頭祭典，會使得原住民與附近的客家人關係產生變異，但在現代砍人頭的祭典在當地已不復見，原住民與客家人相處和平融洽。和新移民女性部份，這為近代大量從外國移民進來的外籍人士，以通婚或工作因素來此地區，又以通婚最多，當地的兩性與生活環境迫切需求，新移民女性紛紛移入，以越南籍、印尼籍最多，新移民的進入帶入了原鄉文化與當地的文化相互調適與適應，新移民女性多以當地風俗為先，配合調整到適當的狀態，學當地的菜、語言、習俗等，配合度高與客家族群幾乎無衝突，對於生活環境的適應相當習慣。

族群間互動頻繁，從血緣關係來看，家庭成員客家人與其他族群有通婚，透過通婚組成家庭有了後代，其他族群在客家區域越來越多，調查結果顯示越來越多人來客家地區是因為嫁娶，其次為工作，其與其他族群結婚的後代，從父系社會以客家人自居，客家人不會減少反而增多，對於自我的族群認知強，家庭人數多大於四人以上，在客家地區人口增多有幫助族群內部強化。姓氏是血緣指標之一，透過研究者親身至研究區域訪查，以往當地的客家大姓，至今還是大姓，前幾名的大姓依舊，後面幾名的大姓排序稍微改變，可見大姓在客家地區的根深柢固影響深遠，鞏固了客家人在客家地區的族群地位。

在客家地區族群影響互動第二原因— 工作，工作的影響因素又為人口老化和外移、教育思想、女性主義抬頭（臺灣女生嫁少，換娶外籍配偶）、經濟發展不易、務農賺不到什麼錢。在六個客家地區，逐漸轉而變化，在觀念裡的士、農、工、商行業的排名，受血緣與地緣環境的交互作用，實際上的其他、農、商、士、工的排序在發展，都和上述因素有關，成家的早晚取決與立業成功的時間，工作影響著其他連帶的人生規劃，經濟為第一優先考量在此地區的民眾相當重視。

## 第四章 文化為搖籃：客家與他者的互動情形

### 第一節 族群的語言使用行為

常見的群體分類凝聚有依據祖籍、血緣、母語、幫會來結合的。祖籍是依據省份、州府、縣郡、鄉鎮來確認的，血緣係以同姓同宗作區隔的，母語則以方言的認同做基準，幫會是根據組織目的來約束的方式，．．．．。<sup>1</sup>由此可見，語言為一個基於血緣與地緣外，可判別族群的類別。

族群間的關係，透過對語言的認同，進而對族群的認同，在使用語言與行為態度上，了解族群間的關係。用統計出來的數據結果來顯示語言空間裡的族群現象。

客語存續的問題是什麼？依據羅肇錦的研究，他認為有下列的六大因素：一、大眾傳播媒體。二、教育實力。三、經濟能力。四、政治實力。五、聚落群聚。六、意識覺醒。<sup>2</sup>在佳冬六個客家地區是否能用六項指標來定位，透過實地訪視與調查，研究其昌隆村、豐隆村、萬建村、六根村、佳冬村、賴家村，客家地區的語言普遍現象。

大部份客家村在其村莊內說客家話，尤其遇到熟識的人，遇到陌生人或出了村莊之外就操著熟練的閩南語，很容易被外地人認為是閩南人或福佬客，研究者到當地去研究時，在客家村莊遇到路人和他們談話時，有趣的幾個現象，一開頭說出來的語言分為年輕一輩的說著國語，青壯年以上說著閩南語，半百以上的老齡人士阿公阿婆級的說著客家話，但其實他們都是客家人。

「在我們村大部份說客家，在村內都講客家話，出去外面講閩南話，遇到客家莊的人也講客家話。出外接觸，臺灣不是都是客家人，出去我們佳冬鄉六個村莊閩南人，六個村莊客家人，出去要交認識朋友，要講閩南話，他們通通不懂客

<sup>1</sup> 黃子堯，《臺灣客家運動—文化、權力與族群菁英》（臺北：客家臺灣文史工作室，2006），頁14。

<sup>2</sup> 同註1，頁68。

家話呀。客家話是電視上有做，現在才有，以前沒有，現在有～沒有用啦，已經快同化了。」(報導人 03)

「一般用閩南話啦，後來據我所知，我念初中了，我們同學很多是石光見的人，那時候就用國語呀。」(報導人 09)

報導人 03 和報導人 09，敘述他們所居住的當地客家村莊裡，在村內遇到客家人會說客家話，一般出外都用閩南話，上學的話用得是國語，使用國語部份和當時國民政府頒布國語普及化政令有關。這和羅肇錦的研究的論點，大眾傳播媒體、教育實力、經濟能力、政治實力、聚落群聚、意識覺醒，不謀而合。

「(新移民女性)大部份說國語啦，中國大陸和越南的會說客家話，她們跟我解釋說她們是中國大陸的華裔，跟我們一樣呀．．．．．。」(報導人 03)

「(新移民女性)反正對外都講國語，買東西要用國語，過來才學她有在我們這邊小學唸到六年級畢業，念小學畢業念三年，我們是六年她們是三年算補校，念三年練習寫字呀看字呀勺夕口亡這些呀，啊老師就教她們寫字，啊平常你常看電視看多看久就會講了呀認字，就是慢慢學嘛，剛開始就是簡單，啊你在去上班和同事講久了，啊看電視久了，啊就會講了，她八點上班呀她六點十五就起來了，她晚上九點就睡覺了，如果加班的話就比較晚呀，如果沒有加班，九點多就睡覺了，我沒時間帶她出去，她一個人跟同事逛街買東西，以前公司會有烤肉呀，在家就看電視上網，看那個 youtube 她比我還厲害，啊我教她的 youtube 很多越南的節目呀，用越南發音的，1977 差不多 35 歲啦六十六年次。」(報導人 09)

「我是印尼人，我住 Javabarat 27 歲，現在有五個朋友在這裡，在這裡照顧阿嬤，我有講國語和婆婆，我有來過臺灣呀，以前在臺中工作，臺中工作完了換

雇主來這邊，在這邊不是結婚也是來工作，我今年才剛來，這邊好呀婆婆很好，家裡只有兩個人而已，我的雇主在臺北呀，在這裡還沒有知道其他的人，在這裡去市場呀幫忙煮飯打掃呀，有自己的時間啦中午就休息一個小時啦，晚上八點半可以休息因為婆婆休息了，沒辦法出去婆婆沒有人照顧，我會講一點點客家話啦哈哈，以前都在臺中講國語，閩南話會一點，我會講廣東話啦因為有在香港三年，英文會一點點啦，在讀書有學三年而已啦，都三年啦跟你不一樣大學，都有學一點點單字，會講廣東話香港那個腔啦，和客家話差不多啦像吃飯啦，總共會講廣東話啦、英文啦、閩南語和客家話一點點，現在都講國語，在這邊習慣了啦，朋友在這裡有六個，六個有工作啦，在這邊的有三年有六個月的，但是三年到了就要回去了，累了！一個人要照顧兩個人比較累啦，啊朋友有空就陪她出去，在這邊加我六個人，平常和她們用印尼話聊天，印尼不一樣有爪哇話、有加里曼丹話、有蘇門達臘話，印尼很大嘛，我每天講爪哇婆婆講臺語講客家話．．．．．，印尼在五歲六歲講國語啦，因為印尼現在很多中國人呀，都是講國語才跟你買，還有講阿拉伯語，現在印尼很多樓是講這樣的，我們還沒來臺灣有那個公司教我們講國語，我在公司學講中文三個月才來，教的人是臺灣人現在在印尼住，我的雇主在臺北，一個月會買東西、買菜、買什麼，不用自己去買，就寄過來給我們，我會煮菜啦煮簡單的，有時候會去上光買啦，相當習慣臺灣啦，我朋友都可以休息也照顧阿公阿嬤，可是她比較很好呀，這裡很多印尼人呀，以前我朋友說有比較多越南在這邊，現在比較少了啦，有一點菲律賓的啦。」(報導人 30)

據當地了解，進入村莊的族群，除了閩南人外，還有外籍人士，其他族群移進來客家村莊的原因是嫁娶與工作。在當地的閩南人會說著流利的閩南話和客家人交流，對於客家話只聽懂一些，會說一點客家話但很少說，遇到雙方在語言上表達不清楚時，就以國語詮釋。其他族群在當地使用的語言以國語為主，客家話為次要，閩南話略少，以新移民女性（外籍配偶）來說，來自中國大陸或越南亦或著是印尼等客家地區的會說客家話，不會說客家話的在當地有去學國語或來臺

再就學上課，在生活語言的用詞上，其他族群基本上是可以駕馭的，進而促進族群間的接觸與互動交流。

「外籍新娘生的小孩子都說國語，是客家人的多多少少說一點，現在小孩子不說客家話耶，像我家裡的小孩子也不喜歡講客家話，講國語呀講閩南話呀，有時候三種語言在講啦，臺語國語啦比較溜，國語是讀書的需要，臺語的話！閩南話與客家話差不多啦一半一半啦，臺語比較溜一點，因為出去外面工作啦，接觸比較多嘛，他們需要溝通時間比較多，客家話在家談談天聊聊天基本的可以啦。」  
(報導人 03)

新生代的語言使用情形，對於老一輩的來說現在的後代幾乎不說客家話，使用率極低，普遍說著國語與閩南話。學術界上有學者認為此過程可能是於世代內或跨世代進行的同化。而同化是很許多變相長時間累積成的特質，首先是自我族群的意識逐漸薄落加上社會經濟環境下影響，自然選擇有益於自己本身的方向發展朝主流文化靠攏。往主流文化發展並不意謂本身文化會崩解，而是為了取得更多社會資源，在某方面來說，本身文化只能說是隱形化或逐漸淡化，卻也拉近族群間彼此的關係。

問券調查顯示，在客家村莊地區以表 4-1-1 母語客語選項佔多數，客語為 198 次佔 71.5%，閩南語為第二，27 次佔 9.7%，第三為客語+閩南語+華語，15 次佔 5.4%。

平常使用語言，以表 4-1-2 客語次數 87 佔 31.4% 為最多，客語+閩南語 46 次 16.6% 位居第二，第三為客語+華語 45 次佔 16.2%。表 4-1-3 聽說客家話，多數聽說沒問題僅有少數約佔 12 次 4.3% 為不會聽說客家話。

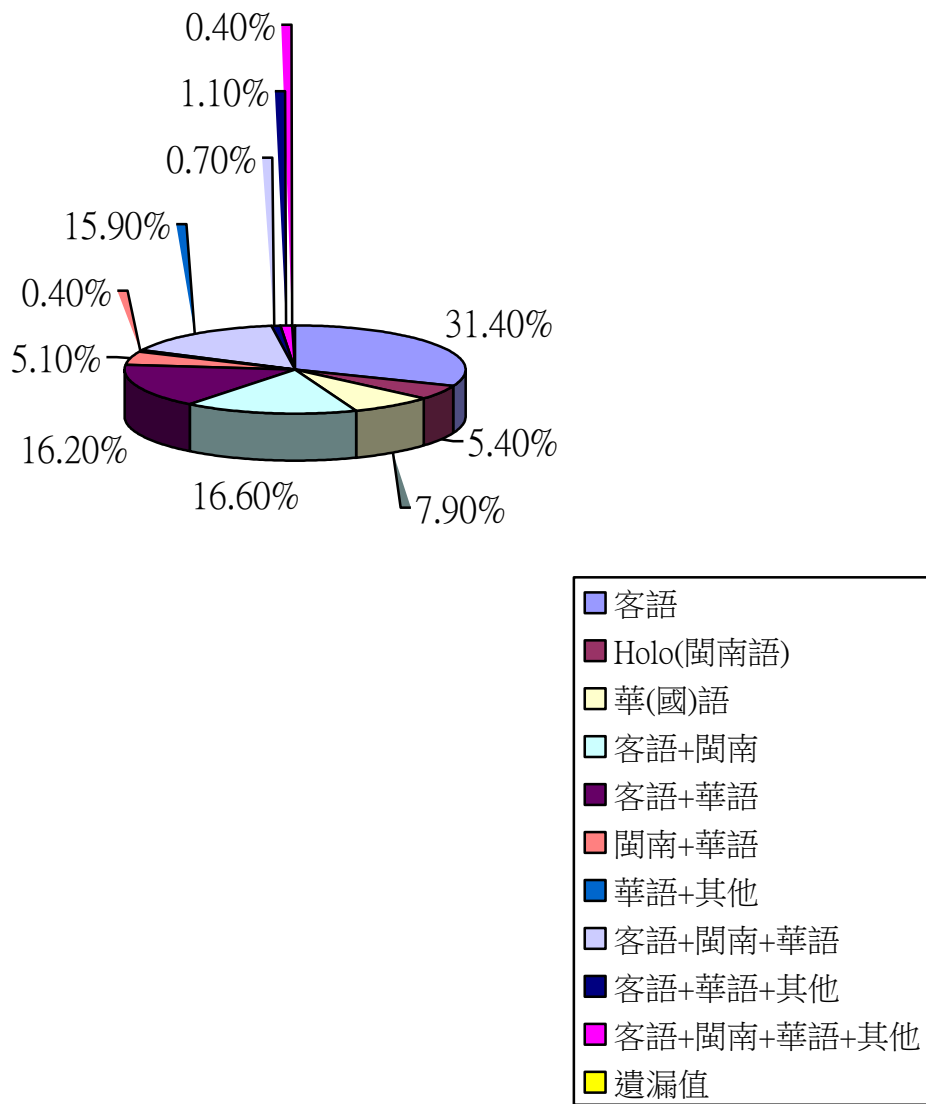
【表 4-1-1】母語次數統計量表

		次數	百分比
有效的	客語	198	71.50
	Holo(閩南語)	27	9.70
	華(國)語	8	2.90
	其他	3	1.10
	客語+閩南	3	1.10
	客語+華語	10	3.60
	閩南+華語	10	3.60
	華語+其他	1	0.40
	客語+閩南+華語	15	5.40
	客語+華語+其他	1	0.40
	小計	276	99.70
遺漏值		1	0.30
總計		277	100.00

【表 4-1-2】平常使用語言次數統計量表

		次數	百分比
有效的	客語	87	31.40
	Holo(閩南語)	15	5.40
	華(國)語	22	7.90
	客語+閩南	46	16.60
	客語+華語	45	16.20
	閩南+華語	14	5.10
	客語+閩南+華語+其他	1	0.40
	客語+閩南+華語	44	15.90
	客語+華語+其他	2	0.70
	小計	276	99.60
遺漏值		1	0.40
總計		277	100.00

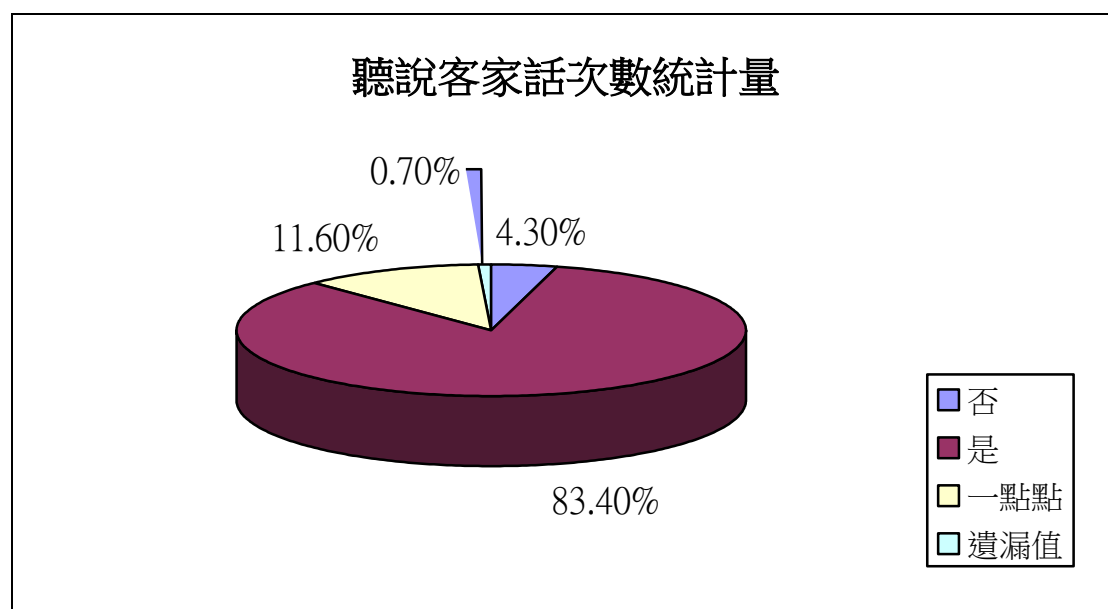
## 平常使用語言次數統計量



【圖 4-1-1】平常使用語言次數統計量

【表 4-1-3】聽說客家話次數統計量表

		次數	百分比
有效的	否	12	4.30
	是	231	83.40
	一點點	32	11.60
	小計	275	99.30
遺漏值		2	0.70
總計		277	100.00



【圖 4-1-2】聽說客家話次數統計量

在客家村莊裡的居民對於母語的認知為客語佔大多數，且平常使用語言也是以客語為多，對於語言方面在自己所屬的客家地區自我群群意識與認同強，故常使用客語，與訪談資料直接對外說閩南話為先不同，在村莊內客家人多及大家熟識彼此為客家人就會說客家話。其次會使用閩南語及華語去接觸其它人、事、物是為了取得更多在政治、經濟、社會等上的資源，如報導人 03 所述，人要交和認識朋友。

在語言使用上，核心的部份莫過於家庭，我們出生第一接觸學習的地方就是家庭，對於語言在家庭裡扮演的角色，牽動著整個語言與家庭成員間的關係。表 4-1-4 研究區域家庭人數與母語的交叉表在客語部份佔最多，再來是閩南語及客語加閩南語加華語，和表 4-1-5 母語與平常使用語言的調查顯示的結果相似。

【表 4-1-4】家庭人數與母語交叉表

家庭人數 * 母語 交叉表												
		母語										小計
		客語	Holo(閩南語)	華(國)語	其他	客語+閩南	客語+華語	閩南+華語	華語+其他	客語+閩南+華語	客語+華語+其他	
家庭人數	1人	5	0	0	0	0	0	0	0	1	0	6
	2人	13	3	0	0	0	0	0	0	0	0	16
	3人	19	4	2	0	0	1	0	1	0	0	27
	4人	55	6	5	2	2	2	2	0	7	0	81
	其他	106	14	1	1	1	7	7	0	7	1	145
總計		198	27	8	3	3	10	9	1	15	1	275

【表 4-1-5】家庭人數與平常使用語言交叉表

家庭人數 * 平常使用語言 交叉表											
		平常使用語言									小計
		客語	Holo(閩南語)	華(國)語	客語+閩南	客語+華語	閩南+華語	客語+閩南+華語+其他	客語+閩南+華語	客語+華語+其他	
家庭人數	1人	3	1	0	0	1	0	0	1	0	6
	2人	8	2	0	3	1	0	0	2	0	16
	3人	14	4	3	1	2	0	0	2	1	27
	4人	22	4	11	17	11	2	0	14	0	81
	其他	40	4	8	25	30	11	1	25	1	145
總計		87	15	22	46	45	13	1	44	2	275

在家庭人數與母語和平常使用語言的表格來看，在人數越多的部份使用客語的機率越高，這可能和多代同堂有關。傳統的多代同堂個模式，長輩們的年代只懂得點日語及他們的母語，當時的國語在他們那個年代並未普及化，而說母語時代的長輩自然在跟子孫說話時，使用母語來溝通，子孫輩的要和長輩交流，就必須學點客家話。在單一使用語言上，客語在家庭人數上是成正比，表示客語在家庭裡的重心，而會搭配其他語言一起使用，有可能是語言出現斷層，須輔以其他語言來表達清楚傳達明確的意思。

## 第二節 居住地與建築形式

居住地的環境與所呈現的建築形式有正比的關係，而建築的景觀展現了特有的文化特色。高屏六堆一帶的客家民宅，有以「夥房」稱謂．．．<sup>3</sup>，不同時空背景下，建築的形式略有差別，卻也展示了當下的文化面貌，究竟居住地與建築形式會產生什麼作用，將用統計資料一一呈現。佳冬客家人的區域，是保留了傳統還是逐漸走向現代化，是不是意味著族群間的界限越來越模糊了？

六堆中屬左堆的佳冬，傳統民宅特色別於其他客家地區為無鳳眼、無轉溝。「鳳眼」指的是客家傳統建築中關於祖堂大門上方，堂號左右兩側之透空圓孔，「鳳眼」為受訪匠師的普遍用語，為六堆地區客家建築中普遍存在的特徵。鳳眼施作的主要意義在於促進空氣流通。不見於六堆中之左堆（佳冬），究其因應與佳冬地區靠海，為了防風，因此不設鳳眼。<sup>4</sup>

---

<sup>3</sup> 徐正光，《臺灣客家研究概論》（臺北：行政院客家委員會，2007），頁 364。

<sup>4</sup> 張孟珠、陳協志，《六堆地區客家傳統民宅營建特色之區域性差異及其成因調查研究》（屏東：行政院客家委員會 98 年度獎助客家學術研究計畫成果報告書，2009），頁 57。

「轉溝」指的是傳統屋瓦水平向與垂直向轉角銜接處作為排水用的溝渠，施作於正身屋與左右橫屋銜接的廊間上方屋頂，其中又因其施作手法的差異而有「單溝」與「雙溝」之分。單溝或雙溝施做的考量主以建築之規模、格局大小及位置而定，是六堆地區傳統建築中特有的施作手法。<sup>5</sup>

而傳統民宅中，祖堂的堂號書寫將「堂」至於中間是六堆地區獨特的文化，「堂」擺放的位置可以判定是否為客家人。亦有指出「堂」字置中與早期閩客械鬥有關，據說清末時期，堂字開始置於中央，以方便區分閩客族群。因為早期閩客間因土地、水源之爭常發生械鬥，客家人為區別閩南族群，所以將「堂」字置於中間。<sup>6</sup>

屏東六堆除內埔有圓弧狀圍墾屋外，其他包括內埔、竹田、麟洛、美濃、萬巒、佳冬等地，皆有以核心區的「口」字型，向外形成「冂」字的包圍，其外側還會出現長二、三百公尺的長條形橫屋從屬核心區，是為「從厝」的處理。<sup>7</sup>

綜合以上而言，在六堆地區的客家村莊居住建築形式有幾項特色，共同的為堂號置中與圍墾屋，特別屬左堆的佳冬是無鳳眼、無轉溝，有別一番風情。經過了幾年後，六堆地區的佳冬鄉客家村是否如此，耐人尋味。

「住的地方，河洛人<sup>8</sup>較開放，可能是做生意的方面，跟外面打理混一起，很開放點那樣，客人<sup>9</sup>住的地方，就是夥房．．．．．。」（報導人 04）

「石光見姓氏－閩：何、邱、蘇，客：巫、楊、戴。村內養豬、雞、鴨，有白屋、草屋、夥房。」（報導人 31）

---

<sup>5</sup> 同註 4，頁 66。

<sup>6</sup> 同註 4，頁 87。

<sup>7</sup> 同註 3，頁 376。

<sup>8</sup> 河洛人，在此意思為閩南人。

<sup>9</sup> 客人，在此意思為客家人。

「頭擺<sup>10</sup>來臺灣的人少，夥房裡的人可以互相照顧，大家有什麼事情可以幫忙，共同手足一家庭，什麼姓的就一個夥房，隔壁鄰居也多同姓。」（報導人 04）

報導人 04 講述的閩南人與客家人建築形式的差別，設計上使用了閩南與客家的族群特性，閩南人開放外向，客家人傳統保守。客家人什麼姓氏就一個夥房，隔壁鄰居也多同姓，和他鄉飄來異鄉，孤軍奮鬥不如團結一致對外保護他鄉故鄉人，充滿著血緣與地緣的淵源，重視著民族的感情。

「賴家村很少閩南人，．．．．．，除了我們村的第十二鄰，大部份是客家人。」（報導人 03）

「大部份嫁娶、在這邊租房子。」（報導人 03）

在客家地區的居民全部是客家人，除了少數的閩南人因嫁娶或工作來到彼地，有長久居住下來的，有部份只是暫時在當地租房子短暫停留的，無論如何，閩南人會出現在客家村莊裡，是否代表著族群間的界限不再那麼明顯，不再以族群為單位行事，而以個人所需為單位出發，個人所重視的利益大於族群。

表 4-2-1 在調查客家居住村落的比例，昌隆村佔 28.2%、豐隆村佔 2.9%、萬建村佔 12.6%、六根村佔 7.6%、佳冬村佔 28.5%、賴家村佔 9.7%、其他佔 9.4%。以昌隆村和佳冬村比例為高，其他部份和賴家村不相上下，可以比較出其中的差異。表 4-2-2 居住建築以透天厝突出，再來是傳統的三合院，第三為洋房，以一三名的建築來說，總和大於三合院和四合院的加總，傳統建築逐漸式微，沒有都

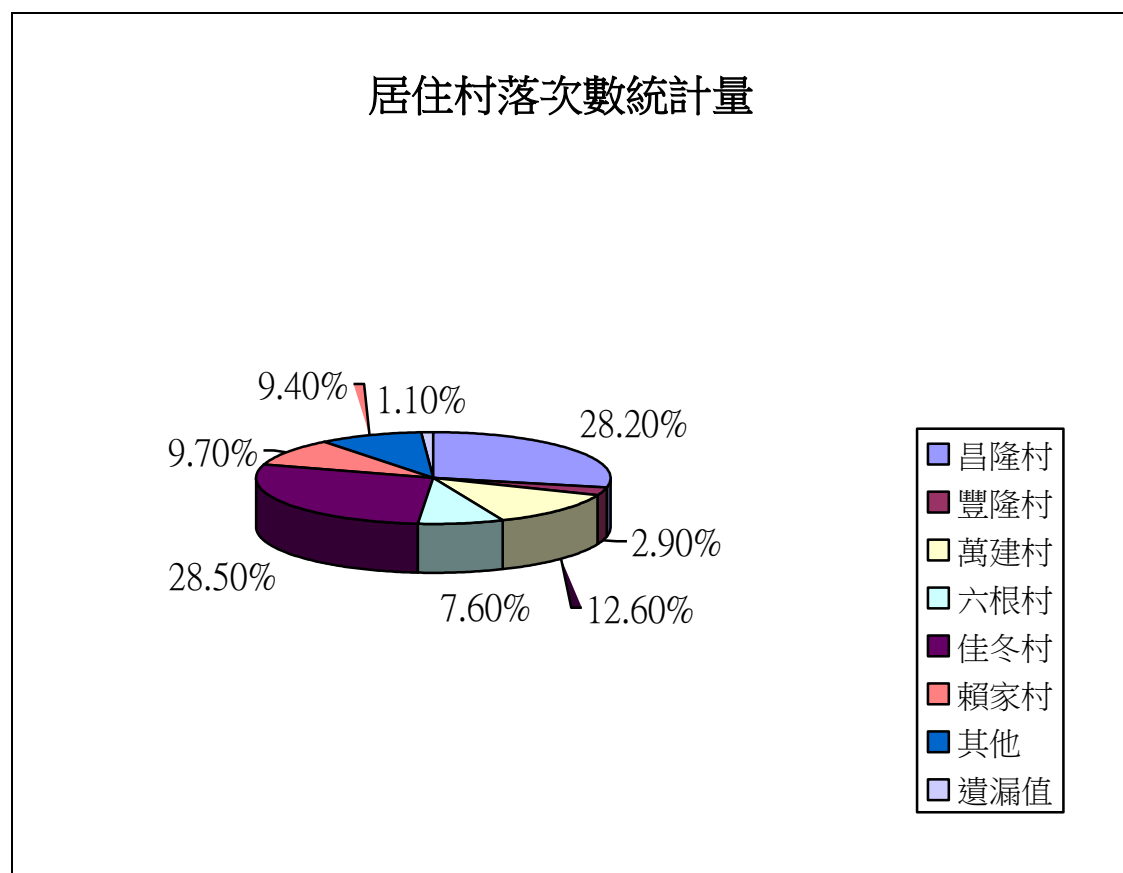
---

<sup>10</sup> 頭擺，為客語口語用字，在此意指從前、很久以前。資料來源：教育部臺灣客家語常用詞辭典【試用版】。

市化的結果，而是受到現代化的衝擊，改良符合現代人居住的建築。

【表 4-2-1】居住村落次數統計量表

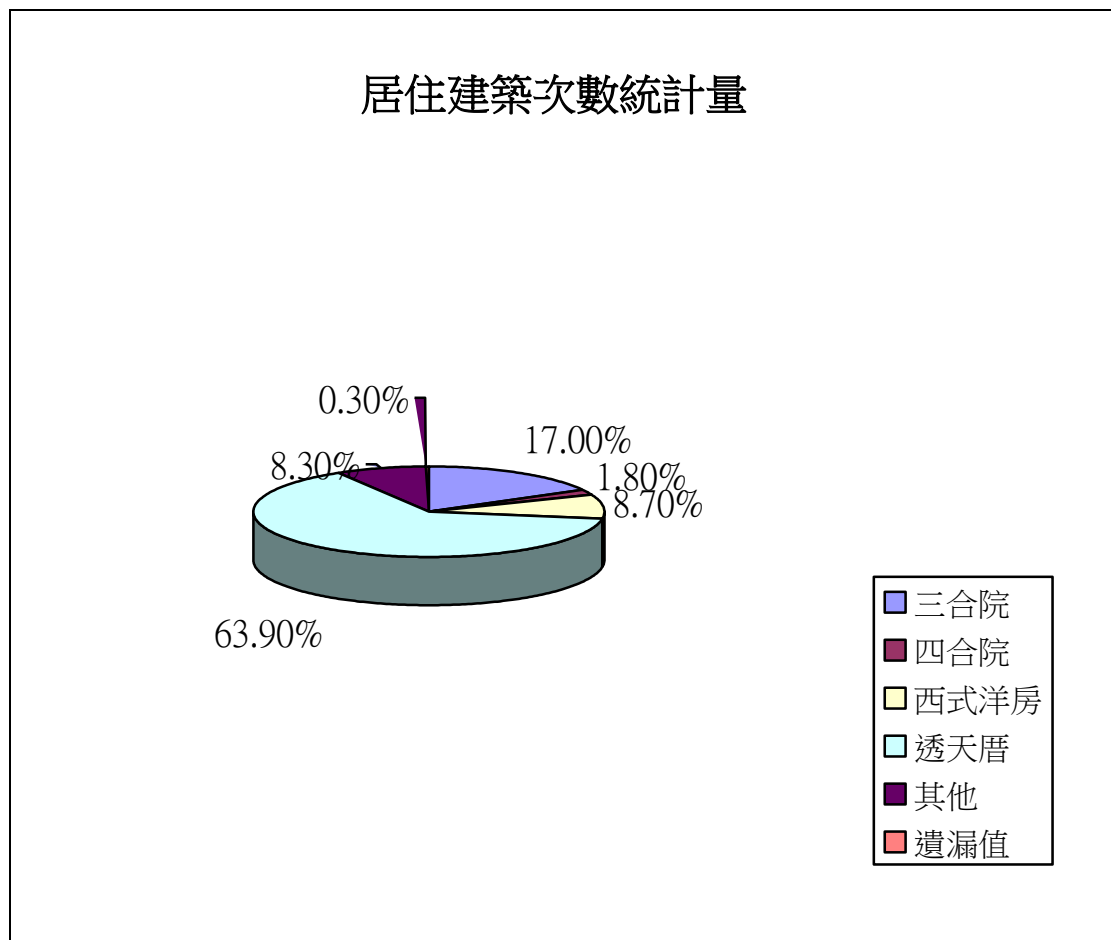
		次數	百分比
有效的	昌隆村	78	28.20
	豐隆村	8	2.90
	萬建村	35	12.60
	六根村	21	7.60
	佳冬村	79	28.50
	賴家村	27	9.70
	其他	26	9.40
	小計	274	98.90
遺漏值		3	1.10
總計		277	100.00



【圖 4-2-1】居住村落次數統計量

【表 4-2-2】居住建築次數統計量表

		次數	百分比
有效的	三合院	47	17.00
	四合院	5	1.80
	西式洋房	24	8.70
	透天厝	177	63.90
	其他	23	8.30
	小計	276	99.70
遺漏值		1	0.30
總計		277	100.00

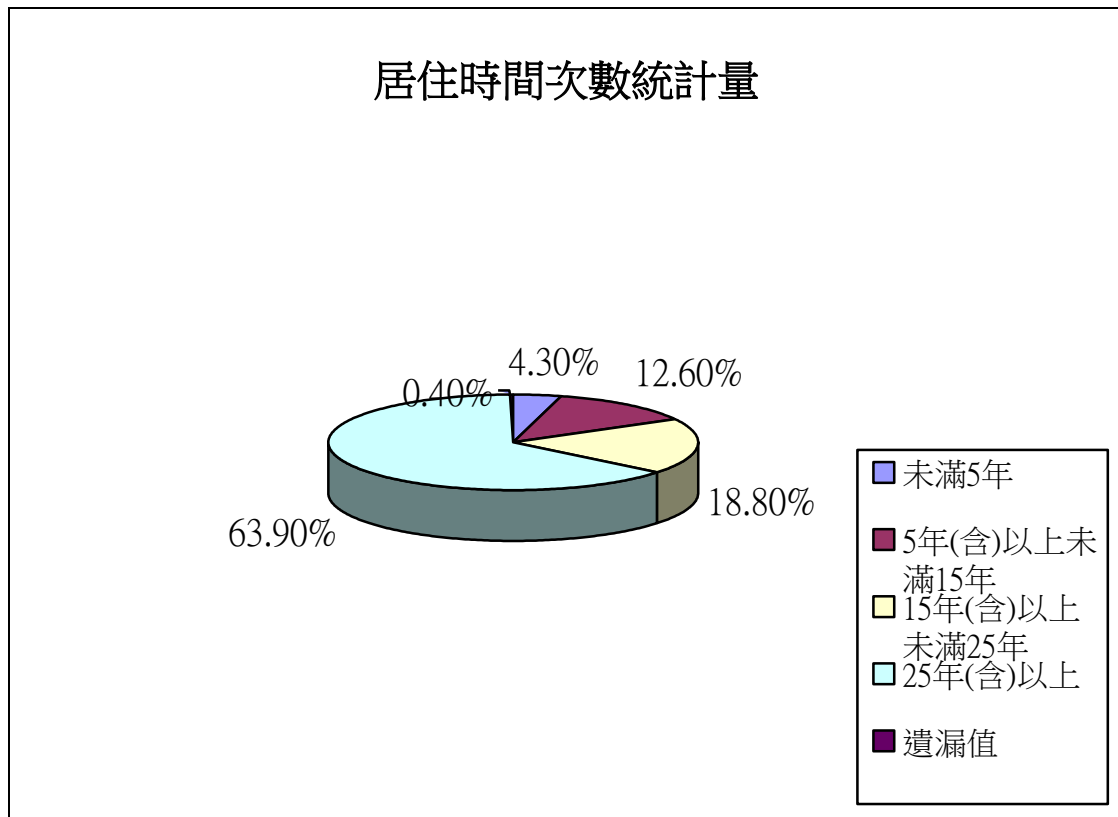


【圖 4-2-2】居住建築次數統計量

表 4-2-3 研究區域的居民在當地居住年限，5 年以上相當高尤其至 25（含）年以上更多，居民在當地住的有很長一段時間了，而在歷史的土地上，建築物不斷地改建更換，物換星移、人事已非，表 4-2-4 顯示卻也住的滿意舒適。

【表 4-2-3】居住時間次數統計量表

		次數	百分比
有效的	未滿5年	12	4.30
	5年(含)以上未滿15年	35	12.60
	15年(含)以上未滿25年	52	18.80
	25年(含)以上	177	63.90
	小計	276	99.60
遺漏值		1	0.40
總計		277	100.00



【圖 4-2-3】居住時間次數統計量

【表 4-2-4】生活滿意度次數統計量表

		次數	百分比
有效的	非常不滿意	1	0.40
	不滿意	5	1.80
	普通	43	15.50
	滿意	162	58.50
	非常滿意	65	23.50
	小計	276	99.70
遺漏值		1	0.30
總計		277	100.00

以往客家地區的建築因為需求，所以創造成因地適宜的建築，會有防禦和宗親團結等的效果，以家族姓氏為單位的形式轉為個人家庭為中心，和小家庭近年來風行與環境上不再像以往政治動亂、社會不平、經濟自給自足，現代不會憂心被其他外在事物打擾如其他族群侵略奪地等，民主法治明確後，只會擔心找無工作和賺的到肚子吃得飽嗎這類經濟上的煩惱。至於建築有無再區分族群，現代以住的舒適方便為主，代表著觀念已改變。



【圖 4-2-4】楊氏宗祠



【圖 4-2-5】賴家宗祠



【圖 4-2-6】客家村莊透天厝

### 第三節 宗教信仰及客家文化活動參與情況

#### 一、 宗教信仰

宗教與生活歷史息息相關，也是傳承文化的方式一種。宗教在佳冬地區比較明顯信眾較多的分別有：佛教、道教、基督教。其他比較少數在此不做討論。

客家的民間信仰中，普遍的有義民爺、三山國王、五穀農神、觀音、伯公等外，也會信仰其他如媽祖與伍營等只是不常見。民間信仰的核心是廟宇，特別是其中的地方公廟，更是傳統社區的社會文化中心。地方公廟皆有其固定的祭祀圈，居民及公廟信徒的範圍，且任一家戶通常僅屬於一公廟之祭祀圈。村落土地公以盜則是跨村落的地方公廟，其主神包含三山國王、三官大帝、五穀農神、觀

音、媽祖、保生大帝、開漳聖王及各姓王爺等，．．．．．<sup>11</sup>基督教為近幾年來崛起的宗教。

本節以宗教信仰來看族群關係，以族群間有相關的宗教廟宇等做探討，佳冬鄉昌隆村、豐隆村、萬建村、佳冬村、六根村、賴家村，六個客家村莊內的宗教信仰神祉如下：

神農宮：在昌隆村和豐隆村是重要的信仰中心，供奉主神五穀先帝和有玄天上帝、池府千歲、三山國王、天上聖母、福德正神等。

三山國王：在佳冬村和六根村信仰為主的神明，供奉三山國王。

今將佳冬(六根莊)和石光邊境情形作一介紹：唯一不同的是石見遊庄著時代在進行，耗費大，陣頭五十多隊分甲、乙兩隊遊行，佳冬較保守知有三十隊…。

一、佳冬隊：依古禮舉辦祭典禮儀、演戲多演國王之忠儀。<sup>12</sup>

伯公：各個客家村裡都有許多大大小小的伯公祠。

伍營神兵宇：五大將軍，環繞主神，東南西北中鎮守村莊。如昌隆、豐隆村神農宮池府千歲呀令伍營大將軍為，中營三千軍李大元帥、東營九千軍張大將軍、西營六千軍劉大將軍、南營八千軍蕭大將軍、北營五千軍連大將軍。

宗教信仰在文化上，是重要的的指標，早期的先民對於宗教信仰相當虔誠，日子很苦不好過，大風大浪的來到臺灣，在未開墾的土地上奮鬥，只求安穩的生活和子孫平安及瓜瓞綿綿等，宗教信仰就扮演了撫慰了心靈部份，也看作是一份希望，依賴的這份希望生活下去。

---

<sup>11</sup> 同註 3，頁 191。

<sup>12</sup> 易 木，〈六堆風雲〉，《六堆雜誌》117（2006）：29。

「從哪裡來就信仰那裡來的神明，像佳冬鄉佳冬這邊就祀奉三山國王，石光村也是三山國王，下埔頭那邊的賴家村就祀奉媽祖，大陸過來過海的時候，為了求過臺灣的安全，會帶神明過來，媽祖就像防海保護那樣，過來神明也一起過來，一路保平安這樣．．．．．。」（報導人 04）

「因為我們村裡靠海，我們村裡靠海，十二鄰十二鄰隔壁就海了，我們村裡後面就是海了，我們十二鄰靠海了，靠海的比較會拜媽祖，十二鄰很少在拜，都我們在拜，我們媽祖廟在前面，十二鄰是在後面，以前媽祖廟是在跟我們三山國王廟一起住，然後她說要遷出去，然後就遷出去了，媽祖廟都我們村里在拜．．．．．。」（報導人 03）

「媽祖廟還沒登記在案，兩間廟都還沒登記在案。」（報導人 08）

「佳冬鄉共有 2 個三山國王廟。」（報導人 32）

「民國 61 年擔任佳冬村村長時，經歷了日治時代、國民學校、漢文學校。村裡有 18 個伯公廟。」（報導人 33）

一般人認為客家人的信仰宗教為佛教或道教，信奉的神明有三山國王、義民廟、神農大帝、伯公等，三山國王來自於原鄉的信仰，跟著祖先過海後繼續傳承著，義民廟，述說著閩客械鬥的年代，敬奉著那些勇敢捍衛民族而奮鬥的犧牲著，神農大帝與客家傳統經濟活動耕作有關，保佑風調雨順與豐收，伯公為普遍的信仰，取名為伯公有如家人一樣的意義，平易近人且和藹可親，在鄰近就地保護著當地的人民，故伯公在客家地區數量不少，和居民生活圈有密切的關係。在佳冬信仰宗教多元，於客家地區可看見對媽祖的祭拜，與閩南地區膜拜在地的三山國王，客家地區拜媽祖據訪問者表示，為了來臺灣保佑客家移民在渡海時一切平安

安全，把神明一路帶過來，具有保護的意念；閩南地區以石光見來說，石光見原本是客家人先佔據的地區，後來閩南人越來越多，就在此地佔據生存，當時還有客家人、閩南人、平埔族共處一地的景觀，先移入的客家人就把原鄉信仰給帶進來了，在當地建廟以致後來的閩南人見到此廟歷史悠久又在當地，具有保護與傳承的意義，進而祭拜，最重要的是現在閩客於同一廟廳共同祭拜的景象相當常見，已看不出想當年的閩客緊張的關係。族群的互動上，基於同個目的，在祭拜神明和宗教信仰方面，族群間互動變多，在這方面族群間界線似乎沒那麼界立。

「昌隆和石光見，問祭拜才會互動，平常昌隆也會有人來拜這裡(石光見)。廟裡供俸由左至右：北極上帝、三山國王、福德正神。」(報導人 34)

「信仰活動河洛人<sup>13</sup>和客人<sup>14</sup>多少會來參加一點，客人<sup>15</sup>很重視祭拜。」(報導人 04)

「有呀有河洛人<sup>16</sup>呀，河洛人<sup>17</sup>嫁來就同這樣生活哪有什麼呢，他們該信神信佛，客家人心肝比較單純，我的兩個媳婦也是河洛人<sup>18</sup>，一個臺北一個高雄。」(報導人 06)

現代族群間界線沒那麼明確了，透過教育和通婚等，思想不同以往，要信什麼神明或什麼宗教，也沒有既定的格式或模式，從血緣宗族信仰漸漸發展到地緣關係的信仰，信仰什麼神祉比隔壁鄰居是什麼族群來的重要，大家都是為了更好的生活，從這方面來看，宗教信仰促進了族群間進一步的發展。

---

<sup>13</sup> 同註 8。

<sup>14</sup> 同註 9。

<sup>15</sup> 同註 9。

<sup>16</sup> 同註 8。

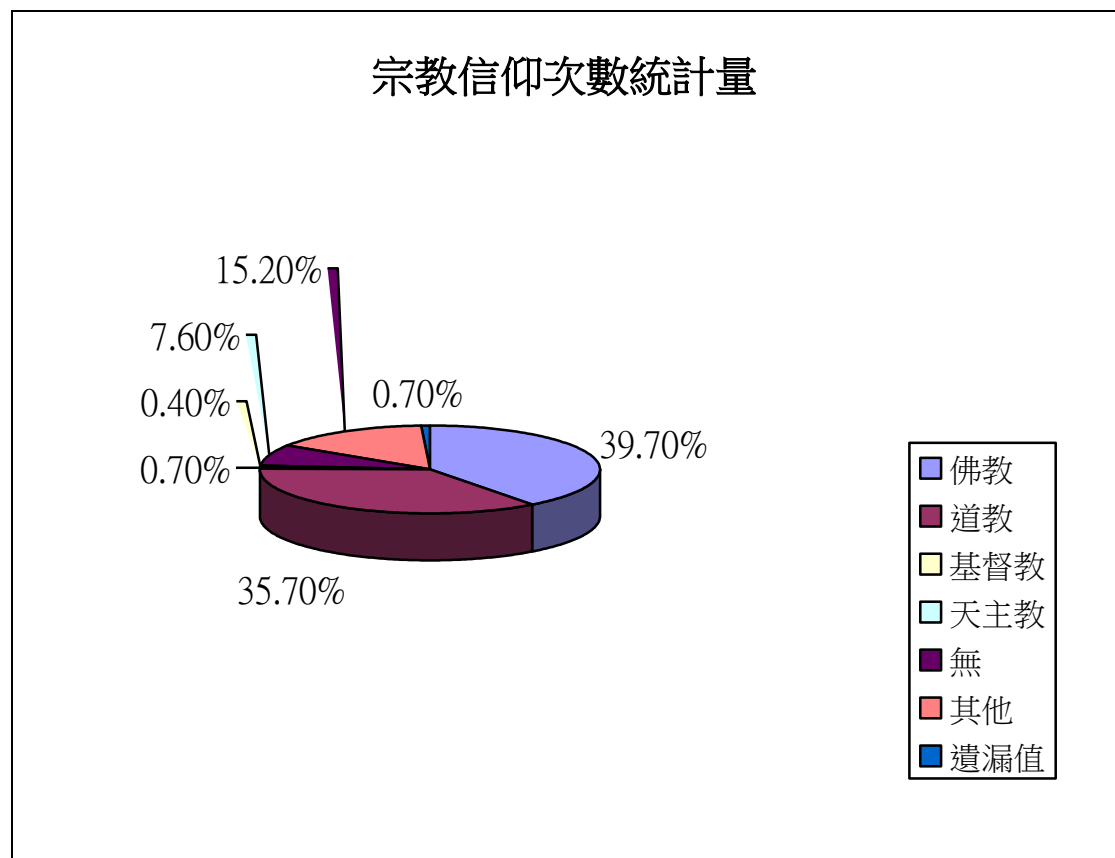
<sup>17</sup> 同註 8。

<sup>18</sup> 同註 8。

表 4-3-1 在六個客家地區，佛教與道教最多，其它和無神信仰也不少，基督教和天主教來自西方也進入了亞洲地區，但在這個地區佛教與道教的信仰圈，從古至今始終維持著高人氣，和當地純樸保守的環境有關。

【表 4-3-1】宗教信仰次數統計量表

		次數	百分比
有效的	佛教	110	39.70
	道教	99	35.70
	基督教	2	0.70
	天主教	1	0.40
	無	21	7.60
	其他	42	15.20
	小計	275	99.30
遺漏值		2	0.70
總計		277	100.00



【圖 4-3-1】宗教信仰次數統計量

宗教信仰的目的，是真、善、美，勸人為善和從善，增進世界的美好，大家都是為了更好的生活與環境前來，帶著虔誠的心邁向更好的未來，在大前提之下，是無分族群一起努力的，這也消彌了萬事的衝突。



【圖 4-3-2】昌隆村神農宮



【圖 4-3-3】六根村三山國王廟



【圖 4-3-4】昌隆村老禁山福德正神



【圖 4-3-5】萬建村福德正神



【圖 4-3-6】賴家村伍營中之南營



【圖 4-3-7】賴家村天后宮



【圖 4-3-8】賴家村天主堂

## 二、 客家文化活動參與情況

進化論的觀點，被視為是某種形式的自然與文化之對比；人與人之間的血緣關係被認為是一種自然的關係；相比之下，人與人在同一塊土地上共同生活，從而建立地緣關係，則被視為一種文化。這說明了文化可謂血緣關係與地緣關係造就下的產物。

客家文化活動，傳承了文化的意涵和意念的精髓，是族群的特有性。藉由這種特有性，視看族群的關係，認同與不認同，參與了是否代表認同，在此做個分析。

拜新丁：類似佳冬地區的拜新丁祭祀活動，同樣於其鄰近的客家村落中舉行，如下埔頭（現在賴家村中的下埔頭聚落）以及萬建村（昔日之半徑仔）、昌隆、三間屋、武丁潭，甚至與佳冬鄉相鄰的新埤鄉中的客家村落，皆有此項祭祀活動。<sup>19</sup>

拜新丁的意義，傳承原鄉的風俗，感謝天與地的保佑，對於祖先的追遠與瓜瓞綿綿傳宗接代的任務，對於新生命而做的起祈福儀式。舉辦時間大約農曆在正月十五左右，依各區域差異而日期有些許不同。

掛紙：國語為掃墓，客家人一向對祖先慎終追遠，掛紙是緬懷祖先感恩在心。掛紙在農曆二月中旬會陸續開始，比閩南人較早去掃墓。

神明祭拜：佳冬地區的客家村先人來自於移民，從原鄉帶來了很多文化，包括神明祭拜，原鄉的神紙祭拜活動也會因進入另一個空間的地緣關係而有所改變，在佳冬六個客家村裡伯公是較多常見的祭拜神明，幾戶附近就會有一間伯公廟，幾鄰或幾村就是比較大的主神祭拜如神農大帝、三山國王、池府王爺等，離

---

<sup>19</sup> 賴旭貞，《佳冬村落之宗族與祭祀－臺灣客家社會個案研究》（嘉義：國立中正大學歷史研究所碩士論文，1999），頁 139。

海較近的賴家村就有膜拜媽祖。

「進香、神明的慶典生日呀，媽祖廟農曆三月二十三、三山國王二月二十五，還有年初十拜新丁．．．．．，拜新丁只有客家人參加，閩南人不會來，十二鄰他們也不會參加，．．．．．。」（報導人 03）

「拜新丁，客家人娶的可以拜，嫁出去的不可以拜。」（報導人 03）

「拜新丁，年初十賴家、十二是佳冬跟六根他們兩個村里、十五是昌隆跟豐隆、十六是萬建，比較晚的是萬建。」（報導人 03）

「拜新丁還可以區分閩、客文化風俗。」（報導人 08）

在當地比較著名的為拜新丁活動，拜新丁各個客家村莊不會選擇同一天舉辦，以前人的說法為請完了再去吃別村，互相被請與請客藉此聯絡感情和吃大餐，分開辦可以敦親睦鄰。拜新丁是為客家村一年內在村內誕生的男丁集合起來，準備許多東西去祈福，並把喜悅分享給大家，保佑子孫平安健康。有些人說閩南人不會來參加，還有嫁給客家籍以外的女兒不能參加如報導人 03 所言同，嫁入客家籍的其他族群女性，從父系社會允許參加，是個可以區分客家和其他族群的差別。

除了上述的活動外，在日常生活中客家與其他族群的互動也不少，如經濟活動上的交流、過家聊、農忙的時候做工．．．．．等。

「剩西北柵門和東碑記。年初一會聚會—楊(客家人)和邱(閩南人)。新埤橋、新埤溪。」（報導人 33）

「依我了解，以前比較苦，要煮什麼東西，殺雞宰羊就藉這個典禮來辦，你們來吃，換我們去那邊吃，同一天就不給別人請了，也順便連絡感情，以前娶嫁大部份都在附近．．．．．。」（報導人 03）

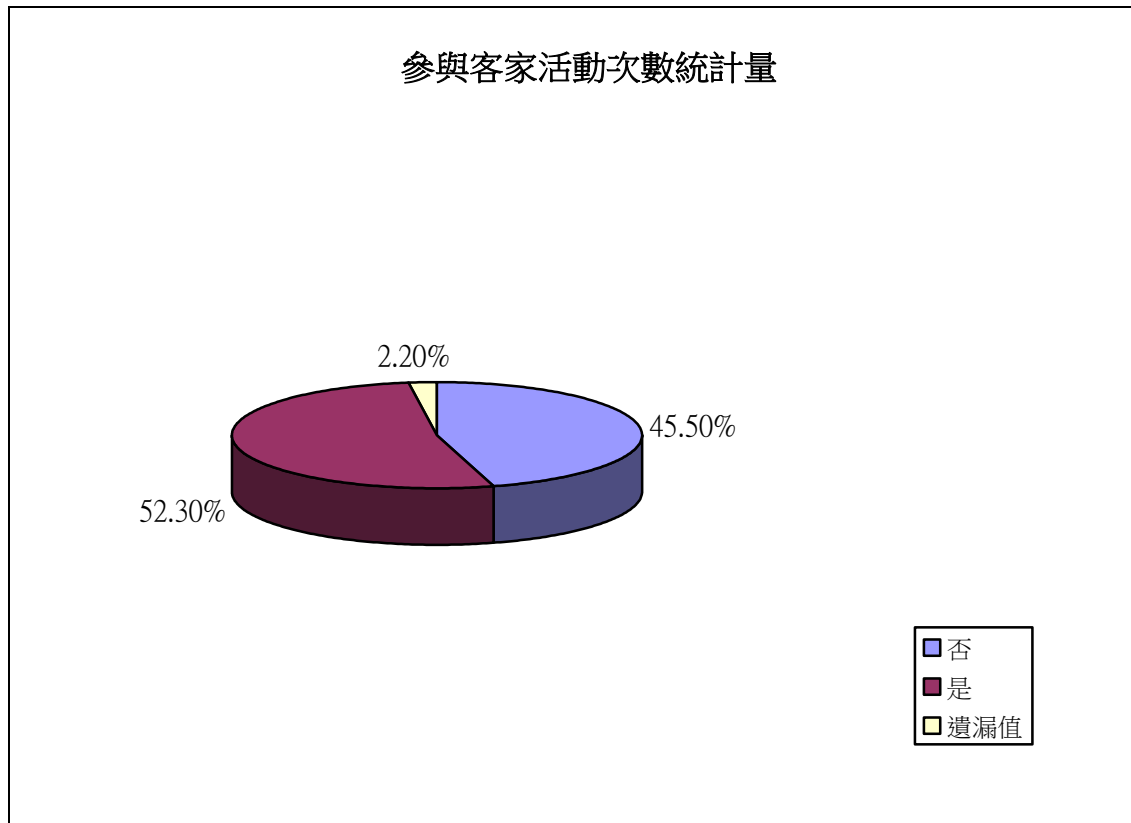
「她們(新移民女性)很少參加活動，她們會參加拜新丁呀廟會，像我們村裡就很少呀不可能呀，傳統習俗會。」（報導人 03）

客家村內的其他族群，閩南和原住民及新移民女性，只要夫家不是客家人或要求必須參加，基本上很少參加客家專屬的活動。私下的聚會交流比較多，如訪談的年初一客家人與閩南人聚會、請客的時候互相聯絡感情．．．．．等。事實上客家與其他族群的認同，與其他族群對客家的認同度在這方面是有提高的，就是彼此間相互認同但考量傳承風俗的關係，避免破壞規矩尊重他族的歷史與文化。現在有很多活動，是以縣市或鄉鎮村鄰社區來辦的共同活動，以減少族群間的隔閡了，漸漸走向多元化一體的臺灣人。

表 4-3-2 參加客家活動的調查表，只要標榜「客家」的活動，在客家村客家人參加的回答是多於否屬正常現象，但是與否差距不大，是必研究一下因素。

【表 4-3-2】參與客家活動次數統計量表

		次數	百分比
有效的	否	126	45.50
	是	145	52.30
	小計	271	97.80
遺漏值		6	2.20
總計		277	100.00



【圖 4-3-9】參與客家活動次數統計量

表 4-3-2 參加對象對參與客家活動填是與否只差 6.8%，探究原因為在客家村莊的客家人與閩南人等與現代的社會狀態忙於工作，就連客家人也沒時間參加，有點時間就抓緊時間休息，選擇工作辛苦的點滴比參與客家活動重要，年長一點的長輩參加意願高，年輕一輩的視情況參與，其他族群會參加可參與的一些活動，在客家活動中確實可以區分客家與其他族群的差別。



【圖 4-3-10】池府王爺千歲兩村同慶



【圖 4-3-11】做大戲慶祝神明誕辰



【圖 4-3-12】六根村拜新丁活動紀錄



【圖 4-3-13】六根與佳冬村禾福日活動時間

#### 第四節 小結

羅肇錦的研究客語的存亡，他認為有下列的六大因素：一、大眾傳播媒體。二、教育實力。三、經濟能力。四、政治實力。五、聚落群聚。六、意識覺醒。在佳冬鄉客家村莊，大眾傳播媒體活躍度不高，教育位於鄉村資源有限，經濟實力建立在務農上，政治實力在各個客家村莊主要由客家族群領導，但在整個佳冬鄉來說與閩南族群只有一半甚至少於一半的政治實力，再來從政對於客家人的觀念來講不是第一選擇，聚落群聚在客家村莊裡的客家人認知與認同強，對於意識覺醒客家意識很鮮明，整體來說客家語言在此區發展的分析，影響層次聚落群聚 > 意識覺醒 > 教育實力 > 經濟能力 > 政治實力 > 大眾傳播媒體，對客家地區內部遇到客家人使用客家語高，其次是華語，遇到無法判別族群類別時，使用閩南語和華語最多，故對外環境客家語的發展有限。

居住地與建築形式，佳冬鄉六個客家村位於質樸的鄉村中，佳冬的傳統客家式建築無鳳眼、無轉溝、圍墾屋與堂號置中，保守純樸的建築形式，至今已不常看到，只有少數幾戶保留著或列為古蹟，走尋一遍研究區域所看到的盡是透天厝、三合院與西式洋房，一家一戶一姓一棟垂直向上發展的建築，取代了同宗族好幾戶多代同堂同姓一圍墾屋平面延展的建築，一家一戶一姓一棟垂直向上建築內，還是會有多代同堂同住分層居住的情形，當地居民居住於自己的村落大多 15 年(含)以上，最多人數集中在 25 年(含)以上，居民在此的家族發展時間相當久遠，目前居民對於現今的生活圈感到滿意。

宗教信仰及客家文化活動參與情況，境內的宗教信仰佛教、道教、基督教、天主教、無信仰、其他信仰，具量化表表 4-3-1 顯示佛教與道教最多人信仰，及六個客家村隨處可以看到大大小小的神明廟，信仰中心的大廟有三山國王和神農大帝，祭拜的子弟大部份為客家當地的客家籍居民，也有其他族群來參拜，對於神明，族群間共同分享與信仰，地緣關係在此重於血緣。研究區域的客家活動許多來至於信仰的神明廟伴隨而來的慶祝儀式，就近的族群都可以前往參與，客家

人參與數量多於其他族群，少數閩南人與新移民女性會參加這類的活動，活動的舉辦能敬拜神明又敦親睦鄰，拉近同個生活圈的族群關係。唯有特別規定的客家拜新丁這種類型的儀式，有分族群別來舉行，嫁進來客家莊的其他族群府上添丁即可參加，算是客家人與客家人自己族群內的活動。

## 第五章 結論

研究者研究論其客家與他者的關係：以屏東縣佳冬鄉為例，在整個大環境下觀察佳冬鄉六個客家村莊昌隆村、豐隆村、萬建村、佳冬村、六根村、賴家村，研究區域範圍內的客家與客家以外的整體發展至今的轉變。在研究終章歸納了幾點：

一、族群關係會因爭鬥的事情分裂，也會因此而合作，隨著時代的變遷，社會環境的改變及教育的普及下，族群關係界線似乎沒那麼嚴厲劃分了，族群間趨向融合。農務或生意上往來，客家人與閩南人幾乎可說快融合為一體，技術上的交流和生意上的買賣，和在田埂間與商店裡，可以看到客家人與閩南人一起耕作，或處在同一間房子裡喝茶聊天。通婚、居住、信仰、節慶等生活模式逐漸相容通。

二、族群從原來的互相競爭已演變到合作，互利雙贏的局面，才是在業界社會的趨勢。在商店裡，一些聚集的人在客家村莊裡，研究者問村內的居民有沒有會因為對方族群不同，而有所在某些程度上的差別待遇？回覆的答案有時代已經不同、我太太就是閩南人、生意上無差別都是要賺錢、互相交流學習是好現象，沒有在分什麼族群、前面還有閩南人在賣客家板條的、會去幫客家人剪檳榔，雇主很好呀、我在客家村莊，都過著他們的節慶沒什麼有差等，這些答案，能了解在族群方面，無在和以往那樣，清楚劃分界線，就像一家人一樣，每個人的存在，是為了更大的目標而努力。

三、族群衝突已漸漸降低，取而代之的是彼此的合作，專業更替了族群關係，客家人不再是永遠務農，從事商業的買賣也能得心應手，閩南人不再經商，會種植蔬果，客家人對於平原的種植，不再是閩南人的專利，客家人在此地除了種稻米，在技術訓練上，已經可以轉變成栽種檳榔等類的高經濟作物，再來不同族群在同一個屋簷下，談論同一個主題，但卻說著對方的語言，輕鬆自如的說話著，

種種現象，所有事物都在傳統的外皮下，包裹著開明的思想。

四、近代祖籍認知由中國轉變為臺灣漸多，對於在地的認同感更深刻，有落葉歸根到落地生根的心境。這和六個客家村的居民居住在地時間較長有關係，從出生到有了後代都在同一個地方，對於自己所在地富有濃厚情感。

五、近代六個客家村青壯年人口流失嚴重，幼年人口與老年人口遽增，撫養比沉重，多數中間年齡層的青壯年為了更好的生活品質向外發展，外籍人士之新移民女性大量進入填補流失的人口，族群類別增多、文化更多元，卻也衝擊著在地原有的文化。

六、明清以來，在地的移民歷程臺灣島外→臺灣島內→臺灣各縣市鄉鎮移出移入→定居，現在為臺灣各縣市鄉鎮移出移入→定居→臺灣各縣市鄉鎮移出移入→定居的循環，為年輕一輩年齡層最多，在佳冬鄉六個客家村非常明顯的現象為趁年輕會先到外面闖一闖，往往出外後就很少回來了，直接在他地就業定居成家，少數不得已的就留在村莊裡打拚，對於年輕人第一選擇的生活環境不是務農，以前人知道農務辛苦賺不多，家人也會鼓勵去上班給人請，外地的的工作機會更多樣更多選擇，人口就這樣不斷地減少，形成戶數與戶籍增多而人口減少這樣不成比例的對比。人口流失使不合時宜的多代同堂圍墾屋瓦解，加上幼年人口和老年人口多，以小家庭模式在透天厝和西式洋房這樣一棟式的建築裡集中照顧，同個姓氏血脈的一戶家庭的之宗族住在一起。

七、在佳冬鄉六個客家村內，在區域內客家人的客家語言使用情形，以舊時代與新生代的年齡層劃分分析，舊時代的人群面對客家人多使用客語以同年齡以上至年長居多，舊時代語言相較新生代保存完整，使用態度上和認同感一致以母語為驕傲。新生代的客語使用情形，會認自己的母語為客語，平常使用國語與閩南語溝通，少數偶爾會聽說點客家話，新生代對於自我族群認同，卻又迫於環境影響，不常使用自己本身的母語，呈現族群認同與其族群語言不同調的矛盾且尷尬狀態。

八、日本時代之後，國民普遍受基本教育，到今學校語言教學，學習華語和

母語外加上了英語，母語可以和同族群與長輩交流，族群間基本溝通可以透過華語清楚詮釋，英語的學習幫助民族向外發展，而國外的思想觀念與文化影響當地深遠，這些種種促使族群外在的特色慢慢消失，族群間的界線逐漸淡化。無論要信仰什麼或參加活動，不再受嚴格限制，特殊族群文化除外，開放、自由風氣瀰漫了整個客家地區。

九、客家與他者在日常生活中的食、衣、住、行、育、樂方面，概括來述以現代化、大眾化取代了族群間的差異，眼觀四面很多是西方文化與西式教育下的產物，同樣跟著時代潮流走，以往對立的界線卻模糊了，建立了合時合宜的國際觀。

十、客家人在位於交通發達的肥沃屏東平原扇端，土地及地下水資源豐富，得天獨厚的自然環境，客家人利用此資源維生，種植稻作務農生活。清代以茶、糖、樟腦聞名，而屬屏東平原一部份的佳冬，當時種植著甘蔗和稻米，收成後的產物大部份以買賣多於自行使用，至西元 1920 年至西元 1930 年代左右，為稻米的黃金時期，在屏東平原上的客家人受惠於此，清代與日本時代的政策方向影響著經濟的發展，至民國光復後，不再受於動盪不安的環境下，進入了工業時代，農村的人口往工業靠攏，農村人口流失，機械化取代了人力，後來到了商業時代，高科技的來臨與多元文化的衝擊，人們飲食習慣改變，食物多樣性選擇，導致稻米生產過剩，不符合經濟效益，原耕地改種其他植物替代，佳冬的客家地區調整以果樹和檳榔等，相繼輪耕繼續務農生活。這樣的模式每到農忙時，不得不請人手幫忙，多元族群齊聚一堂處理農物的情景就會上演，拉近彼此之間的距離。

而客家與他者接觸後的互動風貌，有研究學者鄭旭宏、古為中提到客家人會受強勢文化閩南人影響，產生閩南化這種同化結果，如客家人對只屬於閩南人的伍營神兵字膜拜，研究者不完全贊同只受閩南人同化的結果，在當地還有其他族群如原住民、新移民女性，他們的進入與加入在同個客家區域生活圈，不會造成當地的變化？在研究者研究期間有報導人就表示他的妻子（新移民女性）來自越南，做菜都會酸酸辣辣的，來到客家村莊學煮菜，漸漸煮食的口味合適在地人，

偶爾還是會參點原鄉味道在菜裡做點變化，客家人也是後來習慣了，也就覺得沒什麼差別，所以說其他族群是對客家村莊有影響的，改變了一些當地的飲食，其他以此類推，在族群間與其說同化，多元化會更適宜，彼此互相調適與適應，融合至適合的模式，造就出多元文化下的綜合產物。佳冬鄉中的昌隆村、豐隆村、萬建村、佳冬村、六根村、賴家村，正在孕育著這樣與他者豐富的成果。

## 附錄

### 附錄一：問券

您好：

這是一份關於「佳冬鄉地區」相關的問卷調查。煩請您根據自身經驗及想法填答，企盼您的協助，讓此問卷能夠有更詳細確實的參考與研究資料，藉以提供研究案件成效之數據樣本。本問卷僅會作為本研究分析使用，絕對不會轉為其他用途，敬請放心填答。

您的盡心協助，除使本研究更趨完整外，您的熱情參與，亦將對客家文化的推動及台灣社會的文化多元交流研究提供無價的參考依據，謝謝！

敬祝 平安順心 身體健康  
客家文化研究所 謹上

研究單位：國立高雄師範大學客家文化研究所  
聯絡電話：07-7172930 轉 2541  
聯絡人：湯小姐

本問卷分兩部分，為「研究內容」12題，及「基本資料」8題，共20題，煩請協助作答。

#### 一、研究內容（請打✓或填寫）：

1. 您的姓氏為(僅寫「姓」即可)？
2. 您的家庭成員人數為？  
1人 2人 3人 4人 其他（請註明）\_\_\_\_\_
3. 您的家庭成員是否全為客家人？  
是 否（請註明）\_\_\_\_\_
4. 您的祖籍為？  
台灣（請註明縣市）\_\_\_\_\_ 中國（請註明何省份及縣）\_\_\_\_\_  
其他（請註明）\_\_\_\_\_
5. 您的家族是否有北客南遷的遷徙歷程？  
是 否
6. 您現在居住的地方為佳冬鄉的何處？  
昌隆村 豐隆村 萬建村 六根村 佳冬村 賴家村 其它（請註明）\_\_\_\_\_
7. 您是否會說客語或聽的懂客語？  
是 一點點 否
8. 您平常是否參與過客家文化相關的活動？  
是（請註明）\_\_\_\_\_ 否
9. 您的信仰為？  
佛教 道教 基督教 天主教 其他（請註明）\_\_\_\_\_ 無
10. 您居住的建築為？  
三合院 四合院 西式洋房 透天厝 其他（請註明）\_\_\_\_\_
11. 您在所住的地方已有幾年？  
未滿5年 5年(含)以上未滿15年 15年(含)以上未滿25年 25年(含)以上
12. 您對於目前的生活圈滿意？  
非常滿意 滿意 普通 不滿意 非常不滿意 其他意見\_\_\_\_\_

請翻頁



附錄二：報導人資料

編號	性別	姓氏	居住地	族群別	年齡	訪問時間
01	男	賴	佳冬村	客家	64	2010.8/4-7
02	男	林	佳冬村	客家	80	2010.7/28-8/1
03	男	賴	賴家村	客家	約 35-55	2010.8/4-7
04	男	藍	昌隆村	客家	約 80-95	2011.7/13-25
05	男	葉	昌隆村	客家	約 45-60	2011.7/13-25
06	女	張戴	昌隆村	客家	80	2011.7/13-25
07	女	鍾	佳冬村	客家	80	2010.7/7
08	男	陳	萬建村	客家	約 35-45	2011.3/28
09	男	戴	昌隆村	客家	約 45-60	2011.7/13-25
10	女	葉羅	昌隆村	客家	81	2011.7/13-25
11	男	戴	昌隆村	客家	約 40-50	2010.8/4-7
12	男	張	六根村	客家	約 50-65	2010.7/21-23
13	女	鍾	六根村	客家	約 65-80	2010.12/23-26
14	男	張	六根村	客家	約 35-45	2010.12/23-26
15	男	賴	佳冬村	客家	約 40-55	2010.7/21-23
16	女	曾	佳冬村	客家	約 30-40	2010.12/23-26
17	男	戴	豐隆村	客家	約 50-65	2011.7/13-25
18	女	曾	昌隆村	客家	79	2011.7/13-25
19	女	鍾	佳冬村	客家	約 25-35	2010.12/23-26
20	男	陳	昌隆村	閩南	37	2011.7/13-25
21	男	賴	佳冬村	客家	約 35-45	2010.7/21-23
22	男	賴	石光村	福佬客	73	2010.7/28-8/1
23	男	賴	六根村	客家	64	2010.7/28-8/1
24	男	曾	佳冬村	客家	約 55-65	2010.7/28-8/1
25	男	鍾	佳冬村	客家	約 40-55	2010.12/23-26
26	男	陳	佳冬村	客家	約 50-65	2010.12/23-26
27	男	鍾	佳冬村	客家	99	2010.12/23-26
28	男	林	佳冬村	客家	79	2010.7/21-23
29	男	鍾	佳冬村	客家	約 30-40	2011.3/28
30	女	不詳	昌隆村	印尼籍	約 25-35	2011.7/13-25
31	男	陳	石光村	福佬客	約 35-45	2010.7/28-8/1
32	男	胡	玉光村	閩南	約 60-70	2010.7/28-8/1
33	男	林	佳冬村	客家	約 65-85	2011.3/28
34	男	陳	石光村	閩南	約 35-45	2010.7/28-8/1



## 參考書目

### 一、專書：

- 土地慣行一斑，1998，《臺灣土地慣行一斑》。臺北：南天書局。
- 六根莊三山國廟管理委員會編，1997，《六根莊三山國王廟》。屏東：佳冬村。
- 王甫昌，2003，《當代臺灣社會的族群想像》。臺北：群學出版公司。
- 王明珂，1997，《華夏邊緣：歷史記憶與族群認同》。臺北：允晨出版。
- 伊能嘉矩，1909，《大日本地名辭書臺灣の部》。東京：富山房出版。
- 伊能嘉矩，1985，《臺灣文化誌》。臺中：臺灣省文獻委員會。
- 吳中杰，2009，《臺灣客家語言與移民源流關係研究》。高雄：高雄復文圖書出版社。
- 吳明隆等，2005，《SPSS 與統計應用分析》。臺北：五南圖書出版股份有限公司。
- 李亦園，1992，《人類學與現代社會》。臺北：水牛出版。
- 杜奉賢等，2008，《屏東文獻 12》。屏東：屏東縣政府文化處。
- 杜奉賢等，2009，《屏東文獻 13》。屏東：屏東縣政府文化處。
- 余雙芹等，1997，《佳冬鄉情》。屏東：佳冬鄉公所。
- 周文欽等，1996，《研究方法概論》。臺北：國立空中大學。
- 林玉茹，1996，《清代臺灣港口的空間結構》。臺北：知書房出版社。
- 邱彥貴等，2001，《臺灣客家地圖》。臺北：貓頭鷹出版。
- 昌隆社區發展協會等，2008，《昌隆社區史料搜集》。屏東：昌隆村。
- 昌隆社區發展協會等，2009，《昌隆社區史料搜集（二）》。屏東：昌隆村。
- 柯志明，2003，《米糖相剋：日本殖民主義下臺灣的發展與從屬》。臺北：群學出版有限公司。
- 施添福等，1999，《臺灣地名辭書：屏東縣》。南投：臺灣省文獻會。

- 徐正光，2001，《客家社會生活調查六堆客家社會文化發展與變遷之研究-社會篇》。屏東：財團法人六堆文化教育基金會。
- 徐正光等，2002，《臺灣客家族群史 社會篇》。南投：國史館臺灣文獻館。
- 徐正光等，2007，《臺灣客家研究概論》。臺北：行政院客家委員會。
- 張茂桂等，1993，《族群關係與國家認同》。臺北：業強。
- 張添雄，2004，《高屏六堆客家的歷史文化與風俗民情》。屏東市：行政院客家委員會贊助出版。
- 張維安等編，2008，《多元族群與客家 臺灣客家運動 20 年》。臺北：南天書局有限公司。
- 郭肇立，1998，《聚落與社會》。臺北：田園城市文化。
- 陳明昭等，2006，《屏東文獻 10》。屏東：屏東縣政府文化局。
- 陳運棟，1978，《客家人》。臺北：太原出版社。
- 陳運棟，1989，《臺灣的客家人》。臺北：太原出版社。
- 黃子堯，2006，《臺灣客家運動—文化、權力與族群菁英》。臺北：客家臺灣文史工作室。
- 黃宣範，1993，《語言、族群與臺灣的社會》。臺北：文鶴出版社。
- 曾彩金，2001，《六堆客家社會文化發展與變遷之研究歷史源流》。屏東：六堆文教基金會。
- 曾彩金，2001，《六堆客家社會文化發展與變遷之研究》。六堆各鄉鎮市概況篇。屏東：財團法人六堆文化教育基金會。
- 曾寬，1997，《南臺灣的物產》。臺北：常民文化事業股份有限公司。
- 楊國鑫，1993，《臺灣的客家人》。臺北：唐山出版社。
- 劉盛興，1997，《六堆客家鄉土人物誌》。屏東：屏東縣文化中心。
- 鍾王壽，1973，《六堆客家鄉土誌》。屏東：常青出版社。
- 戴炎輝，1979，《清代臺灣之鄉治》。臺北：聯經出版事業公司。
- 戴福亮等，2009，《昌豐隆神農宮與東埔莊誌》。屏東：昌豐隆神農宮。

- 鍾肇文，2009，《客家人移民臺灣中南部史》。屏東市：梁慧芳。
- 簡炯仁，1998，《重現石光見往昔之面貌兼論屏東縣佳冬鄉石光見（石光村、玉光村）的開發》。屏東：佳冬文史工作室。
- 簡炯仁，2001，《屏東平原的開發與族群關係》。屏東：屏東縣政府文化局。
- 羅德順，1987，《六堆客家地區人文之研究》。屏東：宏仁。
- 蘇義峰，2003，《發現屏東－真愛屏東》。屏東：屏東市阿猴城城鄉綜合發展研究協會。
- 蘇義峰，2005，《發現屏東－文化屏東》。屏東：屏東市阿猴城城鄉綜合發展研究協會。

## 二、學術期刊：

- 石萬壽，1986，〈 乾隆以前臺灣南部客家人的墾殖 〉，〈《臺灣文獻》37-4：72。〉
- 徐正光，1998，〈 臺灣客家族群關係研究的回顧 〉，〈《客家文化研究通訊》1：30-33。〉
- 簡炯仁，1999，〈 高屏地區土地開發與族群關係 〉，〈《客家文化研究通訊》2：11-14。〉
- 簡炯仁，2003，〈 屏東平原開發與族群關係之再議 〉，〈《臺灣風物》53：129-179。〉

## 三、一般期刊：

- 易 木，1986，〈 六堆山歌 〉，〈《六堆雜誌》5：8。〉
- 易 木，2003，〈 佳冬地區方言之差異 〉，〈《六堆風雲》102：22。〉
- 易 木，2005，〈 佳冬發現新丁會與樹廠之由來 〉，〈《六堆風雲》113：21-23。〉

- 易 木，2006，〈 佳冬三山國王廟千秋 〉，〈《六堆風雲》117：29-30。〉
- 易 木，2007，〈 佳冬風情一日遊 〉，〈《六堆風雲》123：38-39。〉
- 曾森達，1996，〈 佳冬古蹟饗宴與地層下陷之旅 〉，〈《六堆風雲》63：19-22。〉
- 楊應財，1986，〈 六堆山歌 〉，〈《六堆雜誌》6：6。〉
- 楊應財，1997，〈 佳冬文史工作室介紹 〉，〈《六堆雜誌》61：16-17。〉
- 劉有春，1986，〈 六堆的形成及其社會功能 〉，〈《六堆雜誌》3：8-11。〉
- 謝世忠，2001，〈 多族群的臺灣社會 〉，〈《六堆雜誌》革新 88：17。〉
- 鍾逸竹，2007，〈 作福·拜新丁 〉，〈《六堆風雲》121：33-38。〉
- 鍾肇文，2002，〈 客家人移民佳冬鄉史 〉，〈《六堆風雲》93：36-39。〉
- 鍾肇文，2003，〈 六堆客家人走番史 〉，〈《六堆風雲》102：17-21。〉

#### 四、會議論文：

- 王甫昌，2008，〈 當代臺灣客家想像的內涵與緣起 〉，論文發表於「客家族群關係研討會」，高雄：國立高雄師範大學文學院客家文化研究所，2008年4月11-12日。
- 邱敏華，2008，〈 閩客第一代基督徒與其家屬在祭祖文化上衝突關之研究〉，論文發表於「客家族群關係研討會」，高雄：國立高雄師範大學文學院客家文化研究所，2008年4月11-12日。
- 陳永海，2012，〈 誰的客家文化與認同 〉，論文發表於「2012 亞洲客家研究學術研討會」，高雄：國立高雄師範大學客家文化研究所，2012年6月29-30日。
- 飯島典子，2012，〈 從「他稱」與「自稱」之間看近代客家社會的形成 〉，論文發表於「2012 亞洲客家研究學術研討會」，高雄：國立高雄師範大學客家文化研究所，2012年6月29-30日。
- 鄭忠烜，2008，〈 詔安客福佬化之探究：以雲林縣崙背鄉羅厝村為例 〉，論文

發表於「客家族群關係研討會」，高雄：國立高雄師範大學文學院客家文化研究所，2008年4月11-12日。

簡炯仁，1998，〈屏東平原「六堆」客家聚落的形成與變遷〉，論文發表於「第四屆國際客家學研討會論文」，臺北：中研院民族學研究所，1998年11月3-7日。

##### 五、學術論文：

古為中，2008，《屏東縣佳冬鄉客家區域的形成與轉變》。高雄：國立高雄師範大學客家文化研究所碩士論文。

利天龍，2006，《屏東縣前堆地域的社會空間結構與變遷》。臺北：國立臺灣師範大學地理學研究所碩士論文。

施添福，1987，《清代在臺漢人的祖籍分布和原鄉生活方式》。臺北：國立臺灣師範大學地理學研究所碩士論文。

黃瓊慧，1997，《屏北地區的聚落型態、維生系統與社會組織》。臺北：國立臺灣師範大學地理學研究所碩士論文。

趙振華，2008，《外籍配偶子女教育問題：以屏東縣地區為例》。高雄：國立中山大學社會科學院高階公共政策碩士學程碩士在職專班碩士論文。

鄭旭宏，1994，《屏東縣佳冬鄉閩客的文化互動》。臺北：國立臺灣師範大學地理學研究所碩士論文。

賴旭貞，1999，《佳冬村落之宗族與祭祀—臺灣客家社會個案研究》。嘉義：國立中正大學歷史研究所碩士論文。

戴正倫，2006，《儀式中身份的轉化—以客家拜新丁為例》。桃園：國立中央大學客家社會文化研究所碩士論文。

鍾瑾霖，1997，《林邊溪中游的拓墾與聚落發展》。臺北：國立臺灣師範大學地

理學研究所碩士論文。

#### 六、其他文獻：

吳中杰等，2007，《南臺灣的客家語言與族群關係研究計畫》。臺北：行政院客家委員會獎助客家學術研究計畫。

李允斐，2008，《六堆客家聚落空間變遷之研究以後堆地區為例》。臺北：行政院客家委員會獎助客家學術研究計畫。

邱春美，2008，《六堆客家之宗祠文學研究—以堂號、門聯、棟對為例》。臺北：行政院客家委員會獎助客家學術研究計畫。

張孟珠等，2009，《六堆地區傳統民宅營建特色之區域性差異及其成因調查研究》。臺北：行政院客家委員會獎助客家學術研究計畫。

楊文山等，2004，《全國客家人口基礎資料調查研究》。臺北：行政院客家委員會委託研究報告。

《戴氏族譜》。

《藍氏族譜》。

《羅氏族譜》。

《屏東縣佳冬蕭屋簡介》。

《羅子車正記號年譜表》2。

#### 七、網路資源：

屏東縣佳冬鄉公所 2010.5.15

<http://www.pthg.gov.tw/TownJto/Index.aspx>

數位屏東村里通 2010.6.3

<http://pt.village.tnn.tw/class2type.html?type=city1&id=21>

教育部臺灣客家語常用詞辭典【試用版】2013.8.19

<http://hakka.dict.edu.tw/hakkadict/index.htm>